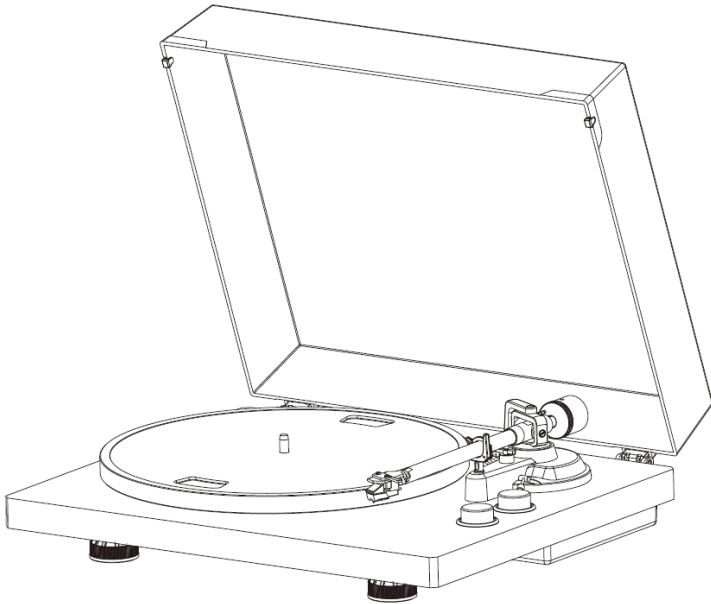


# AKAI

## TTA07USB

### Turntable with bluetooth



## USER MANUAL

ENGLISH

# AKAI

## **CAUTION:**

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

## **PRECAUTIONS BEFORE USE**

---

### **KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:**

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the most care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.

# AKAI

11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol-based fluids.  
To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.

# AKAI

27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
- If any trouble occurs, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
  - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
  - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
  - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
  - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
  - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
  - Devices with class 2 construction do not require an earthed connection.
  - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
  - Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
28. If the product contains or is delivered with a remote-control containing coin/cell battery:
- Warning:
- "Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard".
  - The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
  - Keep new and used batteries away from children.
  - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
  - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

# AKAI

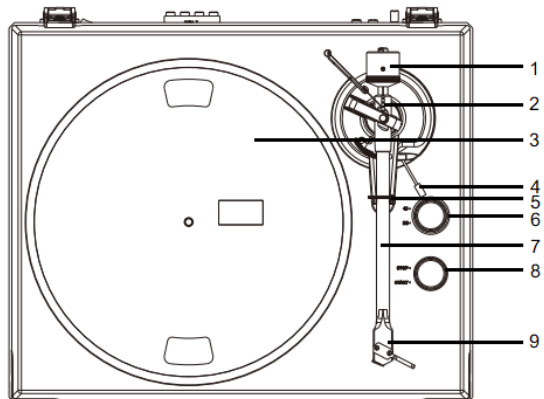
- Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

## INSTALLATION

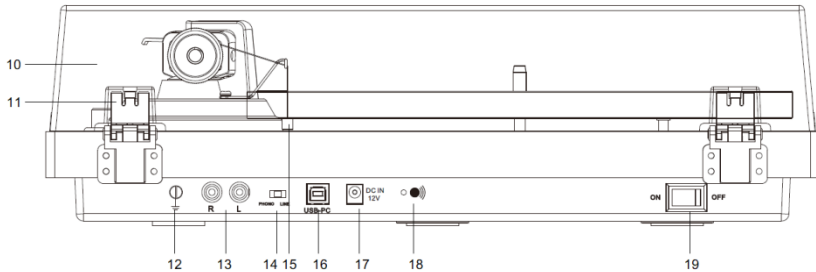
- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

## COMPONENTS, FEATURES AND CONNECTIONS

1. Counterweight
2. Anti-skating Stub
3. Turntable Platter
4. Tonearm Lift Lever
5. Tonearm Rest
6. 33/45 Selector
7. Tonearm
8. Stop/Start Knob
9. Cartridge



# AKAI



- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| 10. Lid                     | 15. Anti-skating Weight |
| 11. Lid Hinge               | 16. USB-PC port         |
| 12. Ground Connector        | 17. AC-DC Power Jack    |
| 13. PHONO & Line Out Jacks  | 18. Bluetooth Indicator |
| 14. PHONO & Line Out Switch | 19. Power Rocker Switch |

Please check thoroughly and make sure you find the following items that come along with this package:

- |                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1) Unit              | 7) Instruction Manual             |
| 2) Power Adaptor     | 8) Cartridge Alignment Protractor |
| 3) Counterweight     | 9) USB-PC Cable                   |
| 4) Platter with Belt | 10) Anti-skating Weight           |
| 5) 45 RPM Adaptor    |                                   |
| 6) Turntable mat     |                                   |

This turntable is supplied with a factory fitted and adjusted cartridge.

\*\*The following instructions for adjusting the cartridge are provided in case the cartridge is replaced by a different model at a later date.

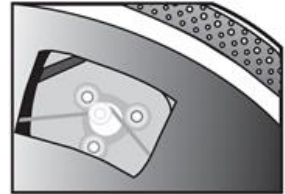
# AKAI

## Installing the Lid

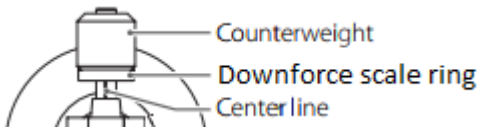
Install the **Lid** carefully over the hinge prongs.

## Turntable Platter and Belt Setup

1. Install the drive belt over the inner ring under the platter and make sure it won't fall off during the setup.
2. Place the platter through the turntable spindle, then rotate the platter until you see the drive motor pulley through the window at the top left corner.
3. Carefully grab the drive belt and put it around the slot of motor pulley.
4. Connect the power adapter to the turntable and power on the turntable.
5. Set the Motor Start/Stop switch to the Start position to see if the platter motor spins. If the platter does not spin, try the steps listed above again.



## Cartridge Down force Adjustment



The **Counterweight** supplied is suitable for cartridges weighing between 3.0-6.0g.

- Gently push and turn the Counterweight onto the rear of the tonearm (with the scale facing toward the front of the turntable).
- Remove the cartridge protection cap.
- Lower the tonearm lift and position the cartridge in the space between tonearm rest and platter.

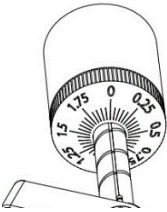
Carefully rotate the **Counterweight** until the tonearm balances out. The

# AKAI

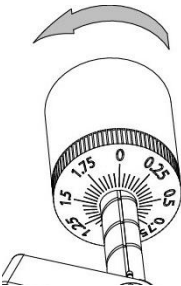
tonearm should return to the balanced position if it is moved up or down. This adjustment must be done carefully.



- Once the tonearm is correctly balanced return it to its' rest. Hold the **Counterweight** without moving it, and gently rotate the **Down force Scale** ring until the zero is in line with black line on the rear of the **tonearm**. Check whether the arm still balances out.



- Rotate the counterweight counter clockwise (seen from the front) to adjust the down force according to the cartridge manufacturer's recommendations. One mark on the scale represents 0.05g of down force.



**NOTE:** The recommended down force for the factory fitted cartridge is  $3.0 \pm 0.5g$ .

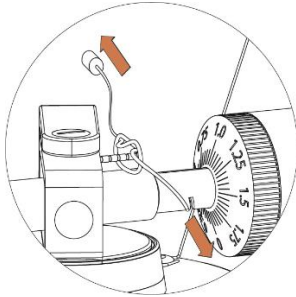


# AKAI

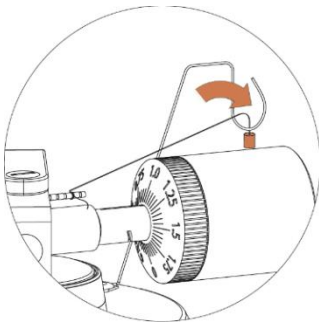
## Locate the anti-skating weight

You will find an anti-skating weight with small fishing line from the package, please follow below steps to locate the anti-skating weight:

1. Slip the looped end of the fishing line over the anti-skating weight adjustment stub and into Groove 3<sup>rd</sup> (the correct anti-skating force for the factory-fitted cartridge).



2. Pull the anti-skating weight slightly to let the tie of the fishing line move to the stub.
3. Lift the anti-skating weight over the anti-skating weight wire support. The anti-skating weight should now be dangling in free space to the left of support.



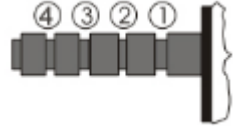
Slip the loop of the anti-skating weight's thread over the **3<sup>rd</sup>** groove of the stub to set the correct anti-skating force for the factory-fitted cartridge. Feed the thread through the loop of the wire support.

# AKAI

## Anti-skating force adjustment

The anti-skating force must be adjusted corresponding to the down force as follows:

<u>Down force</u>	<u>Groove in the stub</u>
5 - 10mN	1 st from bearing rings
10 - 15mN	2 nd " " "
15 - 20mN	3rd " " "
20mN and bigger	4 th " " "



Slip the loop of the anti-skating weight's thread over the **3rd** groove of the stub to set the correct anti-skating force for the factory-fitted cartridge. Feed the thread through the loop of the wire support.

## Stereo System connection

### RCA Jacks

- The RCA Jacks of this unit are shared as both the Phone output jacks and the Line output jacks. They are determined by the Phono/Line Switch.
- When used as a line output, the jacks output analog line-level signals and could be connected directly with a pair of active speakers or the appropriate input of your stereo system. When used as a Phono output, they should be connected to the phono pre-amplifier or the phono input of the stereo system.
- The Red plug connects with the Right channel and the White plug connects with the Left channel.

### Note:

- If the Phono/Line switch is set at LINE position but RCA jacks connected to the stereo system's phono input, the sound might be distorted due to input overload and could damage your stereo system.

# AKAI

· If the Phono/Line switch is set at PHONO position but RCA jacks connected to the stereo system's line input, the volume will be very low due to lacking signal pre-amplification.

RCA Jack is not designed to be connected directly to the passive/unpowered speakers and if it does, the volume will be very low.

## Main Power Connection

The power adaptor is in the foam packing material.

Unpack the power adaptor and plug the small end into the **DC power jack** located at the back side of the turntable. Plug the power adaptor into your power outlet.

## Operation

### Turntable Operation

1. Connect the included power adapter to unit and press the power rocker switch to be "ON" position.
2. Remove the needle cover from the cartridge.
3. Place the slipmat on the platter and place a record on the slipmat. If using 45 RPM records, put the 45 RPM adapter on the center spindle before placing the record on the platter.
4. Set the 33/45 RPM Selector according to the type of record.
5. Turn the Start/Stop dial to the Start position to begin spinning the platter.
6. Unlock the arm clip and set the Lift Lever to the up position.
7. Position the tonearm over the desired location (groove) on the record.
8. Move the tonearm lift lever to the down position to move the tonearm toward the record. Alternatively, place the needle over the desired location on the record.
9. Carefully lower the tonearm on the record.
10. When you are finished playing the record, raise the tonearm, return it to

# AKAI

rest on the arm clip, and turn the Start/Stop dial to the Stop.

11. The platter will stop turning if there is no sound output in 3 minutes in order to protect the stylus and your record.

## Bluetooth Operation

This unit has a Bluetooth transmitter to send audio to a Bluetooth speaker wirelessly.

1. Power on your Bluetooth speaker and ensure it is in pairing mode.
2. Power on the unit, the BT will auto search when the unit turn on, the BT indicated light flashing.
3. When pairing, the light will flash twice per second, then change to be long lighting when paired;  
*Note:* This unit will connect to the closest Bluetooth speaker that is near it. If after 2 minutes no Bluetooth speaker can be found to pair with, the Bluetooth transmitter will become inactive and the LED will turn off.
4. To disconnect pairing, power off the turntable or turn off Bluetooth pairing on your Bluetooth speaker.

*“This product has a bluetooth **transmission** function, **you can not receive any bluetooth sound on it**: this means that you can transmit wireless a bluetooth sound signal to an external device like a bluetooth speaker, bluetooth headphone, audio system with bluetooth reception,”*

## Audacity software overview

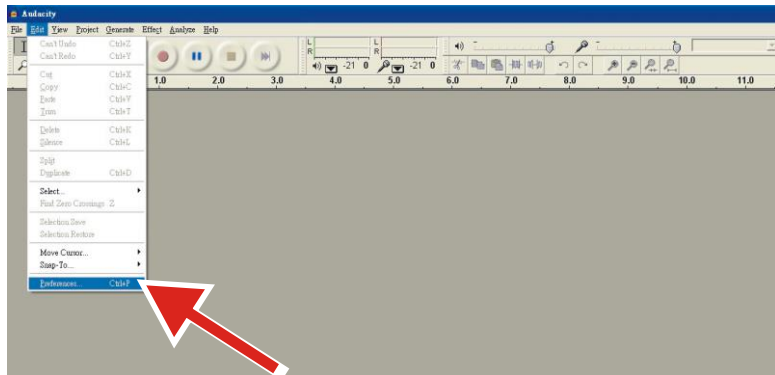
Audacity is free software, licensed under the GNU General Public License (GPL). More information as well as open-source code can be found on the web at <https://www.audacityteam.org/download/>

\* **Please ensure you have installed the software before starting.**

# AKAI

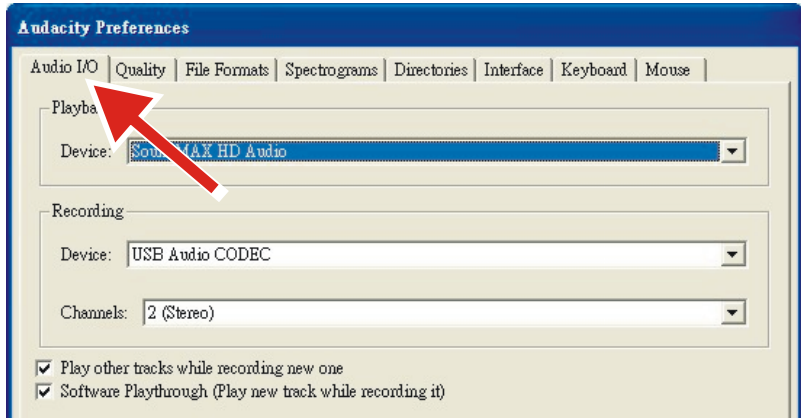
## Setting up your PC to work with Audacity

1. Connect an input source to the unit.
2. Connect the USB cable to your computer.
3. Install the Audacity recording software.
4. Open the Audacity program.
5. Select Preference from the Edit tab in the Audacity Menu.



6. Select **Audio I/O** tab at the top left.
  - Under Playback, Device, select **your internal sound card**.
  - Under Recording, Device, select **USB Audio CODEC**.
  - Under Recording, Channels, select **2 (Stereo)**.
  - Check the box marked **Play other tracks while recording new one**.
  - Check the box marked **Software Playthrough**.

# AKAI

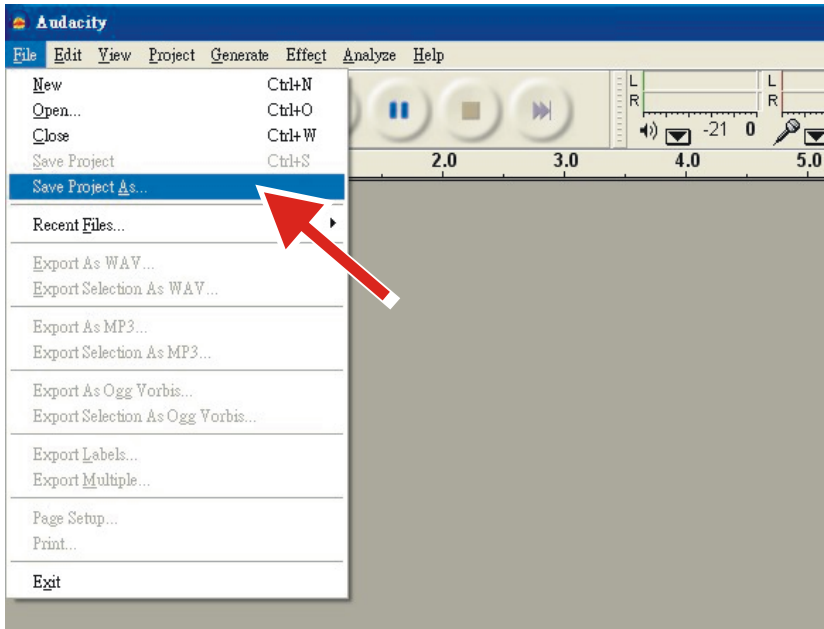


## Recording Albums with Audacity

### 1. Saving a project

- Audacity writes all the changed and recorded audio to a directory called **Projectname\_data**, which is located right where you saved the project file itself.
- Thus, select **Save Project as** from your Audacity File tab and choose a location and filename for your project.
- Please note that when you startup Audacity fresh, only the “**Save As...**” menu option is available.

# AKAI



## 2. How to record

- Set your USB turntable up to play the song or album you want to record.



- Click on the red Record button to begin recording.
- Lower tone arm on USB turntable onto album and track you want to record.
- Click on the blue Pause button to pause the recording. Press it again to

# AKAI

continue.



- Click on the yellow Stop button.



That's it. You can now play around with your recording and explore the editing capabilities of Audacity. Remember that you can use the Undo function almost without limits while the project is open.

**NOTE:** CDs cannot be burned directly from the Audacity application. Other CD burning applications should be used.

## Maintenance and Cleaning

Your turntable requires little of no regular maintenance. Remove dust with a slightly damp antistatic cloth. Never use a dry cloth, this will create static electricity and attract more dust! Antistatic cleaning agents are available at specialist stores, but must be applied sparingly to avoid damage to rubber parts. It is recommended to install the needle cover before cleaning or maintenance is carried out to avoid damage.

If the turntable is not used over a long period of time, the drive belt should be removed to prevent unequal stretching.

**NOTE:** Always disconnect the record player from the power supply as a precaution before maintenance!

## Useful Tips

The turntable should be positioned on a low-resonance surface such as wood or multiple layer ply board to avoid structural vibrations disturbing playback.



# AKAI

## Cartridge Replacement

1. Before replacement, put the stylus protector back on the stylus to prevent damage to the stylus during the replacement process.
2. Carefully remove the wire leads from the original cartridge.
3. Loosen the two screws on the headshell that are securing the cartridge and then remove the original cartridge.
4. Mount the new cartridge to the headshell and tighten it lightly. Do not completely tighten the screws at this moment.
5. Connect the wire leads to the new cartridge's terminals. The wire lead color codes are as below:

White Left channel positive (L+)

Black Left channel negative (L-)

Red Right channel positive (R+)

Black Right channel negative (R-)

6. Adjust the cartridge's position to make sure it is precisely aligned on the headshell so that the stylus will be tracking the grooves in parallel perfectly.

To achieve this, place the included paper cartridge alignment protractor over the turntable spindle, carefully lift the tone arm and place the tip of the stylus on the points marked 130mm and 250mm respectively. Fine tune the cartridge's position on the headshell until the cartridge is perfectly in parallel with the reference lines at both points.

7. Tighten the screws completely once the perfect alignment is achieved.

NOTE: If you are unfamiliar or uncomfortable with completing this procedure, we recommend consulting with a professional to perform the installation.

## Technical Specifications:

Nominal Speeds

33 1/3 & 45RPM

# AKAI

Speed Variance	±1%
Wow and Flutter	≤0.15%
Signal to Noise	55dB
Down force Range	3.0-6.0g
Effective Tonearm Length	8.6" (218.5mm)
Overhang	0.73in
Power Consumption	5W (Max)
Outboard Power Supply	12V/500mA AC-DC
Dimensions (W x H x D)	420 x 360 x 125mm
Weight	4.8kgs
Bluetooth version	5.2
Bluetooth connection range	10m
Bluetooth frequency	2.4 – 2.483 GHz
Bluetooth channel emission power	1 mW

## **Technical Specifications: AT-3600L (audio-technica)**

Frequency response	20Hz-20kHz
Recommended load resistance	47kohms
Channel balance	<2.5dB
Amplifier connection	MM - input
Channel separation	>18dB
Recommended tracking force	3.0±0.5g
Output voltage	2.5mV
Weight	5g

## **Potential Incorrect Use and Fault Conditions**

These turntables are manufactured to the highest standards and undergo strict quality controls before leaving the factory. Faults that may possibly occur are not necessarily due to material or production faults but can sometimes be

# AKAI

caused by incorrect use or unfortunate circumstances. Therefore, the following list of common fault symptoms is included.

## **The platter doesn't turn although the unit is switched on:**

- The unit is not connected to the main power supply.
- No power at the outlet.
- Drive belt is not installed or has slipped off.
- The unit automatically switched in standby mode, power OFF and ON again on the backside.

## **No signal through one or other channel or both channels:**

- Phone input not selected at amplifier.
- Amplifier not switched on.
- Amplifier or speakers muted.
- No connection to the speakers.
- No connection between turntable and amplifier.
- Wire leads not connected the cartridge.

## **Strong hum on phono input:**

- No ground connection from cartridge, arm, or arm cable to amplifier or ground loop.
- Turntable too close to speakers.

## **Distorted of inconsistent sound from one or both channels:**

- Turntable is connected to wrong input of amplifier.
- Needle or cantilever damaged.
- Drive belt overstretched or dirty.
- Platter bearing without oil, dirty or damaged.
- Dust on stylus.
- MM/MC switch on pre-amplifier set incorrectly.

# AKAI

**Remark: Due to the ErP Stage 2 requirements for power saving measures, a unit which is connected to the mains power will switch itself to power off mode automatically if no music has been playing for about 20 minutes.**

**If your unit switches off regularly, this is no defect.**

## **Disclaimer**

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore, some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

## **Package Contents:**

- 1 x turntable;
- 1 x power adaptor;
- 1 x Counterweigh;
- 1 x platter with belt;
- 1 x 45 RPM adaptor;
- 1 x turntable mat;
- 1 x user manual;
- 1 x Cartridge Alignment Protractor;
- 1 x USB-PC cable;
- 1 x Anti-skating Weight;
- 1 x Belt hook;
- 1 x Dustcover.

# AKAI

## DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Request additional information from the store where you purchased the product.

### **IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5,  
room 504-505, Pitesti City, Arges County, Romania

Postal code: 110121

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. INT301

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**  
Type: **TTA07USB**  
Descriptions: **TURNTABLE**  
Lot: **07052XXXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 125/2008 Amd 801/2013**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU Amd 2015/863/EU**

The products are compliant with the following standards and safety regulations:

<b>EN 62368-1:2014+A11:2017</b>	<b>EN 50564:2011</b>
<b>EN 62479:2010</b>	<b>IEC 62321-3-1: 2013 ;</b>
<b>EN 300328 V2.2.2: (2019-07)</b>	<b>IEC 62321-5: 2013 ;</b>
<b>EN 301 489-1 V2.2.3: (2019-11)</b>	<b>IEC 62321-4:2013 + A1:2017 ;</b>
<b>EN 301 489-17 V3.2.4: (2020-09)</b>	<b>IEC 62321-6: 2015 ;</b>
<b>EN 55032:2015+A11:2020</b>	<b>IEC 62321-7-1: 2015 ;</b>
<b>EN 55035:2017+A11:2020</b>	<b>IEC 62321-7-2: 2017 ;</b>
<b>EN 61000-3-2:2019+A1:2021</b>	<b>IEC 62321-8: 2017</b>
<b>EN 61000-3-3:2013+A2:2021</b>	

Certificate of conformity issued based on the Certificates CA22030459-E-000 ; CA22030451-S-000 ; TR22030459-E-002 ; TR22030451-S-000 ; TR22030459-E-000 ; TR22030459-E-001 TR22030467-S-000 and U01304220520613-1E of Guangdong Keyway Testing Technology Co., Ltd., No.7 of Zhangmutou District, Guanzhang Road, Zhangmutou town, Dongguan, Guangdong & Shen Zhen UONE Test Co., LTD., Unit 4B, Building B4, China Merchants Guangming Science Park, Tourist Road 3009, Guangming New District, ShenZhen, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Signature: \_\_\_\_\_

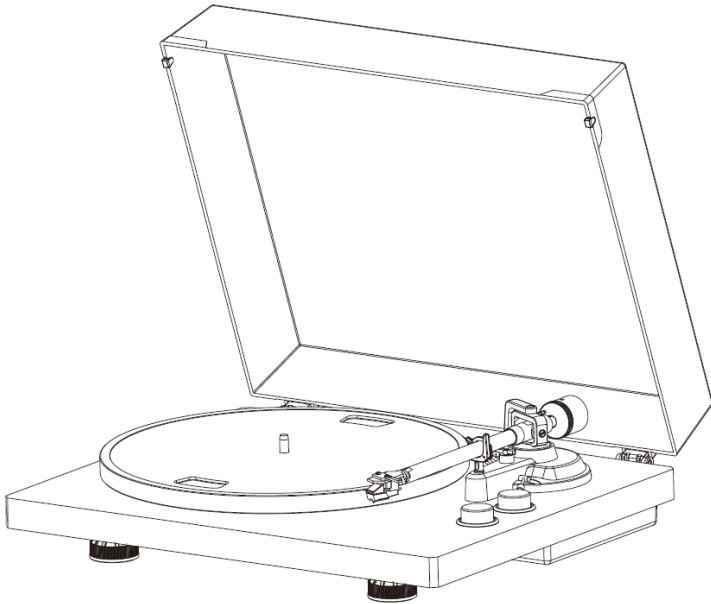


Printed name and Position:  
CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER  
Date: 12<sup>th</sup> of May, 2023  
Place: Pitesti, Romania

# AKAI

## TTA07USB

### Pick-up cu bluetooth



## MANUALUL UTILIZATORULUI

ROMÂNĂ

# AKAI

## **ATENȚIE:**

Utilizarea comenzilor sau a reglajelor sau executarea altor proceduri decât cele specificate în prezentul document poate duce la o expunere periculoasă la radiații.

## **MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE**

---

### **ȚINEȚI CONT DE ACESTE INSTRUCȚIUNI:**

1. Nu acoperiți și nu blocați niciuna dintre deschiderile de ventilație. Atunci când poziționați aparatul pe un raft, lăsați un spațiu liber de 5 cm (2") în jurul acestuia.
2. Instalați aparatul în conformitate cu manualul de utilizare furnizat.
3. Țineți aparatul departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, sobe, lumânări și alte produse care generează căldură sau flacără deschisă. Aparatul poate fi utilizat numai în condiții climatice moderate. Trebuie evitate mediile extrem de reci sau calde. Temperatura de lucru între 0° și 35°C.
4. Evitați utilizarea aparatului în apropierea unor câmpuri magnetice puternice.
5. Descărcarea electrostatică poate perturba utilizarea normală a acestui dispozitiv. În acest caz, pur și simplu resetați și reporniți dispozitivul urmând instrucțiunile din manualul utilizatorului. În timpul transmiterii fișierelor audio, vă rugăm să manipulați cu grijă dispozitivul și să operați într-un mediu lipsit de statică.
6. Atenție! Nu introduceți niciun fel de obiect în aparat prin orificii sau deschideri. Aparatul funcționează cu înaltă tensiune, iar introducerea unui obiect poate provoca șocuri electrice și/sau scurtcircuitarea pieselor interne. Din același motiv, nu vărsați apă sau lichide pe produs.
7. Nu utilizați în zone umede sau în condiții de umezeală, cum ar fi băi, bucătării sau în apropierea piscinelor.
8. Dispozitivul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire și trebuie să vă asigurați că nu sunt așezate pe aparat sau în apropierea acestuia obiecte care conțin lichide, cum ar fi vase.
9. Nu utilizați acest dispozitiv atunci când este posibil să apară condens. Atunci când aparatul este utilizat într-o încăpere cu temperatură ridicată și umezeală, în interiorul aparatului pot apărea picături de apă sau condens și este posibil ca aparatul să nu funcționeze corect; opriți aparatul (poziția OFF) timp de 1 sau 2 ore înainte de a-l porni din nou: aparatul trebuie să fie uscat înainte de a fi repornit.



# AKAI

10. Deși acest dispozitiv este fabricat cu cea mai mare grijă și verificat de mai multe ori înainte de a părăsi fabrica, este totuși posibil să apară probleme, ca în cazul tuturor aparatelor electrice. Dacă observați fum, o acumulare excesivă de căldură sau orice alt fenomen neașteptat, trebuie să deconectați imediat ștecherul de la priza principală.
11. Acest dispozitiv trebuie să funcționeze cu o sursă de alimentare în conformitate cu specificațiile de pe etichetă. Dacă nu sunteți sigur de tipul de sursă de alimentare utilizat în locuința dumneavoastră, consultați furnizorul sau compania de electricitate locală.
12. Țineți produsul departe de animale. Există riscul ca acestea să roadă cablul de alimentare.
13. Pentru a curăța dispozitivul, utilizați o cârpă moale și uscată. Nu utilizați solvenți sau lichide pe bază de benzină.  
Pentru a îndepărta petele severe, puteți utiliza o cârpă umedă cu detergent diluat.
14. Furnizorul nu este responsabil pentru daunele sau pierderea de date cauzate de funcționarea defectuoasă, utilizarea necorespunzătoare, modificarea dispozitivului sau înlocuirea bateriei.
15. Nu întrerupeți conexiunea atunci când dispozitivul formatează sau transferă fișiere. În caz contrar, datele pot fi corupte sau pierdute.
16. Dacă unitatea are funcția de redare USB, stick-ul de memorie USB trebuie conectat direct la unitate. Nu utilizați un cablu prelungitor USB deoarece poate cauza interferențe care pot deteriora datele.
17. Eticheta de clasificare a fost marcată pe panoul inferior sau posterior al dispozitivului.
18. Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni privind utilizarea corectă a dispozitivului de către persoana responsabilă pentru siguranța lor.
19. Acest produs este destinat exclusiv uzului neprofesional și nu pentru uz comercial sau industrial.
20. Asigurați-vă că unitatea este reglată într-o poziție stabilă. Deteriorările cauzate de utilizarea acestui produs într-o poziție instabilă, de vibrații sau șocuri sau de nerespectarea oricăror alte avertismente sau precauții conținute în acest manual de utilizare nu vor fi acoperite de garanție.
21. Nu demontați niciodată carcasa acestui dispozitiv.
22. Nu așezați niciodată acest dispozitiv pe alte echipamente electrice.
23. Nu permiteți accesul copiilor la pungile de plastic.

# AKAI

24. Folosiți numai atașamentele/accesoriile specificate de producător.
25. Pentru lucrările de întreținere, trimiteți produsul la personalul de service calificat. Service-ul este necesar atunci când dispozitivul a fost deteriorat în orice mod, de exemplu cablul de alimentare sau ștecherul nu mai funcționează, s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în dispozitiv, dacă a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal sau a fost scăpat.
26. Expunerea îndelungată la sunetele puternice de la dispozitivele muzicale poate duce la pierderea temporară sau permanentă a auzului.
27. Dacă produsul este livrat cu un cablu de alimentare sau cu un adaptor de alimentare CA:
  - Dacă apare vreo problemă, deconectați cablul de alimentare cu curent alternativ și adresați-vă personalului calificat pentru reparații.
  - Nu călcați și nu rupeți adaptorul de alimentare. Fiți foarte atent, în special în apropierea ștecherului și a punctului de ieșire a cablului. Nu așezați obiecte grele pe adaptorul de alimentare, în caz contrar se poate deteriora. Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor! Dacă se joacă cu cablul de alimentare, aceștia se pot răni.
  - Scoateți din priză acest dispozitiv în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau atunci când nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
  - Priza trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
  - Nu suprasolicitați prizele de curent alternativ sau prelungitoarele. Supraîncărcarea poate provoca incendii sau șocuri electrice.
  - Dispozitivele cu construcție de clasa 1 trebuie conectate la o priză principală cu împământare.
  - Dispozitivele cu construcție de clasa 2 nu necesită o conexiune cu împământare.
  - Țineți întotdeauna de ștecher când îl scoateți din priză. Nu trageți de cablul de alimentare. Acest lucru poate provoca un scurtcircuit.
  - Nu utilizați un cablu de alimentare sau un ștecher deteriorate sau o priză slăbită. În caz contrar, există riscul de incendiu sau șoc electric.
28. În cazul în care produsul conține sau este livrat cu o telecomandă care are o baterie tip monedă/celulă:

# AKAI

## Avertisment:

- "Nu ingerați bateria, pericol de arsură chimică".
- Telecomanda furnizată cu acest produs conține o baterie de tip monedă/buton. Dacă bateria este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces.
- Țineți atât bateriile noi, cât și pe cele folosite departe de copii.
- Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și țineți-l departe de copii.
- În cazul în care bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

## 29. Atenție la utilizarea bateriilor:

- Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți-o numai cu una de tip identic sau echivalent.
- Bateria nu poate fi supusă la temperaturi extreme, joase sau înalte, la presiune scăzută a aerului sau la altitudine ridicată în timpul utilizării, depozitării sau transportului.
- Înlocuirea unei baterii cu un tip incorect poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
- Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins sau zdrobirea și tăierea mecanică a acesteia poate duce la o explozie.
- Expunerea unei baterii la un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
- O baterie supusă la o presiune extrem de scăzută a aerului poate provoca o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil.
- Acordați o atenție deosebită aspectelor de mediu în ceea ce privește eliminarea bateriilor.

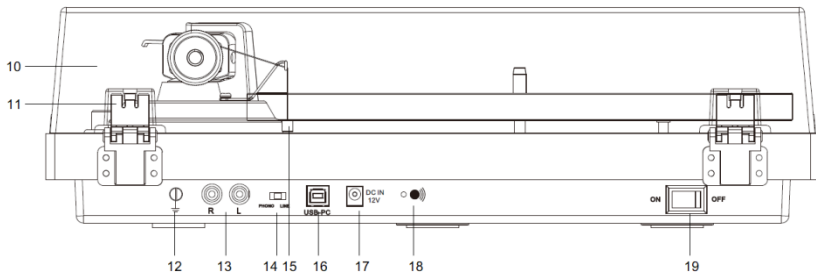
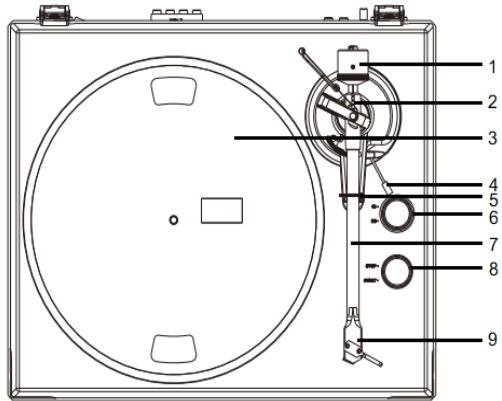
## INSTALARE

- Despachetați toate piesele și îndepărtați materialul de protecție.
- Nu conectați aparatul la rețeaua electrică înainte de a verifica tensiunea de rețea și înainte de a fi efectuate toate celelalte conexiuni.

# AKAI

## COMPONENTE, CARACTERISTICI ȘI CONEXIUNI

1. Contragreutate
2. Sistem anti-alunecare
3. Placă pick-up
4. Maneta de ridicare a brațului pick-up-ului
5. Suportul brațului
6. Selector 33/45
7. Braț pick-up
8. Buton de oprire/pornire
9. Doză



- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 10. Capac                     | 15. Greutate anti-alunecare  |
| 11. Balamaua capacului        | 16. Port USB-PC              |
| 12. Conector de împământare   | 17. Mufă de alimentare AC-DC |
| 13. Jack PHONO și ieșire      | 18. Indicator Bluetooth      |
| 14. Comutator PHONO și ieșire | 19. Comutator de alimentare  |

# AKAI

Vă rugăm să verificați cu atenție și să vă asigurați că găsiți următoarele elemente în acest pachet:

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1) Unitate                 | 7) Manual de instrucțiuni       |
| 2) Adaptor de alimentare   | 8) Raportor de aliniere a dozei |
| 3) Contragreutate          | 9) Cablu USB-PC                 |
| 4) Placă cu curea          | 10) Greutate anti-alunecare     |
| 5) Adaptor 45 RPM          |                                 |
| 6) Covoaraș pentru pick-up |                                 |

Acest pick-up este furnizat cu o doză montată și reglată din fabrică.

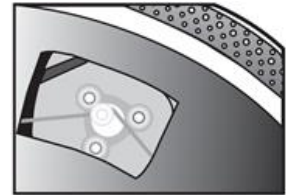
\*\*Următoarele instrucțiuni de reglare a dozei sunt furnizate în cazul în care aceasta este înlocuită ulterior cu un alt model.

## Instalarea capacului

Instalați **capacul** cu grijă peste marginile balamalei.

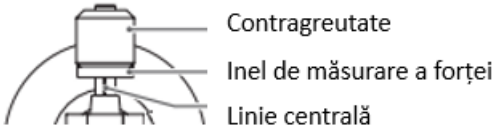
## Configurarea plăcii și a curelei pick-up-ului

1. Instalați cureaua de transmisie pe inelul interior de sub placă și asigurați-vă că nu va cădea în timpul instalării.
2. Poziționați placa prin axul aparatului, apoi rotiți-o până când vedeți scripetele motorului de acționare prin fereastra din colțul din stânga sus.
3. Prindeți cu grijă cureaua de transmisie și puneți-o în jurul fantei scripetelui motorului.
4. Conectați adaptorul de alimentare la pick-up și porniți-l.
5. Poziționați comutatorul de pornire/oprire motor în poziția Start pentru a vedea dacă motorul plăcii se învârte. Dacă placa nu se rotește, efectuați din nou pașii enumerați mai sus.



# AKAI

## Reglarea forței de coborâre a dozei



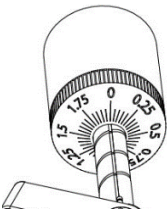
**Contragreutatea** furnizată este potrivită pentru doze cu o greutate cuprinsă între 3,0-6,0 g.

- Împingeți și rotiți ușor contragreutatea pe partea din spate a brațului (cu scala orientată spre partea din față a aparatului).
- Îndepărtați capacul de protecție a dozei.
- Coborâți maneta de ridicare a brațului și poziționați doza în spațiul dintre suportul brațului și placă.

Rotiți cu grijă **contragreutatea** până când brațul se echilibrează. Acesta ar trebui să revină în poziția de echilibru dacă este mișcat în sus sau în jos. Această ajustare trebuie făcută cu atenție.

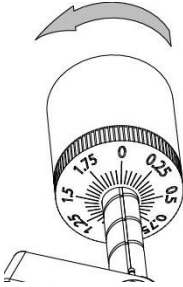


- Odată ce brațul este corect echilibrat, puneți-l înapoi în poziția de repaus. Țineți **contragreutatea** fără a o mișca și rotiți ușor inelul de **măsurare a forței de coborâre** până când zero-ul este aliniat cu linia neagră de pe partea din spate a **brațului**. Verificați dacă brațul este echilibrat.



# AKAI

- Rotiți contragreutatea în sens invers acelor de ceasornic (văzută din față) pentru a regla forța de coborâre în conformitate cu recomandările producătorului dozei. Un semn pe scală reprezintă 0,05 g de forță de coborâre.

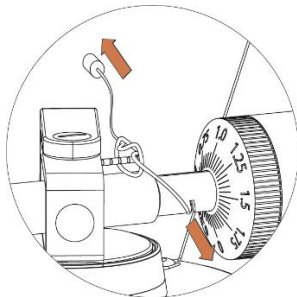


**NOTĂ:** Forța de coborâre recomandată pentru doza montată din fabrică este de  $3,0 \pm 0,5$  g.

## Localizarea greutateii anti-alunecare

Veți găsi în pachet o greutate anti-alunecare cu un fir mic, vă rugăm să urmați pașii de mai jos pentru a găsi greutatea anti-alunecare:

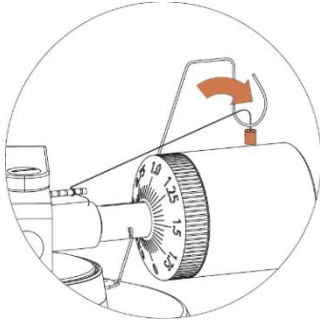
1. Glisați capătul cu buclă al firului peste butucul de reglare a greutateii anti-alunecare și în canelura 3 (forța anti-alunecare corectă pentru doza montată din fabrică).



2. Trageți ușor de greutatea anti-alunecare pentru a lăsa nodul firului să se deplaseze spre butuc.

# AKAI

- Ridicați greutatea anti-alunecare peste suportul de sârmă. Aceasta ar trebui să atârne în spațiul liber din stânga suportului.

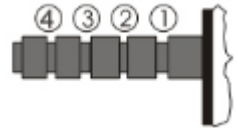


Glisați bucla firului greutateii anti-alunecare pe **a treia** canelură a butucului pentru a seta forța corectă pentru doza montată din fabrică. Treceți firul prin bucla suportului de sârmă.

## Reglarea forței anti-alunecare

Forța anti-alunecare trebuie reglată în funcție de forța de coborâre, după cum urmează:

<u>Forța de coborâre</u>	<u>Canelură în butuc</u>
5 - 10mN	1 de la inelele de rulment
10 - 15mN	2 " " "
15 - 20mN	3 " " "
20mN și mai mari	4 " " "



Glisați bucla firului greutateii anti-alunecare pe cea **de-a treia** canelură a butucului pentru a seta forța corectă pentru doza montată din fabrică. Treceți firul prin bucla suportului de sârmă.



# AKAI

## Conectarea sistemului stereo

### Jack-uri RCA

- Mufele RCA ale acestei unități sunt folosite atât ca mufe phono , cât și ca mufe de ieșire (line output). Acestea sunt determinate de comutatorul Phono/Line.
- Atunci când sunt utilizate ca mufe de ieșire, acestea emit semnale analogice la nivel de linie și pot fi conectate direct la un set de boxe active sau la intrarea corespunzătoare a sistemului dvs. stereo. Atunci când sunt utilizate ca ieșire Phono, acestea ar trebui conectate la preamplificatorul phono sau la intrarea phono a sistemului stereo.
- Ștecherul roșu se conectează la canalul drept, iar cel alb se conectează la canalul stâng.

### Notă:

- Dacă comutatorul Phono/Line este setat în poziția LINE, dar mufele RCA sunt conectate la intrarea phono a sistemului stereo, sunetul ar putea fi distorsionat din cauza supraîncărcării intrării și ar putea deteriora sistemul stereo.
  - Dacă comutatorul Phono/Line este setat în poziția PHONO, dar mufele RCA sunt conectate la intrarea sistemului stereo, volumul va fi foarte scăzut din cauza lipsei de preamplificare a semnalului.
- Mufa RCA nu este concepută pentru a fi conectată direct la difuzoarele pasive/realimentate, iar dacă o face, volumul va fi foarte scăzut.

## Conexiune de alimentare principală

Adaptorul de alimentare este ambalat în materialul din spumă.

Despachetați adaptorul de alimentare și conectați capătul mic în **mufa de alimentare DC** situată în partea din spate a pick-up-ului. Conectați adaptorul de alimentare la priză.

## Operarea

# AKAI

## Operarea aparatului

1. Conectați adaptorul de alimentare inclus la unitate și apăsați comutatorul de pornire în poziția "ON".
2. Scoateți capacul acului din doză.
3. Așezați covorașul pe placă și puneți un disc pe acesta. Dacă folosiți discuri de 45 RPM, puneți adaptorul de 45 RPM pe axul central înainte de a pune discul pe placă.
4. Reglați selectorul 33/45 RPM în funcție de tipul de disc.
5. Rotiți selectorul Start/Stop în poziția Start iar placa va începe să se rotească.
6. Deblocați clema brațului și trageți maneta de ridicare în sus.
7. Poziționați brațul de acționare peste locația dorită (canelura) de pe disc.
8. Deplasați maneta de ridicare a brațului în jos pentru a deplasa brațul spre disc. Alternativ, puteți plasa manual acul peste locația dorită pe disc.
9. Coborâți cu grijă brațul pe disc.
10. Când ați terminat de redat discul, ridicați brațul, puneți-l pe suport și rotiți selectorul Start/Stop în poziția Stop.
11. Placa nu se va mai roti dacă nu se emite niciun sunet în 3 minute, pentru a proteja vârful stylus și discul.

## Operarea funcției Bluetooth

Această unitate are un emițător Bluetooth pentru a trimite semnalul audio la o boxă Bluetooth fără fir.

1. Porniți boxa Bluetooth și asigurați-vă că este în modul de asociere.
2. Porniți unitatea, BT va căuta automat atunci când unitatea este pornită, iar becul indicator se va aprinde intermitent.
3. La asociere, becul se va aprinde de două ori pe secundă, iar când asocierea s-a finalizat, acesta va rămâne aprins;

# AKAI

*Notă:* Această unitate se va conecta la cea mai apropiată boxă Bluetooth din jur. Dacă după 2 minute nu se găsește niciun dispozitiv Bluetooth cu care să se asocieze, funcția Bluetooth va deveni inactivă, iar LED-ul se va stinge.

4. Pentru a deconecta cele doua dispozitive, opriți pick-up-ul sau dezactivați asocierea din boxa Bluetooth.

*"Acest produs are o funcție de **transmisie** bluetooth, însă **nu puteți primi niciun sunet bluetooth pe el**: acest lucru înseamnă că puteți transmite sunete fără fir către un dispozitiv extern, cum ar fi o boxă bluetooth, căști bluetooth, sistem audio cu recepție bluetooth."*

## Prezentarea generală a software-ului Audacity

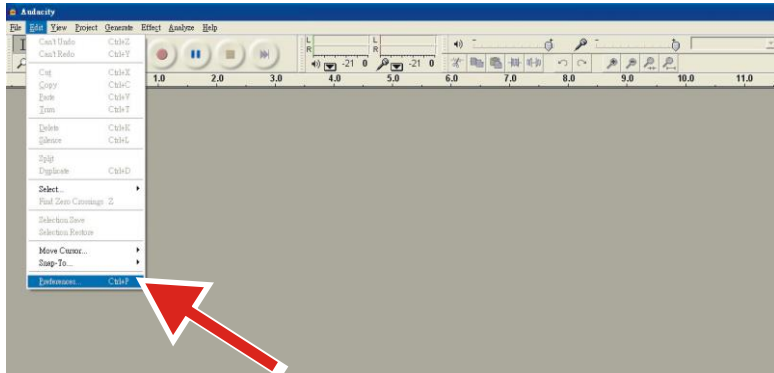
Audacity este un software liber, licențiat GNU General Public License (GPL). Mai multe informații, precum și codul open-source pot fi găsite pe web la adresa <https://www.audacityteam.org/download/>

\* **Vă rugăm să vă asigurați că ați instalat software-ul înainte de a începe.**

## Configurarea PC-ului pentru a lucra cu Audacity

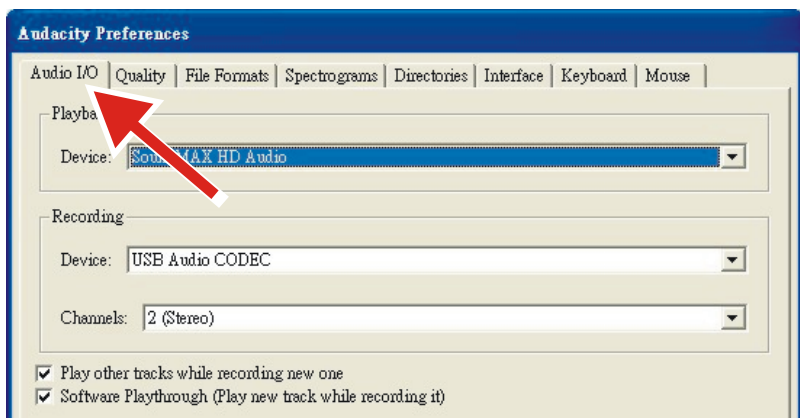
1. Conectați o sursă de intrare la unitate.
2. Conectați cablul USB la computer.
3. Instalați software-ul de înregistrare Audacity.
4. Deschideți programul Audacity.
5. Selectați Preference (Preferințe) din fila Edit (Editare) din meniul Audacity.

# AKAI



6. Selectați fila **Audio I/O** din stânga sus.

- În secțiunea Playback (Redare), Device (Dispozitiv), selectați **placa de sunet internă**.
- În secțiunea Recording (Înregistrare), Device (Dispozitiv), selectați **USB Audio CODEC**.
- În secțiunea Recording (Înregistrare), Channels (Canale), selectați **2 (Stereo)**.
- Bifați căsuța marcată **Play other tracks while recording new one (Redați alte piese în timp ce înregistrați una nouă)**.
- Bifați caseta marcată **Software Playthrough**.

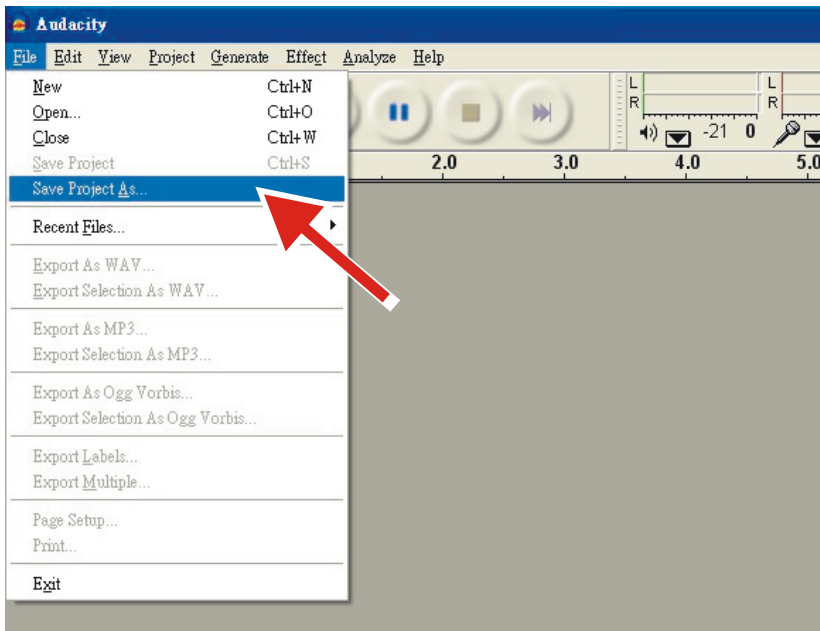


# AKAI

## Înregistrarea albumelor cu Audacity

### 1. Salvarea unui proiect

- Audacity scrie toate modificările și înregistrările audio într-un album numit **Projectname\_data**, care se găsește acolo unde ați salvat fișierul de proiect.
- Astfel, selectați **Save Project as (Salvare proiect ca)** din dosarul Audacity și alegeți o locație și un nume de fișier pentru proiectul dvs.
- Vă rugăm să rețineți că atunci când porniți Audacity, este disponibilă doar opțiunea de meniu "**Save As...**".



### 2. Cum se înregistrează

- Setezi pick-up-ul USB pentru a reda melodia sau albumul pe care dorești să îl înregistrezi.
- Faceți clic pe butonul roșu Record (Înregistrare) pentru a începe

# AKAI

înregistrarea.



- Coborâți brațul pe placă acolo unde doriți să înregistrați.
- Faceți clic pe butonul albastru Pause (Pauză) pentru a întrerupe

înregistrarea. Apăsați-l din nou pentru a continua.



- Faceți clic pe butonul galben pentru a opri înregistrarea.



Asta e tot. Acum puteți să vă jucați cu înregistrarea și să explorați capacitățile de editare ale Audacity. Nu uitați că puteți utiliza funcția Undo aproape fără limită în timp ce proiectul este deschis.

**NOTĂ:** CD-urile nu pot fi inscripționate direct din aplicația Audacity. Trebuie utilizate alte aplicații de inscripționare a CD-urilor.

## Întreținere și curățare

Pick-up-ul dvs. necesită o întreținere periodică redusă sau deloc. Îndepărtați praful cu o cârpă antistatică ușor umedă. Nu folosiți niciodată o cârpă uscată, aceasta va crea electricitate statică și va atrage și mai mult praf! Agenții de curățare antistatici sunt disponibili în magazinele specializate, dar trebuie aplicați cu moderație pentru a evita deteriorarea pieselor din cauciuc. Se recomandă instalarea capacului acului înainte de efectuarea curățării sau a întreținerii pentru a evita deteriorarea acestuia.

Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, cureaua de transmisie trebuie îndepărtată pentru a preveni întinderea inegală.

# AKAI

NOTĂ: Deconectați întotdeauna pick-up-ul de la sursa de alimentare ca măsură de precauție înainte de întreținere!

## Sfaturi utile

Pick-up-ul trebuie poziționat pe o suprafață cu rezonanță redusă, cum ar fi lemnul sau placajul cu mai multe straturi, pentru a evita ca vibrațiile structurale să perturbe redarea.

## Înlocuirea dozei

1. Înainte de înlocuire, puneți protecția vârfului stylus înapoi pentru a preveni deteriorarea acestuia în timpul procesului de înlocuire.
2. Îndepărtați cu grijă firele de la doza originală.
3. Slăbiți cele două șuruburi de pe carcasa care fixează doza și apoi scoateți doza originală.
4. Montați doza nouă în capăt și strângeți ușor. Nu strângeți complet șuruburile în acest moment.
5. Conectați firele la noua doză. Codurile de culoare ale firelor sunt cele de mai jos:  
Alb Canalul stâng pozitiv (L+)  
Negru Canalul stâng negativ (L-)  
Roșu Canalul drept pozitiv (R+)  
Negru Canalul drept negativ (R-)
6. Reglați poziția dozei pentru a vă asigura că este aliniată cu precizie, astfel încât acul să urmărească perfect canelurile în paralel.  
Pentru a realiza acest lucru, așezați raportorul de aliniere a dozei de hârtie inclus peste axul pick-up-ului, ridicați cu atenție brațul și plasați vârful pe punctele marcate cu 130 mm și, respectiv, 250 mm. Reglați ușor poziția dozei până când aceasta este perfect paralelă cu liniile de referință în ambele puncte.

# AKAI

7. Strângeți complet șuruburile după ce ați obținut o aliniere perfectă.

NOTĂ: Dacă nu sunteți familiarizat sau nu vă simțiți confortabil cu această procedură, vă recomandăm să vă adresați unui profesionist pentru a efectua instalarea.

## Specificații tehnice:

Viteze nominale	33 1/3 & 45RPM
Variația vitezei	±1%
Fluctuație lentă și rapidă	≤0.15%
Semnal la zgomot	55dB
Intervalul forței de coborâre	3.0-6.0g
Lungime efectivă a brațului	8,6" (218,5 mm)
Surplombă	0.73in
Consum de energie	5W (Max)
Sursa de alimentare exterioară	12V/500mA AC-DC
Dimensiuni (L x H x P)	420 x 360 x 125 mm
Greutate	4.8kgs
Versiune Bluetooth	5.2
Raza de conectare Bluetooth	10m
Frecvența Bluetooth	2,4 - 2,483 GHz
Puterea de emisie a canalului Bluetooth	1 mW

## Specificații tehnice: AT-3600L (audio-technica)

Răspunsul în frecvență	20Hz-20kHz
Rezistența de încărcare recomandată	47kohms
Echilibru canale	<2,5dB
Conexiunea amplificatorului	MM - intrare



# AKAI

Separarea canalelor	>18dB
Forța de urmărire recomandată	3.0±0.5g
Tensiunea de ieșire	2.5mV
Greutate	5g

## **Potențiale condiții de utilizare incorectă și de defecțiune**

Aceste pick-up-uri sunt fabricate la cele mai înalte standarde și sunt supuse unor controale stricte de calitate înainte de a părăsi fabrica. Defecțiunile care pot apărea eventual nu se datorează neapărat unor defecte de material sau de producție, ci pot fi cauzate de o utilizare incorectă sau de circumstanțe nefericite. Prin urmare, este inclusă următoarea listă de simptome comune de defecțiune.

### **Placa nu se rotește deși unitatea este pornită:**

- Unitatea nu este conectată la sursa principală de alimentare.
- Nu există curent la priză.
- Cureaua de transmisie nu este instalată sau a alunecat.
- Unitatea a comutat automat în modul standby, opriți și porniți din nou din partea din spate.

### **Nu există semnal pe unul dintre canale sau pe ambele:**

- Intrarea telefonică nu este selectată la amplificator.
- Amplificatorul nu este pornit.
- Nivelul de sunet la amplificator sau boxe este prea mic.
- Nu există conexiune cu boxele.
- Nu există nicio conexiune între aparat și amplificator.
- Cablurile nu sunt conectate la doză.

### **Zumzet puternic pe intrarea phono:**

- Nu există o conexiune împământată de la doză, braț sau cablu de braț la

# AKAI

amplificator sau o buclă de împământare.

- Aparatul este prea aproape de difuzoare.

## **Sunet distorsionat sau inconsecvent pe unul sau ambele canale:**

- Pick-up-ul este conectat la o intrare greșită a amplificatorului.
- Acul sau cantileverul sunt deteriorate.
- Cureaua de transmisie este prea întinsă sau murdară.
- Rulmentul plăcii a rămâs fără ulei, este murdar sau deteriorat.
- Praf pe vârful stylus.
- Comutatorul MM/MC de pe preamplificator este setat incorect.

**Observație: Datorită cerințelor ErP Stage 2 privind măsurile de economisire a energiei, o unitate conectată la rețeaua de alimentare se va comuta automat în modul de oprire dacă nu a fost redată muzică timp de aproximativ 20 de minute.**

**Dacă aparatul dumneavoastră se oprește în mod regulat, nu este vorba de un defect.**

## **Declinarea răspunderii**

Firmware-ul și/sau componentele hardware sunt actualizate în mod regulat. Prin urmare, este posibil ca unele dintre instrucțiunile, specificațiile și imaginile din această documentație să difere ușor de situația dumneavoastră particulară. Toate elementele descrise în acest ghid au doar scop ilustrativ și este posibil să nu se aplice unei situații particulare. Nu se poate obține niciun drept legal sau drept de proprietate din descrierea făcută în acest manual.

## **Conținutul pachetului:**

- 1 x pick-up;
- 1 x adaptor de alimentare;

# AKAI

- 1 x contragreutate;
- 1 x placă cu curea;
- 1 x adaptor 45 RPM;
- 1 x covoraș pentru pick-up;
- 1 x manual de utilizare;
- 1 x raportor de aliniere a dozei;
- 1 x cablu UXB-PC;
- 1 x greutate anti-alunecare;
- 1 x cârlig pentru centură;
- 1 x capac împotriva prafului

## ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

### IMPORTATOR: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Strada I.C Brătianu, nr. 48-52, clădirea A, etaj. 5,  
camera 504-505, orașul Pitești, județul Argeș, România

Cod poștal: 110121



## DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr.INT301

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoaia, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**  
Model: **TTA07USB**  
Descriere: **PICK-UP**  
Lot: **07052XXXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 125/2008 Amd 801/2013**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU Amd 2015/863/EU**

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

**EN 62368-1:2014+A11:2017**  
**EN 62479:2010**  
**EN 300328 V2.2.2: (2019-07)**  
**EN 301 489-1 V2.2.3: (2019-11)**  
**EN 301 489-17 V3.2.4: (2020-09)**  
**EN 55032:2015+A11:2020**  
**EN 55035:2017+A11:2020**  
**EN 61000-3-2:2019+A1:2021**  
**EN 61000-3-3:2013+A2:2021**

**EN 50564:2011**  
**IEC 62321-3-1: 2013 ;**  
**IEC 62321-5: 2013 ;**  
**IEC 62321-4:2013 + A1:2017 ;**  
**IEC 62321-6: 2015 ;**  
**IEC 62321-7-1: 2015 ;**  
**IEC 62321-7-2: 2017 ;**  
**IEC 62321-8: 2017**

Certificat de conformitate eliberat in baza certificatelor si rapoartelor de teste CA22030459-E-000 ; CA22030451-S-000 ; TR22030459-E-002 ; TR22030451-S-000 ; TR22030459-E-000 ; TR22030459-E-001 ; TR22030467-S-000 si U01304220520613-1E ale Guangdong Keyway Testing Technology Co., Ltd., No.7 ale Zhangmutou District, Guanzhang Road, Zhangmutou town, Dongguan, Guangdong si Shen Zhen UONE Test Co., LTD., Unit 4B, Building B4, China Merchants Guangming Science Park, Tourist Road 3009, Guangming New District, ShenZhen, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Semnatura: \_\_\_\_\_



Numele si functia: CIOBANU DORIN – DIRECTOR

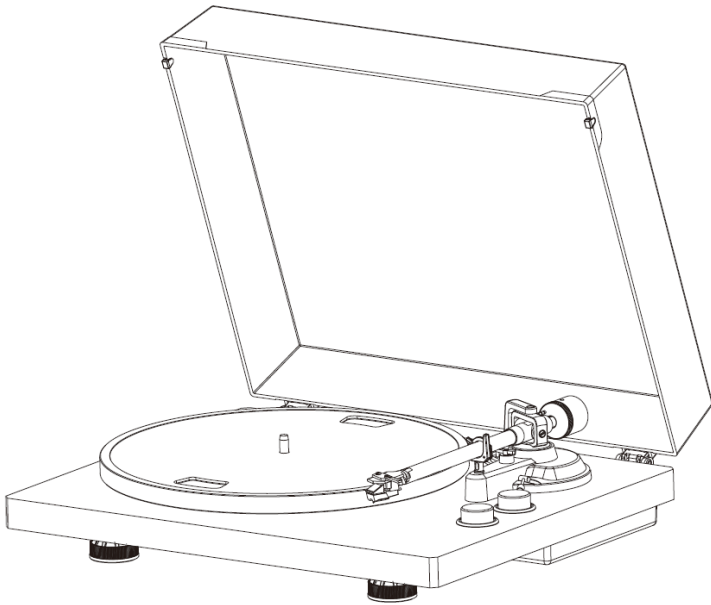
Data: 12 Mai, 2023

Locul: Pitesti, Romania

# AKAI

## TTA07USB

Πικ-απ με bluetooth



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# ΑΚΑΙ

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Η χρήση ελέγχων ή προσαρμογών ή η εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που καθορίζονται στο παρόν μπορεί να οδηγήσει σε έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

---

### ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ:

1. Μην καλύπτετε ή φράζετε τυχόν ανοίγματα εξαερισμού. Όταν τοποθετείτε τη συσκευή σε ένα ράφι, αφήστε 5 cm (2") ελεύθερο χώρο γύρω από ολόκληρη τη συσκευή.
2. Εγκαταστήστε σύμφωνα με το παρεχόμενο εγχειρίδιο χρήστη.
3. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμάστρες, σόμπες, κεριά και άλλα προϊόντα που παράγουν θερμότητα ή γυμνή φλόγα.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε μέτρια κλίματα. Θα πρέπει να αποφεύγονται τα εξαιρετικά κρύα ή ζεστά περιβάλλοντα. Θερμοκρασία λειτουργίας μεταξύ 0° και 35°C.

4. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής κοντά σε ισχυρά μαγνητικά πεδία.
5. Η ηλεκτροστατική εκκένωση μπορεί να διαταράξει την κανονική χρήση αυτής της συσκευής. Εάν ναι, απλώς επαναφέρετε και επανεκκινήστε τη συσκευή ακολουθώντας το εγχειρίδιο οδηγιών. Κατά τη μετάδοση του αρχείου, χειριστείτε με προσοχή και λειτουργήστε σε περιβάλλον χωρίς στατικά.
6. Προειδοποίηση! Ποτέ μην εισάγετε αντικείμενο μέσα στο προϊόν μέσω των αεραγωγών ή των ανοιγμάτων. Η υψηλή τάση ρέει μέσω του προϊόντος και η εισαγωγή ενός αντικειμένου μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή/και βραχυκύκλωμα εσωτερικών εξαρτημάτων. Για τον ίδιο λόγο, μην χύνετε νερό ή υγρό πάνω στο προϊόν.
7. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρούς χώρους όπως μπάνια, κουζίνες με ατμό ή κοντά σε πισίνες.
8. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιτσιλιές και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, πάνω ή κοντά στη συσκευή.
9. Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή όταν μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση. Όταν η μονάδα χρησιμοποιείται σε ένα ζεστό υγρό δωμάτιο με υγρασία, μπορεί να εμφανιστούν σταγόνες νερού ή συμπύκνωση στο εσωτερικό της μονάδας και η μονάδα μπορεί να μην λειτουργεί σωστά;

# ΑΚΑΙ

αφήστε τη μονάδα να παραμείνει στην τροφοδοσία OFF για 1 ή 2 ώρες πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία: η μονάδα πρέπει να είναι στεγνή πριν τροφοδοτηθεί.

10. Παρόλο που αυτή η συσκευή κατασκευάζεται με τη μέγιστη προσοχή και ελέγχεται πολλές φορές πριν φύγει από το εργοστάσιο, εξακολουθεί να είναι πιθανό να προκύψουν προβλήματα, όπως συμβαίνει με όλες τις ηλεκτρικές συσκευές. Εάν παρατηρήσετε καπνό, υπερβολική συσσώρευση θερμότητας ή οποιοδήποτε άλλο απροσδόκητο φαινόμενο, θα πρέπει να αποσυνδέσετε αμέσως το φισ από την πρίζα.

11. Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί με πηγή ενέργειας όπως καθορίζεται στην ετικέτα προδιαγραφών. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο του τροφοδοτικού που χρησιμοποιείται στο σπίτι σας, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή την τοπική εταιρεία ηλεκτρισμού.

12. Μακριά από ζώα. Μερικά ζώα απολαμβάνουν να δαγκώνουν τα καλώδια ρεύματος.

13. Για να καθαρίσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή υγρά με βάση τη βενζίνη.

Για να αφαιρέσετε σοβαρούς λεκέδες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα υγρό πανί με αραιό απορρυπαντικό.

14. Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται για ζημιές ή απώλεια δεδομένων που προκαλούνται από δυσλειτουργία, κακή χρήση, τροποποίηση της συσκευής ή αντικατάσταση μπαταρίας.

15. Μην διακόπτετε τη σύνδεση όταν η συσκευή μορφοποιεί ή μεταφέρει αρχεία. Διαφορετικά, τα δεδομένα ενδέχεται να καταστραφούν ή να χαθούν.

16. Εάν η μονάδα διαθέτει λειτουργία αναπαραγωγής USB, το USB memory stick θα πρέπει να συνδεθεί απευθείας στη μονάδα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης USB γιατί μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές με αποτέλεσμα την αστοχία των δεδομένων.

17. Η ετικέτα χαρακτηρισμού έχει επισημανθεί στο κάτω ή στο πίσω μέρος της συσκευής.

18. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για τη σωστή χρήση της συσκευής από το άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

19. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για μη επαγγελματική χρήση και όχι για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.

20. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει ρυθμιστεί σε σταθερή θέση. Η ζημιά που προκαλείται από τη χρήση αυτού του προϊόντος σε ασταθή θέση με

# ΑΚΑΙ

κραδασμούς ή από μη τήρηση οποιασδήποτε άλλης προειδοποίησης ή προφύλαξης που περιέχεται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

21. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

22. Μην τοποθετείτε ποτέ αυτή τη συσκευή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.

23. Μην επιτρέπετε στα παιδιά την πρόσβαση σε πλαστικές σακούλες.

24. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

25. Αναφέρετε όλα τα προβλήματα σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.

Απαιτείται σέρβις όταν η συσκευή έχει καταστραφεί με οποιοδήποτε τρόπο, όπως το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις, όταν έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα στη συσκευή, όταν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει απορριφθεί.

26. Η παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς ήχους από συσκευές αναπαραγωγής μουσικής μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής.

27. Εάν το προϊόν παραδίδεται με καλώδιο τροφοδοσίας ή μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος:

- Εάν παρουσιαστεί οποιοδήποτε πρόβλημα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC και παραπέμψτε το σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην πατάτε και μην πιέζετε το τροφοδοτικό. Να είστε πολύ προσεκτικοί, ιδιαίτερα κοντά στα βύσματα και στο σημείο εξόδου του καλωδίου. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο τροφοδοτικό, που μπορεί να τον καταστρέψουν. Κρατήστε ολόκληρη τη συσκευή μακριά από παιδιά! Όταν παίζουν με το καλώδιο τροφοδοσίας, μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά.
- Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες εναλλασσόμενου ρεύματος ή τα καλώδια επέκτασης. Η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Οι συσκευές με κατασκευή κατηγορίας 1 πρέπει να συνδέονται σε μια πρίζα με προστατευτική γείωση.
- Οι συσκευές με κατασκευή κατηγορίας 2 δεν απαιτούν γειωμένη σύνδεση.
- Να κρατάτε πάντα το φις όταν το βγάζετε από την κύρια πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.



# ΑΚΑΙ

- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή βύσμα ή χαλαρή πρίζα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
28. Εάν το προϊόν περιέχει ή παραδίδεται με τηλεχειριστήριο που περιέχει μπαταρία σε σχήμα νομίσματος/κουψέλης:

Προειδοποίηση:

- "Μην καταπίνετε μπαταρία, Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων" ή αντίστοιχη ζημία.
- [Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται μαζί] Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία σε σχήμα νομίσματος/κουμπιού. Εάν η μπαταρία καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα μόνο σε 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο.
- Φυλάξτε τις καινούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή να έχουν πέσει μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

29. Προσοχή σχετικά με τη χρήση των μπαταριών:

☒ Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία δεν αντικατασταθεί σωστά.

Αντικαταστήστε μόνο με τον ίδιο ή ισοδύναμο τύπο.

☒ Η μπαταρία δεν μπορεί να υποβληθεί σε υψηλές ή χαμηλές ακραίες θερμοκρασίες, χαμηλή πίεση αέρα σε μεγάλο υψόμετρο κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά.

☒ Αντικατάσταση μπαταρίας με λανθασμένου τύπου που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

☒ Απόρριψη μπαταρίας στη φωτιά ή σε καυτό φούρνο, ή μηχανική σύνθλιψη ή κοπή μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.

☒ Αφήνοντας μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή σε διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

☒ Μια μπαταρία που υπόκειται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

☒ Πρέπει να δοθεί προσοχή στις περιβαλλοντικές πτυχές της απόρριψης των μπαταριών.

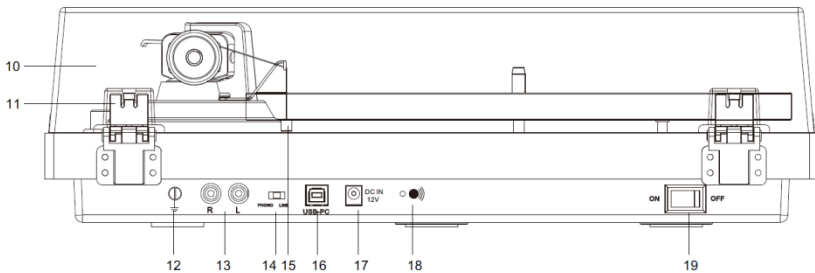
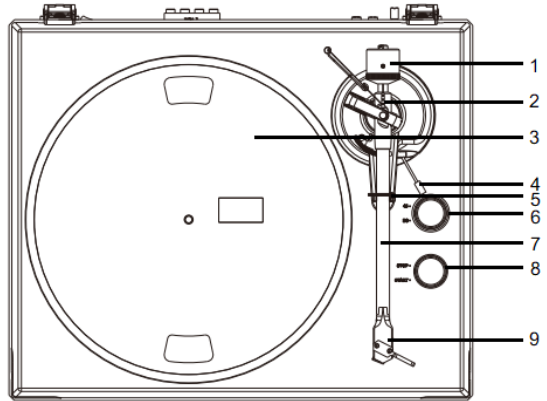
# ΑΚΑΙ

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αποσυσκευάστε όλα τα μέρη και αφαιρέστε το προστατευτικό υλικό.
- Μην συνδέετε τη μονάδα στο δίκτυο πριν ελέγξετε την τάση του δικτύου και πριν πραγματοποιηθούν όλες οι άλλες συνδέσεις.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ, ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

1. Αντίβαρο
2. Anti-skating Stub
3. Περιστρεφόμενο πιάτο
4. Λαβή ανύψωσης μπράτσου
5. Θέση μπράτσου
6. Επιλογέας 33/45
7. Μπράτσο
8. Κουμπί Stop/Start
9. Κεφαλή



10. Καπάκι
11. Μεντεσές

15. Αντίβαρο
16. Υποδοχή USB-PC

# ΑΚΑΙ

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 12. Γείωση                     | 17. AC-DC τροφοδοσία  |
| 13. Υποδοχές PHONO & Line Out  | 18. Ένδειξη Bluetooth |
| 14. Διακόπτης PHONO & Line Out | 19. Διακόπτης ON/OFF  |

Σιγουρευτείτε εξ αρχής ότι όλα τα παρακάτω εμπεριέχονται στη στοκευασία:

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1) Μονάδα                           | 7) Οδηγίες χρήσης        |
| 2) Τροφοδοτικό                      | 8) Προστατευτικό κεφαλής |
| 3) Αντίβαρο                         | 9) Καλώδιο USB-PC        |
| 4) Πιάτο με λάστιχο                 | 10) Anti-skating Weight  |
| 5) 45 RPM προσαρμογέας              |                          |
| 6) Τσόχα περιστρεφόμενης επιφάνειας |                          |

Αυτό το πικάπ παρέχεται με εργοστασιακά τοποθετημένη και ρυθμισμένη κασέτα.

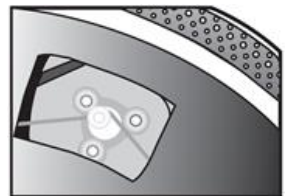
\*\*Οι παρακάτω οδηγίες για τη ρύθμιση της κασέτας παρέχονται σε περίπτωση που η κασέτα αντικατασταθεί από διαφορετικό μοντέλο σε μεταγενέστερη ημερομηνία.

## Τοποθέτηση του καπακιού

Τοποθετήστε το καπάκι προσεκτικά πάνω από τους μεντεσέδες.

## Πιάτο περιστρεφόμενο και ρύθμιση ζώνης

1. Τοποθετήστε τον ιμάντα μετάδοσης κίνησης πάνω από τον εσωτερικό δακτύλιο κάτω από την πιατέλα και βεβαιωθείτε ότι δεν θα πέσει κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης.
2. Τοποθετήστε την πιατέλα μέσα από τον άξονα του περιστρεφόμενου δίσκου και, στη συνέχεια, περιστρέψτε



# ΑΚΑΙ

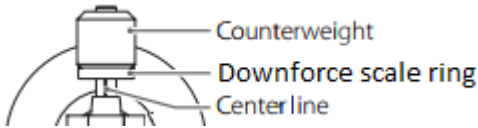
την πλάκα μέχρι να δείτε την τροχαλία του κινητήρα μετάδοσης κίνησης μέσα από το παράθυρο στην επάνω αριστερή γωνία.

3. Πιάστε προσεκτικά τον μιάντα κίνησης και τοποθετήστε τον γύρω από την υποδοχή της τροχαλίας του κινητήρα.

4. Συνδέστε το τροφοδοτικό στο πικάπ και ενεργοποιήστε το πικάπ.

5. Θέστε τον διακόπτη Motor Start/Stop στη θέση Start για να δείτε εάν ο κινητήρας της πιατέλας περιστρέφεται. Εάν η πιατέλα δεν περιστρέφεται, δοκιμάστε ξανά τα βήματα που αναφέρονται παραπάνω.

## Προσαρμογή δύναμης προς τα κάτω φυσιγγίου



Το αντίβαρο που παρέχεται είναι κατάλληλο για φυσιγγία βάρους μεταξύ 3,0-6,0 g.

- Σπρώξτε απαλά και γυρίστε το αντίβαρο στο πίσω μέρος του βραχίονα (με τη ζυγαριά στραμμένη προς το μπροστινό μέρος του περιστρεφόμενου δίσκου).

- Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι της κεφαλής.

- Χαμηλώστε την ανυψωτικό μπράτσου και τοποθετήστε την κεφαλή στο χώρο μεταξύ του στηρίγματος χεριού και της πιατέλας.

Περιστρέψτε προσεκτικά το αντίβαρο μέχρι να ισορροπήσει ο τόνος. Ο τονικός βραχίονας πρέπει να επιστρέψει

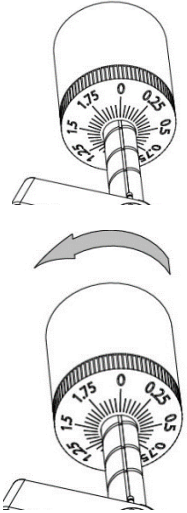
στην ισορροπημένη θέση εάν μετακινηθεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Αυτή η προσαρμογή πρέπει να γίνει προσεκτικά.



# ΑΚΑΙ

- Μόλις ισορροπήσει σωστά ο βραχίονας, επιστρέψτε τον στην ηρεμία του. Κρατήστε το αντίβαρο χωρίς να, μετακινήσετε και περιστρέψτε απαλά τον δακτύλιο της κλίμακας δύναμης προς τα κάτω μέχρι το μηδέν να ευθυγραμμιστεί με τη μαύρη γραμμή στο πίσω μέρος του βραχίονα. Ελέγξτε εάν το μπράτσο εξακολουθεί να ισορροπεί.

- Περιστρέψτε το αντίβαρο αριστερόστροφα (βλέπεται από μπροστά) για να ρυθμίσετε τη δύναμη προς τα κάτω σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή της κεφαλής. Ένα Κάθε σημάδι στην κλίμακα αντιπροσωπεύει 0,05 g δύναμης προς τα κάτω.

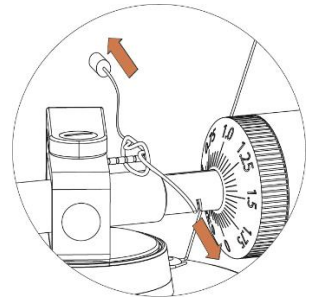


**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συνιστώμενη δύναμη πτώσης για την εργοστασιακά τοποθετημένη κεφαλή είναι  $3,0 \pm 0,5$  g.

## Εντοπίστε το βάρος κατά του πατινάζ

Θα βρείτε ένα βάρος αντι-ολισθητικό με μικρή πετονιά από τη συσκευασία, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εντοπίσετε το βάρος:

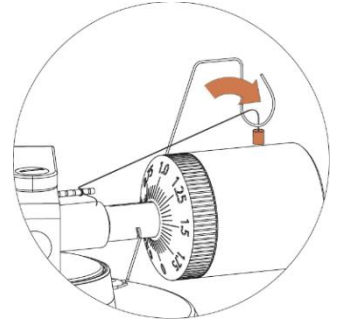
1. Περάστε το άκρο της πετονιάς πάνω από το στέλεχος ρύθμισης βάρους στο Groove 3rd (η σωστή δύναμη για το εργοστασιακό φυσίγγιο).



# ΑΚΑΙ

2. Τραβήξτε ελαφρά το βαρίδιο για να αφήσετε το δέσιμο της πετονιάς να μετακινηθεί προς το στέλεχος.

3. Σηκώστε το βαρίδιο πάνω από το στήριγμα σύρματος. Το βάρος θα πρέπει τώρα να κρέμεται στον ελεύθερο χώρο στα αριστερά της στήριξης.



Περάστε τη θηλιά του νήματος του βάρους πάνω από την 3η αυλάκωση του στελέχους για να ρυθμίσετε τη σωστή δύναμη για το εργαστασιακό φυσίγγιο. Περάστε το νήμα μέσα από τον βρόχο του συρμάτινου στηρίγματος.

## Ρύθμιση δύναμης αντι-ολίσθησης

Η δύναμη πρέπει να ρυθμιστεί ανάλογα με τη δύναμη προς τα κάτω ως εξής:

### Down force

5 - 10mN

10 - 15mN

15 - 20mN

20mN and bigger

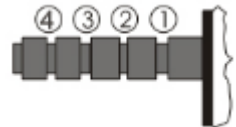
### Αυλακές

1 st από το ρουλεμάν

2 nd " " "

3rd " " "

4 th " " "



Περάστε τη θηλιά του νήματος του βάρους πάνω από την 3η αυλάκωση του στελέχους για να ρυθμίσετε τη σωστή δύναμη για την εργαστασιακά τοποθετημένη κεφαλή, περάστε το νήμα μέσα από την αυλακία του συρμάτινου στηρίγματος.

## Σύνδεση στερεοφωνικού συστήματος

### RCA Jacks

- Οι υποδοχές RCA αυτής της μονάδας μοιράζονται τόσο ως υποδοχές

# ΑΚΑΙ

εξόδου τηλεφώνου όσο και ως υποδοχές εξόδου γραμμής. Καθορίζονται από τον διακόπτη Phono/Line.

- Όταν χρησιμοποιούνται ως έξοδος γραμμής, οι υποδοχές εξάγουν αναλογικά σήματα σε επίπεδο γραμμής και μπορούν να συνδεθούν απευθείας με ένα ζεύγος ενεργών ηχείων ή με την κατάλληλη είσοδο του στερεοφωνικού σας συστήματος. Όταν χρησιμοποιούνται ως έξοδος Phono, θα πρέπει να συνδέονται στον προενισχυτή phono ή στην είσοδο phono του στερεοφωνικού συστήματος.
- Το κόκκινο βύσμα συνδέεται με το δεξί κανάλι και το λευκό βύσμα συνδέεται με το αριστερό κανάλι.

## Σημείωση:

- Εάν ο διακόπτης Phono/Line είναι ρυθμισμένος στη θέση LINE, αλλά οι υποδοχές RCA είναι συνδεδεμένες στην είσοδο phono του στερεοφωνικού συστήματος, ο ήχος μπορεί να παραμορφωθεί λόγω υπερφόρτωσης εισόδου και να καταστρέψει το στερεοφωνικό σας σύστημα.
- Εάν ο διακόπτης Phono/Line είναι ρυθμισμένος στη θέση PHONO αλλά οι υποδοχές RCA είναι συνδεδεμένες στην είσοδο γραμμής του στερεοφωνικού συστήματος, η ένταση θα είναι πολύ χαμηλή λόγω έλλειψης προενίσχυσης σήματος.

Το RCA Jack δεν έχει σχεδιαστεί για να συνδέεται απευθείας με τα παθητικά/χωρίς τροφοδοσία ηχεία και, αν συμβεί, η ένταση θα είναι πολύ χαμηλή.

## **Σύνδεση τροφοδοσίας**

Το τροφοδοτικό βρίσκεται στο αφρώδες υλικό συσκευασίας.

Αποσυσκευάστε το τροφοδοτικό και συνδέστε το μικρό άκρο στην υποδοχή τροφοδοσίας DC που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του περιστρεφόμενου δίσκου. Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.

# ΑΚΑΙ

## Λειτουργία

### Λειτουργία πικάπ

1. Συνδέστε το παρεχόμενο τροφοδοτικό στη μονάδα και πατήστε το διακόπτη τροφοδοσίας για να είναι στη θέση «ON».
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα της βελόνας από το φυσίγγιο.
3. Τοποθετήστε το πατάκι τσόχα στην πιατέλα και τοποθετήστε ένα δίσκο πάνω στο πατάκι. Εάν χρησιμοποιείτε δίσκους 45 RPM, τοποθετήστε τον προσαρμογέα 45 RPM στον κεντρικό άξονα πριν τοποθετήσετε το δίσκο στην πιατέλα.
4. Ρυθμίστε τον Επιλογέα 33/45 RPM ανάλογα με τον τύπο εγγραφής.
5. Γυρίστε τον επιλογέα Start/Stop στη θέση Start για να αρχίσει να περιστρέφεται η πιατέλα.
6. Ξεκλειδώστε το κλιπ βραχίονα και ρυθμίστε τον μοχλό ανύψωσης στην επάνω θέση.
7. Τοποθετήστε τον βραχίονα πάνω στην επιθυμητή θέση (αυλάκι) στο δίσκο.
8. Μετακινήστε τον μοχλό ανύψωσης του βραχίονα στην κάτω θέση για να μετακινήσετε τον βραχίονα προς την εγγραφή. Εναλλακτικά, τοποθετήστε τη βελόνα πάνω από την επιθυμητή θέση στο δίσκο.
9. Χαμηλώστε προσεκτικά τον τονικό βραχίονα στον δίσκο.
10. Όταν ολοκληρώσετε την αναπαραγωγή του δίσκου, σηκώστε τον τονικό βραχίονα, επαναφέρετέ τον για να ακουμπήσει στο κλιπ του βραχίονα και γυρίστε τον επιλογέα Έναρξη/Διακοπή στη θέση Διακοπή.
11. Η πιατέλα θα σταματήσει να γυρίζει εάν δεν υπάρχει έξοδος ήχου σε 3 λεπτά, προκειμένου να προστατεύσετε τη βελόνα και τον δίσκο σας.

### Λειτουργία Bluetooth

Αυτή η μονάδα διαθέτει πομπό Bluetooth για ασύρματη αποστολή ήχου σε



# ΑΚΑΙ

ηχείο Bluetooth.

1. Ενεργοποιήστε το ηχείο Bluetooth και βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης.
2. Ενεργοποιήστε τη μονάδα, το BT θα κάνει αυτόματη αναζήτηση όταν η μονάδα ενεργοποιηθεί, η ενδεικτική λυχνία BT αναβοσβήνει.
3. Κατά τη σύζευξη, η λυχνία θα αναβοσβήνει δύο φορές το δευτερόλεπτο και, στη συνέχεια, θα αλλάξει σε μεγάλο φωτισμό κατά τη σύζευξη.

Σημείωση: Αυτή η μονάδα θα συνδεθεί στο πλησιέστερο ηχείο Bluetooth που βρίσκεται κοντά του. Εάν μετά από 2 λεπτά δεν βρεθεί ηχείο Bluetooth για σύζευξη, ο πομπός Bluetooth θα γίνει ανενεργός και το LED θα σβήσει.

4. Για να αποσυνδέσετε τη σύζευξη, απενεργοποιήστε το πικάπ ή απενεργοποιήστε τη σύζευξη Bluetooth στο ηχείο Bluetooth.

"Αυτό το προϊόν διαθέτει λειτουργία μετάδοσης bluetooth, δεν μπορείτε να λάβετε ήχο bluetooth σε αυτό: αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να μεταδώσετε ασύρματα ένα σήμα ήχου bluetooth σε μια εξωτερική συσκευή όπως ηχείο bluetooth, ακουστικά bluetooth, ηχοσύστημα με λήψη bluetooth."

## Audacity software

Το Audacity είναι ελεύθερο λογισμικό, με άδεια χρήσης με την άδεια GNU General Public License (GPL). Περισσότερες πληροφορίες καθώς και κώδικας ανοιχτού κώδικα μπορείτε να βρείτε στον Ιστό στη διεύθυνση <https://www.audacityteam.org/download/>

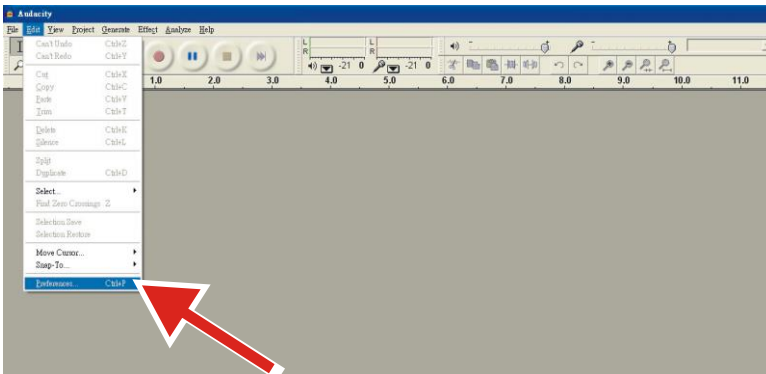
\* Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το λογισμικό πριν ξεκινήσετε.

Ρύθμιση του υπολογιστή σας ώστε να λειτουργεί με το Audacity

1. Συνδέστε μια πηγή εισόδου στη μονάδα.

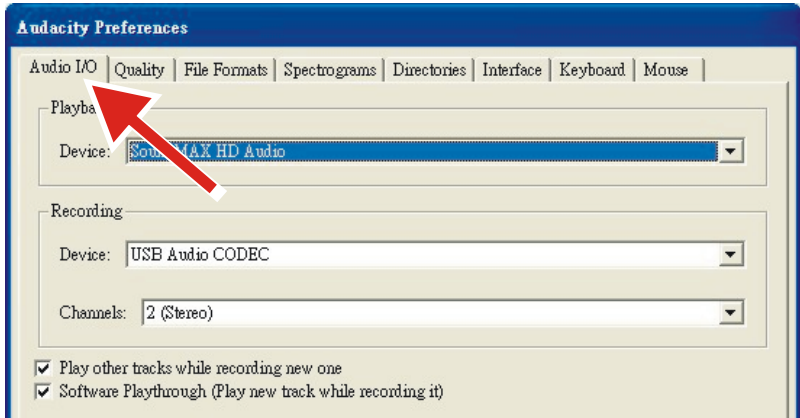
# ΑΚΑΙ

2. Συνδέστε το καλώδιο USB στον υπολογιστή σας.
3. Εγκαταστήστε το λογισμικό εγγραφής Audacity.
4. Ανοίξτε το πρόγραμμα Audacity.
5. Επιλέξτε Preference από την καρτέλα Edit στο μενού Audacity.



1. Επιλέξτε την καρτέλα Audio I/O πάνω αριστερά.
  - ❑ Στην περιοχή Αναπαραγωγή, Συσκευή, επιλέξτε την εσωτερική σας κάρτα ήχου.
  - ❑ Στην ενότητα Εγγραφή, Συσκευή, επιλέξτε ΚΩΔΙΚΟΣ Ήχου USB.
  - ❑ Στην ενότητα Εγγραφή, Κανάλια, επιλέξτε 2 (Στερεοφωνικό).
  - ❑ Επιλέξτε το πλαίσιο με την ένδειξη Αναπαραγωγή άλλων κομματιών κατά την εγγραφή νέου.
  - ❑ Επιλέξτε το πλαίσιο με την ένδειξη Software Playthrough.

# ΑΚΑΙ



## Ηχογράφηση άλμπουμ με το Audacity

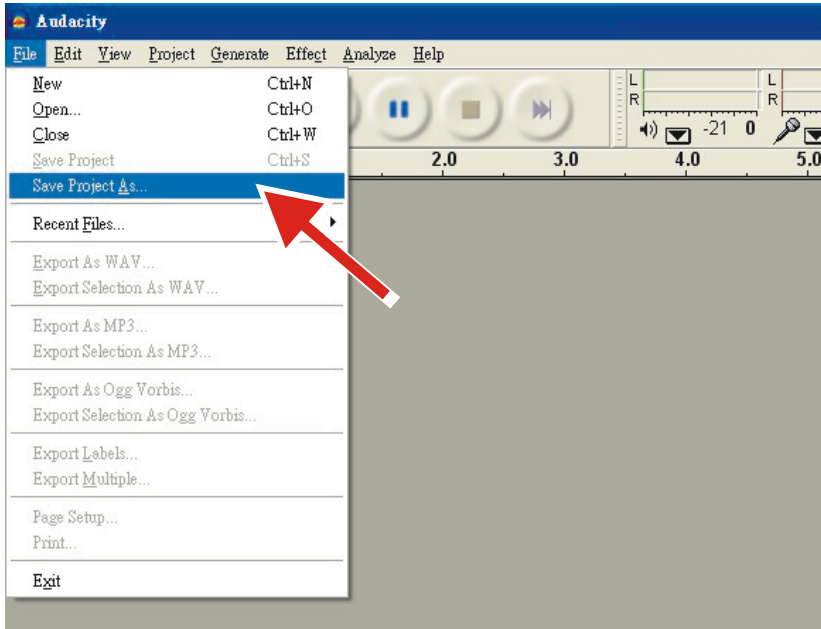
### 1. Αποθήκευση

☒ Το Audacity εγγράφει όλο τον αλλαγμένο και εγγεγραμμένο ήχο σε έναν κατάλογο που ονομάζεται Projectname\_data, ο οποίος βρίσκεται ακριβώς εκεί που αποθηκεύσατε το ίδιο το αρχείο του έργου.



☒ Επομένως, επιλέξτε Save Project as από την καρτέλα Audacity File και επιλέξτε μια τοποθεσία και όνομα αρχείου για το έργο σας.

☒ Λάβετε υπόψη ότι κατά την εκκίνηση του Audacity, είναι διαθέσιμη μόνο η επιλογή μενού "Αποθήκευση ως...".

# AKAI



## 2. Τρόπος εγγραφής

- Ρυθμίστε το πικάπ USB για αναπαραγωγή του τραγουδιού ή του άλμπουμ που θέλετε να ηχογραφήσετε.
- Κάντε κλικ στο κόκκινο κουμπί Εγγραφή για  να ξεκινήσει η εγγραφή.
- Χαμηλώστε τον βραχίονα στο πικάπ USB στο άλμπουμ και στο κομμάτι που θέλετε να εγγράψετε.
- Κάντε κλικ στο μπλε κουμπί Παύση για παύση  της εγγραφής. Πατήστε το ξανά για να συνεχίσετε.

# ΑΚΑΙ



- Πατήστε το κίτρινο πλήκτρο διακοπής.

Αυτό είναι. Τώρα μπορείτε να παίξετε με την ηχογράφηση και να εξερευνήσετε τις δυνατότητες επεξεργασίας του Audacity. Να θυμάστε ότι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Αναίρεση σχεδόν χωρίς όρια όσο λειτουργία είναι ανοιχτή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα CD δεν μπορούν να εγγραφούν απευθείας από την εφαρμογή Audacity. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται άλλες εφαρμογές εγγραφής CD.

## Καθαρισμός και συντήρηση

Το πικάπ σας δεν απαιτεί τακτική συντήρηση. Αφαιρέστε τη σκόνη με ένα ελαφρώς υγρό αντιστατικό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ στεγνό πανί, αυτό θα δημιουργήσει στατικό ηλεκτρισμό και θα προσελκύσει περισσότερη σκόνη! Τα αντιστατικά καθαριστικά είναι διαθέσιμα σε εξειδικευμένα καταστήματα, αλλά πρέπει να εφαρμόζονται με φειδώ για να αποφευχθεί η ζημιά στα ελαστικά μέρη. Συνιστάται η τοποθέτηση του καλύμματος της βελόνας πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση για την αποφυγή ζημιών. Εάν το περιστρεφόμενο τραπέζι δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, ο ιμάντας κίνησης πρέπει να αφαιρεθεί για να αποφευχθεί το άνισο τέντωμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή αναπαραγωγής από την παροχή ρεύματος ως προφύλαξη πριν από τη συντήρηση!

## Χρήσιμες συμβουλές

Το πικ-απ πρέπει να τοποθετείται σε μια επιφάνεια χαμηλού συντονισμού, όπως ξύλο ή σανίδα πολλαπλών στρώσεων, για να αποφευχθούν οι δομικοί

# ΑΚΑΙ

κραδασμοί που ενοχλούν την αναπαραγωγή.

## Αντικατάσταση κεφαλής βελόνας

1. Πριν από την αντικατάσταση, τοποθετήστε ξανά το προστατευτικό της βελόνας στη βελόνα για να αποφύγετε ζημιά στη βελόνα κατά τη διαδικασία αντικατάστασης.

2. Αφαιρέστε προσεκτικά τα καλώδια από την αρχική κεφαλή.

3. Χαλαρώστε τις δύο βίδες στο κέλυφος κεφαλής που συγκρατούν την κεφαλή και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την αρχική κεφαλή.

4. Τοποθετήστε τη νέα κεφαλή στο κέλυφος κεφαλής και σφίξτε την ελαφρά.

Μην σφίξτε εντελώς τις βίδες αυτή τη στιγμή.

5. Συνδέστε τα καλώδια στους ακροδέκτες της νέας κεφαλής. Οι χρωματικοί κωδικοί καλωδίων είναι οι παρακάτω:

Λευκό Αριστερό κανάλι θετικό (L+)

Μαύρο Αριστερό αρνητικό κανάλι (L-)

Κόκκινο Δεξί κανάλι θετικό (R+)

Μαύρο Δεξί αρνητικό κανάλι (R-)

6. Προσαρμόστε τη θέση της κεφαλής για να βεβαιωθείτε ότι είναι ευθυγραμμισμένη με ακρίβεια στο κέλυφος κεφαλής, έτσι ώστε η βελόνα να παρακολουθεί τέλεια τις αυλακώσεις παράλληλα.

Για να το επιτύχετε αυτό, τοποθετήστε το μοιρογνωμόνιο ευθυγράμμισης της κεφαλής χαρτιού που περιλαμβάνεται πάνω από τον άξονα του περιστρεφόμενου δίσκου, σηκώστε προσεκτικά τον τόνο και τοποθετήστε την άκρη της βελόνας στα σημεία που επισημαίνονται 130 mm και 250 mm αντίστοιχα. Συντονίστε με ακρίβεια τη θέση της κεφαλής στο κέλυφος κεφαλής έως ότου η κεφαλή να είναι τέλεια παράλληλη με τις γραμμές

# ΑΚΑΙ

αναφοράς και στα δύο σημεία.

7. Σφίξτε τελείως τις βίδες μόλις επιτευχθεί η τέλεια ευθυγράμμιση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι ή δεν αισθάνεστε άνετα με την ολοκλήρωση αυτής της διαδικασίας, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία για την εκτέλεση της εγκατάστασης.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Nominal Ταχύτητες	33 1/3 & 45RPM
Απόκλιση ταχύτητας	±1%
Wow και Flutter	≤0.15%
Θόρυβος	55dB
Down force Range	3.0-6.0g
Μήκος μπράτσου	8.6" (218.5mm)
Προεξοχή	0.73in
Κατανάλωση	5W (Max)
Τροφοδοσία	12V/500mA AC-DC
Διαστάσεις (W x H x D)	420 x 360 x 125mm
Βάρος	4.8kgs
Έκδοση Bluetooth	5.2
Εμβέλεια σύνδεσης Bluetooth	10m
Συχνότητα Bluetooth	2.4 – 2.483 GHz
Εκπομπή Bluetooth	1 mW

## Τεχνικά χαρακτηριστικά: AT-3600L (audio-technica)

Απόκριση συχνότητας	20Hz-20kHz
Προτεινόμενη αντίσταση	47kohms
Ισορροπία καναλιών	<2.5dB
Σύνδεση ενισχυτή	MM - input
Διαχωρισμός καναλιών	>18dB

# ΑΚΑΙ

Ποτεινόμενη ισχύς tracking	3.0±0.5g
Output voltage	2.5mV
Βάρος	5g

## Πιθανή λανθασμένη χρήση και συνθήκες σφάλματος

Αυτά τα πικάπ κατασκευάζονται με τα υψηλότερα πρότυπα και υποβάλλονται σε αυστηρούς ποιοτικούς ελέγχους πριν φύγουν από το εργοστάσιο. Τα σφάλματα που ενδέχεται να προκύψουν δεν οφείλονται απαραίτητα σε σφάλματα υλικού ή παραγωγής, αλλά μερικές φορές μπορεί να προκληθούν από λανθασμένη χρήση ή ατυχείς περιστάσεις. Επομένως, περιλαμβάνεται η ακόλουθη λίστα με κοινά συμπτώματα βλάβης.

Το πιάτο δεν περιστρέφεται αν και η μονάδα είναι ενεργοποιημένη:

- Η μονάδα δεν είναι συνδεδεμένη στην κύρια παροχή ρεύματος.
- Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα.
- Ο μάντλας κίνησης δεν έχει τοποθετηθεί ή έχει ξεφύγει.
- Η μονάδα ενεργοποιείται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής, απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά στην πίσω πλευρά.

Χωρίς σήμα μέσω του ενός ή του άλλου καναλιού ή και των δύο καναλιών:

- Η είσοδος τηλεφώνου δεν έχει επιλεγεί στον ενισχυτή.
- Ο ενισχυτής δεν είναι ενεργοποιημένος.
- Σίγαση του ενισχυτή ή των ηχείων.
- Καμία σύνδεση με τα ηχεία.



# ΑΚΑΙ

- Δεν υπάρχει σύνδεση μεταξύ πικάπ και ενισχυτή.
- Τα καλώδια δεν έχουν συνδέσει την κεφαλή.

Έντονο βουητό στην είσοδο ρηνο:

- Δεν υπάρχει σύνδεση γείωσης από φυσίγγιο, βραχίονα ή καλώδιο βραχίονα σε ενισχυτή ή βρόχο γείωσης.
- Πικάπ πολύ κοντά στα ηχεία.

Παραμόρφωση ασυνεπούς ήχου από το ένα ή και τα δύο κανάλια:

- Το πικάπ είναι συνδεδεμένο σε λάθος είσοδο του ενισχυτή.
- Η βελόνα ή ο πρόβολος έχουν υποστεί ζημιά.
- Ο μιάντας κίνησης είναι υπερβολικά τεντωμένος ή βρώμικος.
- Ρουλεμάν πιατέλας χωρίς λάδι, βρώμικο ή κατεστραμμένο.
- Σκόνη στη βελόνα.
- Ο διακόπτης MM/MC στον προενισχυτή δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.

Παρατήρηση: Λόγω των απαιτήσεων ErP Stage 2 για μέτρα εξοικονόμησης ενέργειας, μια μονάδα που είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ρεύματος θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία απενεργοποίησης εάν δεν παίζει μουσική για περίπου 20 λεπτά.

Εάν η μονάδα σας απενεργοποιείται τακτικά, αυτό δεν είναι ελάττωμα.

## **Αποποίηση ευθυνών**

Ενημερώσεις σε στοιχεία υλικολογισμικού και/ή υλικού πραγματοποιούνται τακτικά. Επομένως, ορισμένες από τις οδηγίες, τις προδιαγραφές και τις εικόνες σε αυτήν την τεκμηρίωση ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από την ιδιαίτερη κατάστασή σας. Όλα τα στοιχεία που περιγράφονται σε αυτόν τον οδηγό μόνο για λόγους επεξήγησης και ενδέχεται να μην ισχύουν για συγκεκριμένες καταστάσεις. Κανένα νόμιμο δικαίωμα ή δικαιώματα δεν μπορούν να αποκτηθούν από την περιγραφή που γίνεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

# ΑΚΑΙ

## Περιεχόμενα συσκευασίας:

- 1 x πικ-απ;
- 1 x τροφοδοτικό;
- 1 x αντίβαρο;
- 1 x πιάτο με ζώνη;
- 1 x 45 RPM αντάπτορας;
- 1 x τσόχα περιστρεφόμενης βάσης;
- 1 x οδηγίες χρήσης;
- 1 x προστατευτικό κεφαλής;
- 1 x καλώδιο USB-PC;
- 1 x Βαρίδιο;
- 1 x στήριγμα ζώνης;
- 1 x προστατευτικό καπάκι.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή την συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόρριμμα. Μην το πετάξετε στα σκουπίδια μετά το τέλος της ζωής του αλλά σε ένα εγκεκριμένο κέντρο ανακύκλωσης. Με αυτό τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και να αποφύγετε οποιαδήποτε αρνητική επίπτωση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το κοντινότερο σημείο ανακύκλωσης:

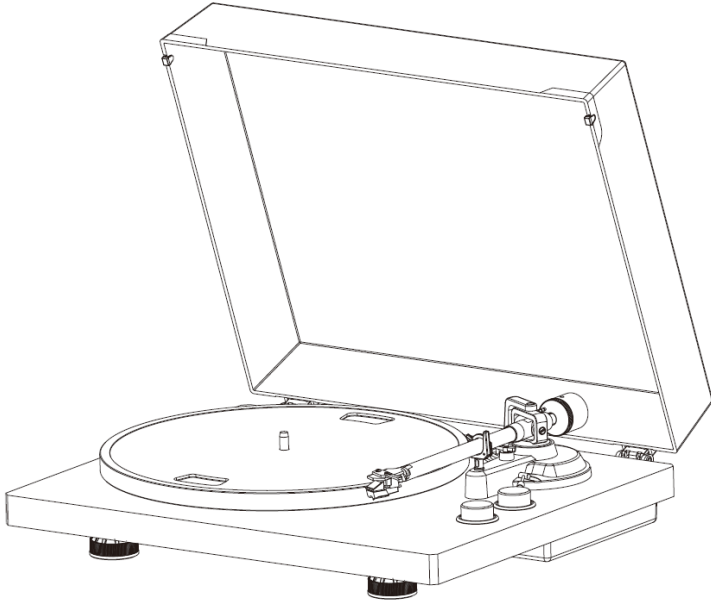
- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Ζητήστε παραπάνω πληροφορίες από το κατάστημα που αγοράσατε το προϊόν.

ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ: SOUNDSTAR, Α΄ ΠΑΡ. ΑΝΘΟΚΗΠΩΝ 14, 56429, ΝΕΑ ΕΥΚΑΡΠΪΑ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ,

# AKAI

## TTA07USB

### Грамофонс Bluetooth



## РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Български

# АКАІ

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Използването на контролни уреди или настройки, или извършването на процедури, различни от посочените в настоящия документ, може да доведе до опасно излагане на радиация.

## **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРЕДИ УПОТРЕБА**

---

### **МОЛЯ, ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ:**

1. Не покривайте и не блокирайте нито един от вентилационните отвори. Когато поставяте уреда на рафт, оставете около него разстояние от 5 см.
2. Монтирайте уреда в съответствие с предоставеното ръководство за употреба.
3. Дръжте уреда далеч от източници на топлина, като радиатори, печки, свещи и други продукти, които генерират топлина или открит пламък. Уредът може да се използва само при умерени климатични условия. Трябва да се избягва използването на изключително студена или гореща среда. Работна температура между 0° и 35°C.
4. Избягвайте да използвате устройството в близост до силни магнитни полета.
5. Електростатичният разряд може да попречи на нормалната употреба на това устройство. В този случай просто рестартирайте устройството, като следвате инструкциите в ръководството за потребителя. Когато пускате аудиофайлове, моля, бъдете внимателни с устройството и работете в среда без статично електричество.
6. Внимание! Не вкарвайте никакви предмети в през дупките или отвори на устройството. Уредът работи с високо напрежение и вкарването на предмет може да причини токов удар и/или късо съединение на вътрешните части. По същата причина не разливайте вода или течности върху продукта.
7. Не използвайте в мокри помещения или във влажни условия, като например в бани, кухни или в близост до плувни басейни.
8. Устройството не трябва да бъде изложено на капене или пръски и трябва да се уверите, че върху или в близост до устройството не са поставени предмети, съдържащи течности, като например вази.
9. Не използвайте това устройство, когато има вероятност да се появи конденз. Когато уредът се използва в помещение с висока температура и влажност, във вътрешността на уреда може да се появят водни капки или конденз и уредът да не работи правилно;

# АКАІ

изключете уреда (позиция OFF) за 1 или 2 часа, преди да го включите: уредът трябва да е сух, преди да се включи отново.

10. Въпреки че това устройство е произведено с най-голямо внимание и е проверено няколко пъти, преди да напусне завода, все пак са възможни проблеми, както при всички електрически уреди. Ако забележите дим, прекомерно нагряване или друго неочаквано явление, трябва незабавно да изключите щепсела от електрическата мрежа.
11. Това устройство трябва да работи с източник на захранване в съответствие със спецификациите върху етикета. Ако не сте сигурни за вида на захранването, използвано във вашия дом, консултирайте се с вашия доставчик или с местната електрическа компания.
12. Съхранявайте продукта далеч от животни. Съществува риск те да сдъвчат захранващия кабел.
13. Използвайте мека и суха кърпа, за да почистите устройството. Не използвайте разтворители или течности на бензинова основа. За отстраняване на силни петна можете да използвате влажна кърпа с разреден почистващ препарат.
14. Доставчикът не носи отговорност за повреди или загуба на данни, причинени от неправилно функциониране, неправилна употреба, модификация на устройството или подмяна на батерията.
15. Не прекъсвайте връзката, когато устройството форматира или прехвърля файлове. В противен случай данните могат да бъдат повредени или изгубени.
16. Ако устройството има функция за възпроизвеждане през USB, USB паметта трябва да бъде свързана директно към устройството. Не използвайте USB удължител, тъй като той може да предизвика смущения, които могат да повредят данните.
17. Етикетът за класификация е поставен на долния или задния панел на устройството.
18. Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца) с физически, сензорни или умствени увреждания или с липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани за правилното използване на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.
19. Този продукт е предназначен само за непрофесионална употреба и не е предназначен за търговска или промишлена употреба.
20. Уверете се, че устройството е настроено в стабилна позиция. Повредите, причинени от използването на този продукт в

# АКАІ

нестабилно положение, от вибрации или удари, или от неспазване на други предупреждения или предпазни мерки, съдържащи се в това ръководство за потребителя, няма да бъдат покрити от гаранцията.

21. Никога не разглобявайте корпуса на това устройство.
22. Никога не поставяйте това устройство върху друго електрическо оборудване.
23. Не позволявайте на децата да имат достъп до найлонови торбички.
24. Използвайте само приспособления/аксесоари, посочени от производителя.
25. За работа по поддръжката изпратете продукта на квалифициран сервизен персонал. Сервизното обслужване е необходимо, когато устройството е повредено по някакъв начин, напр. захранващият кабел или щепсел е повреден, разлята е течност или в устройството са паднали предмети, ако то е било изложено на дъжд или влага, не работи нормално или е било изпуснато.
26. Продължителното излагане на силни звуци от музикални устройства може да доведе до временна или постоянна загуба на слуха.
27. Ако продуктът се доставя със захранващ кабел или адаптер за променлив ток:
  - Ако възникне проблем, изключете захранващия кабел и се обърнете към квалифициран персонал за ремонт.
  - Не настъпвайте и не чупете захранващия адаптер. Бъдете много внимателни, особено в близост до щепсела и точката на излизане на кабела. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия адаптер, в противен случай той може да се повреди. Съхранявайте на място, недостъпно за деца! Ако те си играят със захранващия кабел, могат да се наранят.
  - Изключете устройството от електрическата мрежа по време на гръмотевични бури или когато не се използва за дълъг период от време.
  - Контактът трябва да се монтира в близост до оборудването и да е лесно достъпно.
  - Не претоварвайте контактите за променлив ток или удължителите. Претоварването може да причини пожар или токов удар.
  - Устройствата с конструкция от клас 1 трябва да бъдат свързани към заземен главен контакт.

# АКАІ

- Устройствата с конструкция от клас 2 не изискват заземена връзка.
  - Винаги дръжте щепсела, когато го изключвате от мрежата. Не дърпайте захранващия кабел. Това може да доведе до късо съединение.
  - Не използвайте повреден захранващ кабел или щепсел или разхлабен щепсел. В противен случай съществува риск от пожар или токов удар.
28. Ако продуктът съдържа или се доставя с дистанционно управление с монетна/клетъчна батерия:
- Предупреждение:
- "Не поглъщайте батерията, има опасност от химически изгаряния".
  - Дистанционното управление, доставено с този продукт, съдържа батерия тип монета. Ако батерията бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт.
  - Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца.
  - Ако отделението за батерията не се затваря правилно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
  - Ако смятате, че батериите са били погълнати или вкарани в някоя част на тялото ви, незабавно потърсете медицинска помощ.
29. Бъдете внимателни, когато използвате батерии:
- Опасност от експлозия при неправилна смяна на батерията. Заменяйте само с идентичен или еквивалентен тип.
  - Батерията не трябва да бъде излагана на екстремно ниски или високи температури, ниско въздушно налягане или голяма надморска височина по време на употреба, съхранение или транспортиране.
  - Замяната на батерия с неправилен тип може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
  - Хвърлянето на батерията в огън или гореща фурна, както и нейното смачкване и механично рязане може да доведе до експлозия.
  - Излагането на батерията на изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

# AKAI

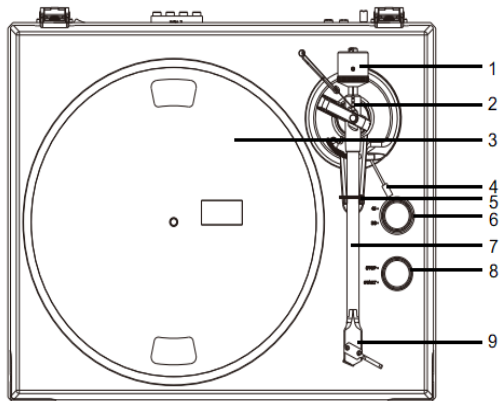
- Батерия, подложена на изключително ниско налягане, може да предизвика експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Обърнете специално внимание на екологичните аспекти на изхвърлянето на батериите.

## ИНСТАЛИРАНЕ

- Разопакувайте всички части и отстранете защитния материал.
- Не включвайте уреда към електрическата мрежа, преди да сте проверили напрежението в мрежата и преди да сте направили всички други връзки.

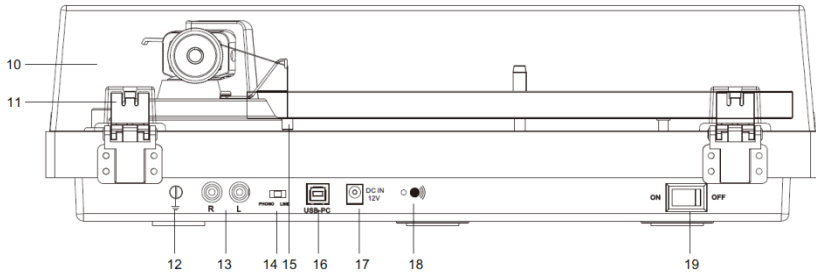
## КОМПОНЕНТИ, ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВРЪЗКИ

1. Противотежест
2. Система против приплъзване
3. Въртяща се плоча
4. Повдигащ лост за тонрамото на грамофона
5. Опора за ръцете
6. Селектор 33/45
7. Тонрамо
8. Бутон Stop/start
9. Накрайник





# AKAI



- |                            |                             |             |
|----------------------------|-----------------------------|-------------|
| 10. Капак                  | 15. Устройство              | против      |
| 11. Панта на капака        |                             | приплъзване |
| 12. Конектор за заземяване | 16. USB-PC порт             |             |
| 13. PHONO & Line Out жак   | 17. Захранващ контакт AC-DC |             |
| 14. PHONO & Line Out бутон | 18. Индикатор за Bluetooth  |             |
|                            | 19. Бутон на захранването   |             |

Моля, проверете внимателно и се уверете, че в този пакет се намират следните елементи:

- |                      |                                       |
|----------------------|---------------------------------------|
| 1) Грамофон          | 7) Ръководство за употреба            |
| 2) Захранващ адаптер | 8) Докладчик за съгласуване на дозите |
| 3) Противотежест     | 9) USB-PC кабел                       |
| 4) Плоча с ремък     | 10) Тегло против приплъзване          |
| 5) Адаптер 45 RPM    |                                       |
| 6) Подложка          |                                       |

Този грамофон се доставя с фабрично монтирана и регулиран накрайник.  
\*\*Инструкциите за коригиране на накрайника са предоставени, в случай че по-късно бъде заменен с друг модел.

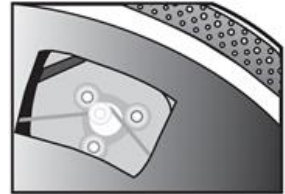
# АКАІ

## Монтиране на капака

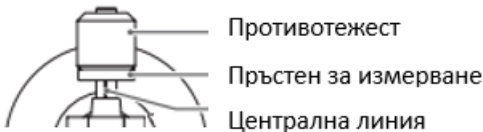
Внимателно поставете **капака** върху ръбовете на пантата.

## Конфигурация на плочата и ремъка за събиране

1. Монтирайте задвижващия ремък върху вътрешния пръстен под плочата и се уверете, че няма да падне по време на монтажа.
2. Поставете плочата през шпиндела на машината, след което я завъртете, докато видите ролката на задвижващия мотор през прозорчето в горния ляв ъгъл.
3. Внимателно хванете задвижващия ремък и го поставете около гнездото на ролката на двигателя.
4. Свържете захранващия адаптер към грамофона и го включете.
5. Преместете бутона за включване/изключване на в положение Start (Старт), за да видите дали моторчето на борда се върти. Ако плочата не се върти, изпълнете отново стъпките, изброени по-горе.



## Регулиране на силата на натиска на накрайника



Предоставената **противотежест** е подходяща за накрайници с тегло между 3,0 и 6,0 g.

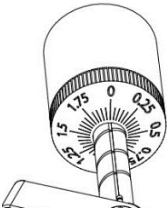
- Внимателно натиснете и завъртете противотежестта на задната част на рамото (със скалата, обърната към предната част на машината).
- Отстранете защитната капачка .
- Спуснете лоста за повдигане на рамото и поставете накрайника в пространството между опората на тонрамото и плочата.

# АКАІ

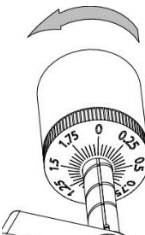
Внимателно завъртете **противотежестта**, докато тонрамото се балансира. То трябва да се върне в балансирано положение, ако се премести нагоре или надолу. Тази настройка трябва да се извърши внимателно.



- След като тонрамото бъде балансирано правилно, го върнете в първоначалното му положение . Дръжте **противотежестта**, без да я премествате, и внимателно завъртете пръстена за **измерване на силата на спускане**, докато нулата се изравни с черната линия на гърба на тонрамото. Проверете дали тонрамото е балансирано.



- Завъртете противотежестта по посока на часовниковата стрелка (гледано отпред), за да регулирате притискащата сила в съответствие с препоръките на производителя на крайника. Една отметка върху скалата представлява 0,05 g притискаща сила.



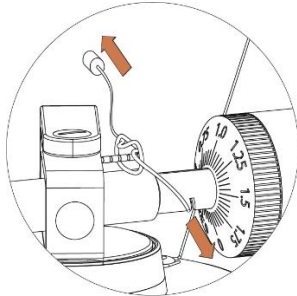
# АКАІ

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Препоръчителната сила на спускане за фабрично монтираната доза е  $3,0 \pm 0,5$  g.

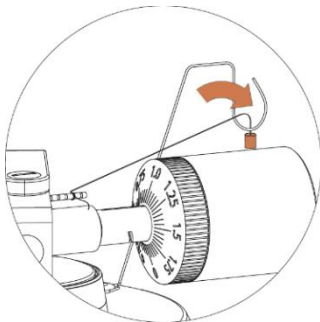
## Местоположение на противоплъзгащата тежест

В опаковката ще намерите противоплъзгаща тежест с малка нишка, моля, следвайте стъпките по-долу, за да намерите противоплъзгащата тежест:

1. Плъзнете заплетения край на въжето върху копчето за регулиране на тежестта срещу приплъзване и в жлеб 3 (правилна сила на приплъзване за фабрично монтиранат накрайник).



2. Издърпайте леко неплъзгащата се тежест, за да позволите на възела да се придвижи към главината.
3. Повдигнете противоплъзгащата се тежест над телената опора. Тя трябва да виси в празното пространство вляво от опората.



Плъзнете примката за резба на противоплъзгащата тежест върху **третия**

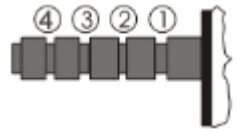
# АКАІ

жлеб на главината, за да зададете правилната сила за фабрично монтираната доза. Прекарайте въжето през примката на държача на телта.

## Регулиране на силата на приплъзване

Силата на противополозване трябва да се регулира в зависимост от силата на притискане, както следва:

<u>Притискаща сила</u>	<u>Жлеб в главината</u>
5 - 10mN	1 от лагерни пръстени
10 - 15mN	2 " " "
15 - 20mN	3 " " "
20mN и повече	4 " " "



Плъзнете примката за резба на противополозгащата тежест върху **третия** жлеб на главината, за да зададете правилната сила за фабрично монтираният крайник. Прекарайте конца през примката на държача на телта.

# АКАІ

## Свързване на стереосистемата

### RCA жакове

- RCA жаковете на това устройство се използват като жакове за фоно и линейен изход. Те се управляват от бутона Phono/Line.
- Когато се използват като изходни жакове, те извеждат аналогови сигнали на линейно ниво и могат да бъдат свързани директно към комплект активни високоговорители или към съответния вход на стереосистемата. Когато се използват като фоноизходи, те трябва да се свържат към фоноусилвател или фоно вход на стереосистемата.
- Червеният щепсел се свързва с десния канал, а белият - с левия канал.

### Забележка:

- Ако бутонът Phono/Line е поставен в положение LINE, но RCA жаковете са свързани към фоно входа на стерео системата, звукът може да се изкриви поради входно претоварване и да повреди стерео системата.
- Ако превключвателят Phono/Line in е поставен в положение PHONO, но RCA жаковете са свързани към стерео входа, силата на звука ще бъде много ниска поради липсата на предварително усилване на сигнала. Жакът RCA не е предназначен за директно свързване към пасивни/незадействани високоговорители, а ако това стане, силата на звука ще бъде много ниска.

## Свързване на главното захранване

Захранващият адаптер е опакован в пенопласт.

Изключете захранващия адаптер и включете малкия му край в **жака за постоянен ток на** гърба на грамофона. Включете захранващия адаптер в контакта.

## Работа с грамофона

### Използване на грамофона

1. Свържете включения в комплекта захранващ адаптер към устройството и натиснете превключвателя на захранването в положение "ON".
2. Свалете капачката на иглата от контейнера.
3. Поставете подложката върху дъската и поставете плочата върху него. Ако използвате плочи с 45 оборота в минута, поставете адаптера за 45 оборота в минута върху централния шпиндел, преди да поставите плочата върху дъската.
4. Настройте селектора за 33/45 оборота в минута в зависимост от типа на плочата.
5. Завъртете селектора Старт/Стоп в положение Старт и плочата ще започне да се върти.
6. Отключете скобата на тонрамото и издърпайте лоста за повдигане нагоре.
7. Позиционирайте тонрамото върху плочата върху желаното място (жлеб) на плочата.
8. Преместете лоста за повдигане на стрелата надолу, за да придвижите стрелата към диска. Алтернативно можете ръчно да поставите иглата върху желаното място на плочата.
9. Внимателно спуснете тонрамото върху плочата.
10. Когато приключите с възпроизвеждането на плочата, повдигнете тонрамото, поставете го на стойката и завъртете селектора Старт/Стоп в положение Стоп.
11. Плочата ще спре да се върти, ако в рамките на 3 минути не бъде издаден звук, за да се предпазят върхът на иглата и плочата.

# АКАІ

## Работа с Bluetooth

Това устройство има Bluetooth предавател за изпращане на аудиосигнала към безжичен Bluetooth високоговорител.

1. Включете Bluetooth високоговорителя и се уверете, че е в режим на сдвояване.
2. Включете устройството, BT ще започне автоматично да търси, когато устройството е включено, и индикаторът ще мига.
3. При сдвояване лампичката ще светне два пъти в секунда, а след приключване на сдвояването ще остане да свети;  
*Забележка:* Това устройство ще се свърже с най-близкия Bluetooth високоговорител наоколо. Ако след 2 минути не бъде намерено Bluetooth устройство, с което да се сдвои, функцията Bluetooth ще стане неактивна и светодиодът ще се изключи.
4. За да прекъснете връзката между двете устройства, изключете грамофона или деактивирайте сдвояването от Bluetooth високоговорителя.

*"Този продукт има функция за **предаване чрез Bluetooth**, но **не можете да получавате звук чрез Bluetooth**: това означава, че можете да предавате звуци безжично към външно устройство, като например Bluetooth високоговорител, Bluetooth слушалки, Bluetooth аудиосистема."*

## Общ преглед на софтуера Audacity

Audacity е свободен софтуер, лицензиран под Общия публичен лиценз на GNU (GPL). Повече информация, както и код с отворен код, можете да намерите в интернет на адрес <https://www.audacityteam.org/download/>

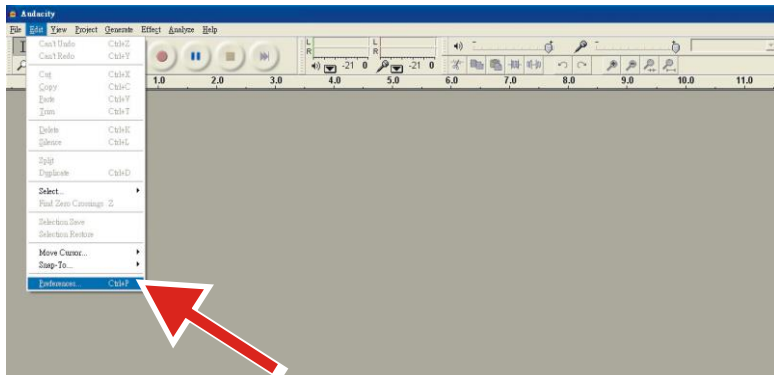
\* Уверете се, че сте инсталирали софтуера, преди да започнете.



# АКАІ

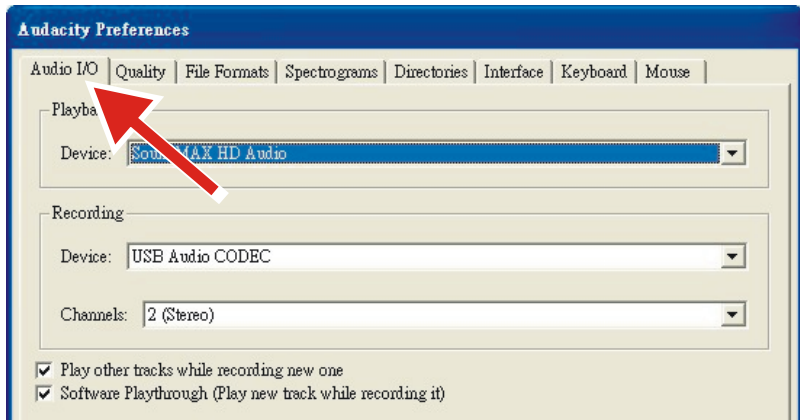
## Настройка на компютъра за работа с Audacity

1. Свържете входния източник към устройството.
2. Свържете USB кабела към компютъра.
3. Инсталирайте софтуера за запис Audacity.
4. Отворете Audacity.
5. Изберете Предпочитания от раздела Редактиране на менюто на Audacity.



6. Изберете раздела **Audio I/O** в горния ляв ъгъл.
  - В раздел Възпроизвеждане, Устройство изберете **вътрешната звукова карта**.
  - В раздел Запис, Устройство изберете **USB аудиокодек**.
  - В раздел Запис, Канали, изберете **2 (Стерео)**.
  - Поставете отметка в квадратчето **Play other tracks while recording new one (Възпроизвеждане на други песни, докато записвате нова)**.
  - Поставете отметка в квадратчето **Софтуерно проиграване**.

# AKAI

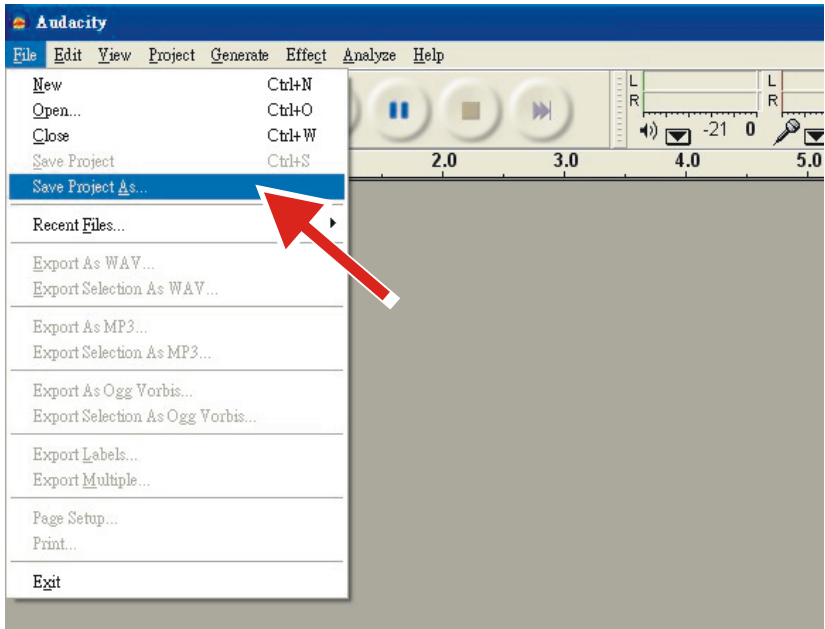


## Записване на албуми с Audacity

### 1. Запазване на проект

- Audacity записва всички промени и аудиозаписи в албум, наречен **Projectname\_data**, който се намира там, където сте записали файла на проекта.
- Така че изберете **Save Project as (Запазване на проекта като)** от папката на Audacity и изберете местоположение и име на файла за вашия проект.
- Моля, обърнете внимание, че когато стартирате Audacity, е налична само опцията от менюто "**Запазване като...**".

# AKAI



## 2. Как да се регистрирате

- Настройте USB грамофона да възпроизвежда песента или албума, който искате да запишете.
- Щракнете върху червения бутон Record (Запис), за да стартирате



записа.

- Спуснете рамото върху дъската, върху която искате да записвате.
- Щракнете върху синия бутон Пауза, за да спрете записа. Натиснете

# АКАІ



го отново, за да продължите.



- Щракнете върху жълтия бутон, за да спрете записа.

Това е всичко. Сега можете да си играете със записа и да изследвате възможностите за редактиране на Audacity. Не забравяйте, че можете да използвате функцията Undo почти неограничено, докато проектът е отворен.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** CD-та не могат да се записват директно от приложението Audacity. Трябва да се използват други приложения за запис на компактдискове.

## Поддръжка и почистване

Вашият грамофон не изисква почти никаква редовна поддръжка. Отстранявайте праха с леко влажна антистатична кърпа. Никога не използвайте суха кърпа, тя ще създаде статично електричество и ще привлече повече прах! Антистатични почистващи препарати се предлагат в специализираните магазини, но трябва да се прилагат пестеливо, за да не се повредят гумените части. Препоръчително е да монтирате капака на иглата преди почистване или поддръжка, за да избегнете повреда.

Ако машината не се използва за дълъг период от време, задвижващият ремък трябва да се свали, за да се предотврати неравномерното му разтягане.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Винаги изключвайте грамофона от източника на захранване като предпазна мярка преди обслужване!

# АКАІ

## Полезни съвети

Грамофонът трябва да бъде разположен върху повърхност с нисък резонанс, например дърво или многослоен шперплат, за да се избегнат структурни вибрации, които да смущават възпроизвеждането.

## Смяна на накрайника

1. Преди подмяна поставете обратно протектора на върха на иглата, за да предотвратите повреждането и по време на процеса на подмяна.
2. Внимателно отстранете резбите от оригиналния накрайник.
3. Разхлабете двата винта на корпуса, които закрепват контейнера, и извадете оригиналния контейнер.
4. Поставете новата кутия в края и я затегнете внимателно. Не затягайте напълно винтовете в този момент.
5. Свържете проводниците към новия накрайник. Цветовите кодове на проводниците са посочени по-долу:  
Бяло Положителен ляв канал (L+)  
Черен отрицателен ляв канал (L-)  
Червено Положителен десен канал (R+)  
Черен отрицателен десен канал (R-)
6. Регулирайте позицията на накрайника, за да сте сигурни, че тя е точно подравнена, така че иглата да следва идеално успоредните жлебове.  
За да направите това, поставете включения в комплекта транспортир за подравняване на хартиени докети върху вала на пикела, внимателно повдигнете рамото и поставете върха върху точките, отбелязани съответно на 130 mm и 250 mm. Внимателно регулирайте позицията на докета, докато той стане напълно успореден на референтните линии в двете точки.
7. Затегнете напълно винтовете, след като постигнете перфектно

# AKAI

подравняване.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако не сте запознати с тази процедура или ви е неудобна, препоръчваме ви да се консултирате с професионалист, който да извърши монтажа.

## Технически спецификации:

Номинални скорости	33 1/3 и 45RPM
Промяна на скоростта	±1%
Бавни и бързи колебания	≤0.15%
Сигнал към шум	55dB
Обхват на силата на понижаване	3.0-6.0g
Ефективна дължина на рамото	8,6" (218,5 мм)
Надвес	0,73 инча
Потребление на енергия	5W (макс.)
Външно захранване	12V/500mA AC-DC
Размери (Ш x В x Г)	420 x 360 x 125 мм
Тегло	4,8 кг
Версия Bluetooth	5.2
Обхват на Bluetooth връзката	10m
Честота на Bluetooth	2,4 - 2,483 GHz
Мощност на предаване на канала Bluetooth	1 mW

## Технически спецификации: AT-3600L (audio-technica)

Честотна характеристика	20Hz-20kHz
Препоръчителна устойчивост на натоварване	47 коома
Баланс на канала	<2,5dB

# АКАІ

Свързване на усилвателя	ММ - вход
Разделяне на каналите	>18dB
Препоръчителна сила	на 3.0±0.5g
проследяване	
Изходно напрежение	2,5mV
Тегло	5g

## **Потенциална неправилна употреба и неизправности**

Тези грамофони се произвеждат по най-високи стандарти и преминават през строг контрол на качеството, преди да напуснат завода. Дефектите, които могат да се появят, не се дължат непременно на грешки в материала или производството, а могат да бъдат причинени от неправилна употреба или нещастни обстоятелства. Поради това е включен следният списък с често срещани симптоми на неизправности.

### **Платката не се върти, въпреки че устройството е включено:**

- Устройството не е свързано към основното захранване.
- В контакта няма захранване.
- Задвижващият ремък не е монтиран или се е приплъзнал.
- Устройството автоматично преминава в режим на готовност, изключете го и го включете отново от задната страна.

### **Няма сигнал на единия или на двата канала:**

- Не е избран Phone input на усилвателя.
- Усилвателят не е включен.
- Нивото на звука в усилвателя или високоговорителите е твърде ниско.
- Няма връзка с високоговорителите.
- Няма връзка между устройството и усилвателя.
- Кабелите не са свързани към накрайника.

# АКАІ

## **Силно бръмчене при Phone input :**

- Няма заземена връзка отнакрайника, тонрамото или кабела на тонрамото към усилвателя или има заземен контур.
- Устройството е твърде близо до високоговорителите.

## **Изкривен или непоследователен звук в единия или в двата канала:**

- Грамофонът е свързан към грешния вход на усилвателя.
- Иглата или конзолата са повредени.
- Задвижващият ремък е твърде стегнат или замърсен.
- Лагерът на плочата е изчерпал маслото си, замърсен е или е повреден.
- Прах по върха на иглата.
- Бутонът ММ/МС на предусилвателя е настроен неправилно.

**Забележка: Поради изискванията на ErP Stage 2 за мерки за пестене на енергия, устройството, свързано към електрическата мрежа, автоматично ще премине в режим на изключване, ако не се възпроизвежда музика в продължение на около 20 минути.**

**Ако грамофонът ви спира редовно, това не е повреда.**

## **Отказ от отговорност**

Фърмуерът и/или хардуерните компоненти се актуализират редовно.

Поради това някои от инструкциите, спецификациите и изображенията в тази документация може да се различават леко от конкретната ситуация.

Всички елементи, описани в това ръководство, са само с илюстративна цел и може да не се отнасят за вашата конкретна ситуация. От описанието в това ръководство не могат да се извлекат никакви юридически права или права на собственост.



# АКАІ

## Съдържание на опаковката:

- 1 x грамофон;
- 1 x захранващ адаптер;
- 1 x противотежест;
- 1 x плоча с ремък;
- 1 x 45 RPM адаптер;
- 1 x подложка за вдигане;
- 1 x ръководство за потребителя;
- 1 x транспортир за подравняване на накрайника;
- 1 x кабел UXB-PC;
- 1 x противоплъзгаща тежест;
- 1 x кука за ремъка;
- 1 x капак против прах

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като домакински отпадък. Не го изхвърляйте в битовите отпадъци в края на живота му, а го занесете в събирателен пункт за

рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Намиране на най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Свържете се с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Попитайте магазина, от който сте закупили продукта, за повече информация.

# AKAI

**ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

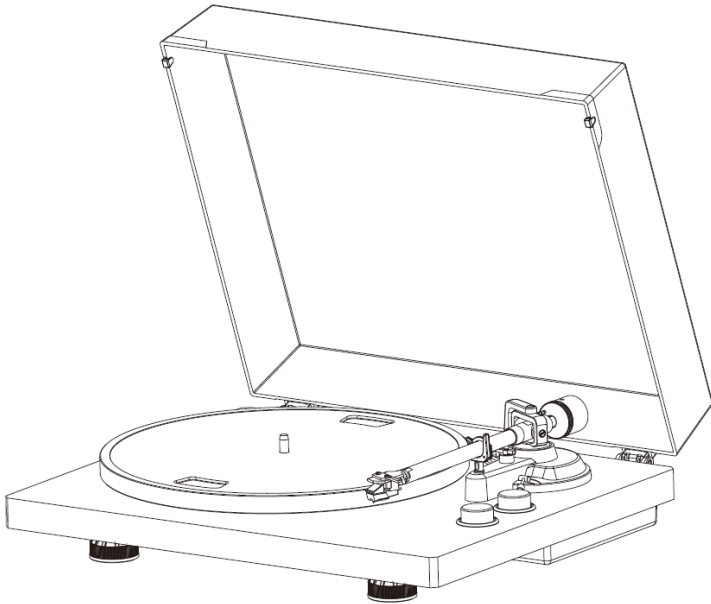
48-52 I.C Brătianu Street, сграда А, етаж. 5,  
стая 504-505, град Питеш, окръг Арджеш, Румъния

Пощенски код: 110121

# AKAI

## TTA07USB

### Pick-up bluetooth-al



## HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

MAGYAR

# AKAI

## **FIGYELEM:**

Az itt meghatározottaktól eltérő kezelőszervek vagy beállítások használata vagy eljárások végrehajtása veszélyes sugárterhelést eredményezhet.

## **HASZNÁLAT ELŐTTI ÓVINTÉZKEDÉSEK**

---

### **KÉRJÜK, VEGYE FIGYELEMBE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT:**

1. Ne takarja le vagy zárja el a szellőzőnyílásokat. Ha a készüléket egy polcon helyezi el, hagyjon 5 cm (2") távolságot körülötte.
2. A készüléket a mellékelt használati utasításnak megfelelően telepítse.
3. Tartsa a készüléket távol a hőforrásoktól, például radiátoroktól, kályháktól, gyertyáktól és más, hőt vagy nyílt lángot termelő termékektől.  
A készüléket csak mérsékelt éghajlati viszonyok között szabad használni. Kerülni kell a rendkívül hideg vagy forró környezetet. Az üzemi hőmérséklet 0° és 35°C között legyen.
4. Kerülje a készülék használatát erős mágneses mezők közelében.
5. Az elektrosztatikus kisülés zavarhatja a készülék normál használatát. Ebben az esetben egyszerűen állítsa vissza alaphelyzetbe és indítsa újra a készüléket a felhasználói kézikönyv utasításai szerint. Hangfájlok továbbítása során óvatosan kezelje a készüléket, valamint működtesse statikus feltöltődéstől mentes környezetben.
6. Figyelem! Ne helyezzen be semmilyen tárgyat a gépbe a lyukakon vagy nyílásokon keresztül. A készülék nagyfeszültséggel működik, és egy tárgy behelyezése áramütést és/vagy rövidzárlatot okozhat a belső alkatrészeknél. Ugyanezen okból ne öntsön vizet vagy folyadékot a készülékre.
7. Ne használja nedves helyiségekben vagy nedves körülmények között, például fürdőszobákban, konyhákban vagy úszómedencék közelében.
8. A készüléket nem szabad csepegésnek vagy fröccsenésnek kitenni, és gondoskodni kell arról, hogy a készülékre vagy annak közelébe ne kerüljenek folyadékot tartalmazó tárgyak, például vázák.
9. Ne használja ezt a készüléket, ha valószínűsíthetően páralecsapódás keletkezik. Ha a készüléket magas hőmérsékletű és páratartalmú helyiségben használja, vízcseppek vagy kondenzáció jelenhet meg a készülék belsejében, és a készülék nem működhet megfelelően; kapcsolja ki a készüléket (OFF állás) 1-2 órára, mielőtt bekapcsolja: a készüléknek újraindítás előtt meg kell száradnia.

# AKAI

10. Bár ezt a készüléket a legnagyobb gondossággal gyártják és többször ellenőrzik, mielőtt elhagyja a gyárat, problémák mégis előfordulhatnak, mint minden elektromos készülék esetében. Ha füstöt, túlzott hőképződést vagy bármilyen más váratlan jelenséget észlel, azonnal húzza ki a hálózati dugót a hálózati aljzatból.
11. Ezt a készüléket a címkén szereplő előírásoknak megfelelő áramforrásról kell üzemeltetni. Ha nem biztos az otthonában használt áramellátás típusában, forduljon a szolgáltatóhoz vagy a helyi áramszolgáltatóhoz.
12. Tartsa a terméket távol az állatoktól. Fennáll annak a veszélye, hogy átrágják a tápkábelt.
13. A készülék tisztításához használjon puha, száraz ruhát. Ne használjon oldószereket vagy benzin alapú folyadékokat. Az erősebb foltok eltávolításához használjon nedves ruhát hígított mosószerrel.
14. A szállító nem vállal felelősséget a készülék meghibásodása, helytelen használata, módosítása vagy az akkumulátor cseréje által okozott károkért vagy adatvesztésért.
15. Ne szakítsa meg a kapcsolatot, amikor a készülék épp formatál vagy fájlokat továbbít. Ellenkező esetben az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek.
16. Ha a meghajtó rendelkezik USB-lejátszási funkcióval, az USB-memóriakártyát közvetlenül a meghajtóhoz kell csatlakoztatni. Ne használjon USB-hosszabbító kábelt, mivel az olyan interferenciát okozhat, amely adatkárosításhoz vezethet.
17. Az osztályozási címkét a készülék alsó vagy hátsó paneljén tüntették fel.
18. Ezt a készüléket nem szabad fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosággal élő, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek (beleértve a gyermekeket is) használni, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék megfelelő használatára.
19. Ez a termék kizárólag nem professzionális, nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült.
20. Győződjön meg róla, hogy a készülék stabil helyzetbe van állítva. A termék instabil helyzetben történő használata, rezgés vagy ütés, illetve a jelen használati útmutatóban szereplő egyéb figyelmeztetések vagy óvintézkedések figyelmen kívül hagyása által okozott károkat a garancia nem fedezi.
21. Soha ne szerelje szét a készülék házát.
22. Soha ne helyezze ezt a készüléket más elektromos berendezésre.

# AKAI

23. Ne engedje, hogy a gyermekek hozzáférjenek műanyag zacskókhoz.
24. Csak a gyártó által előírt tartozékokat/kiegészítőket használjon.
25. Karbantartási munkálatokhoz küldje a terméket szakképzett szervizszemélyzethez. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérült, pl. a hálózati kábel vagy a dugó meghibásodott, folyadék folyt ki vagy tárgyak estek a készülékbe, ha a készülék esőnek vagy nedvességnek volt kitéve, nem működik rendesen vagy leejtették.
26. A zenei eszközökből származó hangos hangoknak való tartós kitettség átmeneti vagy maradandó halláskárosodáshoz vezethet.
27. Ha a termékhez hálózati kábel vagy hálózati adapter tartozik:
  - Ha probléma merül fel, húzza ki a hálózati tápkábelt, és forduljon szakképzett szakemberhez javítás céljából.
  - Ne lépjen rá a hálózati adapterre, és ne törje el. Legyen nagyon óvatos, különösen a dugó és a kábel kilépési pontja közelében. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hálózati adapterre, különben megsérülhet. Tartsa gyermekek elől elzárva! Ha játszanak a tápkábellel, megsérülhetnek.
  - Húzza ki a készüléket a konnektorból villámlás idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
  - A csatlakozóaljzatot a berendezéshez közel kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
  - Ne terhelje túl a váltóáramú konnektorokat vagy hosszabbító kábeleket. A túlterhelés tüzet vagy áramütést okozhat.
  - Az 1. osztályú kivitelű készülékeket földelt fővezetésekre kell csatlakoztatni.
  - A 2. osztályba tartozó készülékek nem igényelnek földelt csatlakozást.
  - Húzáskor mindig fogja meg a dugót. Ne húzza meg a tápkábelt. Ez rövidzárlatot okozhat.
  - Ne használjon sérült tápkábelt vagy dugót, illetve meglazult dugót. Ellenkező esetben fennáll a tűz vagy áramütés veszélye.
28. Ha a termék olyan távirányítót tartalmaz, vagy olyan távirányítóval van ellátva, amely érme/elemmel rendelkezik:

Figyelmeztetés:

- "Ne nyelje le az akkumulátort, vegyi égésveszély".

# AKAI

- A termékhez mellékelt távirányító egy érme/gombelemet tartalmaz. Ha az elemet lenyeli, akár 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és akár halálhoz is vezethet.
  - Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermekektől.
  - Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől.
  - Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelte vagy a test bármely részébe helyezte, azonnal forduljon orvoshoz.
29. Legyen óvatos az elemek használatakor:
- Robbanásveszély, ha az akkumulátort helytelenül cserélik ki. Csak azonos vagy azzal egyenértékű típusra cserélje.
  - Az akkumulátort használat, tárolás vagy szállítás során nem szabad extrém alacsony vagy magas hőmérsékletnek, alacsony légnyomásnak vagy nagy magasságnak kitenni.
  - A nem megfelelő típusú akkumulátor cseréje robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
  - Ha az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe dobja, vagy összetöri és mechanikusan szétvágja, az robbanáshoz vezethet.
  - Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetnek teszi ki, az robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
  - A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
  - Fordítson különös figyelmet az akkumulátorok ártalmatlanításának környezetvédelmi szempontjaira.

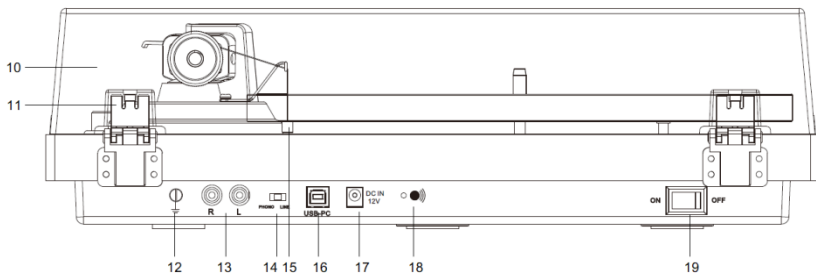
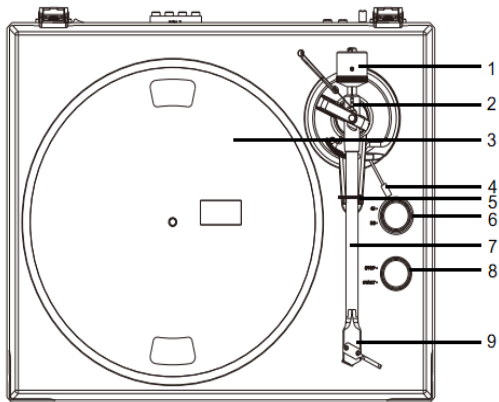
## INSTALLÁLÁS

- Csomagolja ki az összes alkatrészt, és távolítsa el a védőanyagot.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózatra a hálózati feszültség ellenőrzése és az összes többi csatlakoztatás elvégzése előtt.

# AKAI

## ALKATRÉSZEK, JELLEMZŐK ÉS CSATLAKOZÁSOK

1. Ellensúly
2. Csúszásgátló rendszer
3. Lemezjátszó tányér
4. Felvevőkar emelőkar
5. Felvevőkar tartó
6. 33/45
7. Válogatókészülék
8. Felvevőkar
9. Dózis



10. Fedél
11. Fedél zsanér
12. Földelt csatlakozó
13. PHONO csatlakozó és kimenet
14. PHONO kapcsoló és kimenet
15. Csúszásgátló súly
16. USB-PC port
17. AC-DC hálózati aljzat
18. Bluetooth kijelző
19. Tápkapcsoló



# AKAI

Kérjük, gondosan ellenőrizze, és győződjön meg róla, hogy a következő elemeket találja a csomagban:

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| 1) Egység              | 7) Használati utasítás    |
| 2) Tápegység           | 8) Patronigazító szögmérő |
| 3) Ellensúly           | 9) USB-PC kábel           |
| 4) Lemez pánttal       | 10) Csúszásgátló súly     |
| 5) Adapter 45 RPM      |                           |
| 6) Lemezjátészó alátét |                           |

Ezt a hangszedőt gyárilag felszerelt és beállított adagolóval szállítjuk.

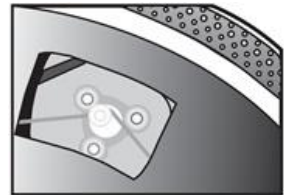
\*\*A dózisbeállítási utasításokat arra az esetre adjuk meg, ha később egy másik modellre cserélik.

## A fedél felszerelése

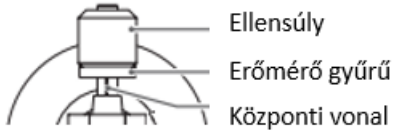
Óvatosan helyezze a **burkolatot** a zsanér széleire.

## Lemezjátészó tányér és szíj konfiguráció

1. Szerelje fel a meghajtószíjat a lemez alatti belső gyűrűre, és győződjön meg róla, hogy nem esik le a beszerelés során.
2. Helyezze a lemezt a gép orsóján keresztül, majd forgassa addig, amíg a bal felső sarokban lévő ablakon keresztül nem látja a meghajtó motor szíjtárcsáját.
3. Óvatosan fogja meg a meghajtószíjat, és helyezze a motor szíjtárcsa nyílás köré.
4. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hangszedőhöz, és kapcsolja be.
5. Állítsa a motor be-/kikapcsolót Start állásba, hogy ellenőrizze, hogy a fedélzeti motor forog-e. Ha a tábla nem forog, végezze el újra a fent felsorolt lépéseket.



## Patron lefelé ható erőbeállítása



A mellékelt **ellensúly** 3,0-6,0 g közötti dózisokhoz alkalmas.

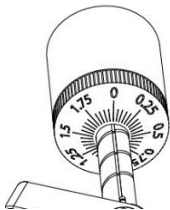
- Óvatosan nyomja és forgassa el a kar hátulján lévő ellensúlyt (a skála a gép eleje felé néz).
- Vegye le a tartályról a védősapkát.
- Engedje le a karemelő kart, és helyezze a patronat a kartartó és a lemez közötti térbe.

Óvatosan forgassa el **az ellensúlyt**, amíg a kar egyensúlyba nem kerül.

Felfelé vagy lefelé mozgatva vissza kell térnie az egyensúlyi helyzetbe. Ezt a beállítást óvatosan kell elvégezni.

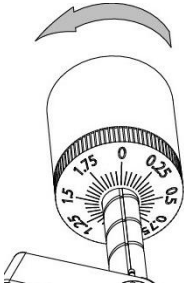


- Ha a kar megfelelően kiegyensúlyozott, helyezze vissza a nyugalmi helyzetbe. Fogja meg az **ellensúlyt** anélkül, hogy mozgatná, és óvatosan forgassa el az **ereszkedő erőmérő** gyűrűt, amíg a nullpont a **kar** hátulján lévő fekete vonalal egy vonalba nem kerül. Ellenőrizze, hogy a kar egyensúlyban van-e.



# AKAI

- Az ellensúlyt az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva (előlről nézve) állítsa be a leszorítóerőt az adagoló gyártójának ajánlásai szerint. A skálán egy jel 0,05 g leszorítóerőt jelent.

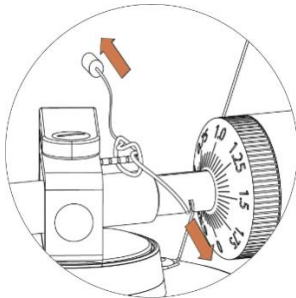


**MEGJEGYZÉS: A gyárilag felszerelt adagoló ajánlott leeresztőereje  $3,0 \pm 0,5$  g.**

## A csúszásgátló súly helye

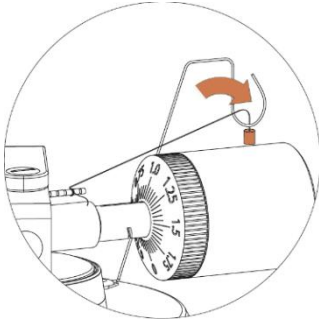
A csomagban talál egy csúszásmentes súlyt egy kis cérnával, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket a csúszásmentes súly lokalizálásához:

1. Csúsztassa a menet hurkolt végét a csúszásgátló súlybeállító gombon át a 3. horonyba (a gyárilag felszerelt adagolóhoz megfelelő csúszásgátló erő).



2. Óvatosan húzza meg a csúszásmentes súlyt, hogy a fonalcsomó a hub felé mozogjon.
3. Emelje a csúszásgátló súlyt a huzalos tartóra. A tartó bal oldalán lévő üres helyre kell lógnia.

# AKAI

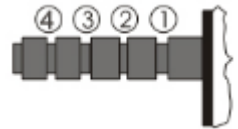


Csúsztassa a csúszásgátló súly menethurokját az orsó **harmadik** hornyára, hogy beállítsa a megfelelő erőt a gyárilag felszerelt patronhoz. Vezesse át a fonalat a huzaltartó hurokon.

## Csúszásgátló erő beállítása

A csúszásgátló erőt a leszorítóerőnek megfelelően kell beállítani az alábbiak szerint:

<u>Leszorítóerő</u>	<u>horony a kerékagyban</u>
5 - 10mN	1 csapágygyűrűkből
10 - 15mN	2 " " "
15 - 20mN	3 " " "
20mN és magasabb	4 " " "



Csúsztassa a csúszásgátló súly menethurokját az orsó **harmadik** hornyára, hogy beállítsa a megfelelő erőt a gyárilag felszerelt patronhoz. Vezesse át a fonalat a huzaltartó hurokon.

# AKAI

## A sztereórendszer csatlakoztatása

### RCA csatlakozók

- A készülék RCA csatlakozói phono és line kimeneti csatlakozóként is használhatóak. Ezeket a Phono/Line kapcsoló határozza meg.
- Kimeneti csatlakozóként használva analóg jeleket adnak ki vonalszinten, és közvetlenül csatlakoztathatók aktív hangszórókhoz vagy a sztereórendszer megfelelő bemenetéhez. Fonó kimenetként való használat esetén a sztereórendszerének fonó előerősítőjéhez vagy fonó bemenetéhez kell csatlakoztatni őket.
- A piros dugó a jobb csatornához, a fehér dugó pedig a bal csatornához csatlakozik.

### Megjegyzés:

- Ha a Phono/Line kapcsoló LINE állásba van állítva, de az RCA csatlakozók a sztereó rendszer phono bemenetére vannak csatlakoztatva, a hang a bemeneti túlterhelés miatt torzulhat, és károsíthatja a sztereó rendszert.
- Ha a Phono/Line kapcsoló PHONO állásba van állítva, de az RCA csatlakozók a sztereó bemenetre vannak csatlakoztatva, a hangerő nagyon alacsony lesz a jel előerősítésének hiánya miatt.

Az RCA csatlakozót nem arra tervezték, hogy közvetlenül passzív/erőforrás nélküli hangszórókhoz csatlakoztassák, és ha mégis, akkor a hangerő nagyon alacsony lesz.

## Fő tápcsatlakozás

A hálózati adaptert habszivacs anyagba csomagolták.

Húzza ki a hálózati adaptert, és a kis végét dugja be a lemezjátszó hátoldalán lévő **egyenáramú hálózati csatlakozóba**. Csatlakoztassa a hálózati adaptert az aljzatba.

# AKAI

## Eljárás

### A gép működtetése

1. Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a készülékhez, és nyomja a hálózati kapcsolót "ON" állásba.
2. Távolítsa el a túsapkát a fedélről.
3. Helyezze a csúszásgátlót a tányérra, és helyezzen rá egy lemezt. Ha 45 fordulat/perces lemezeket használ, helyezze a 45 fordulat/perces adaptert a középső orsóra, mielőtt a lemezt a táblára helyezi.
4. Állítsa be a 33/45 RPM választót a lemez típusának megfelelően.
5. Fordítsa a Start/Stop gombot Start állásba, és a lemez elkezd forogni.
6. Oldja ki a karrögzítőt, és húzza felfelé az emelőkart.
7. Helyezze a meghajtókart a lemez kívánt helye (horony) fölé.
8. Mozgassa lefelé a hangkar emelő kart, hogy a hangkar a tárcsa felé mozduljon. Alternatív megoldásként kézzel is a kívánt hely fölé helyezheti a tűt a tárcsán.
9. Óvatosan engedje le a kart a tárcsára.
10. Ha befejezte a lemez lejátszását, emelje fel a kart, helyezze az állványra, és fordítsa a Start/Stop választót Stop állásba.
11. Ha 3 percen belül nem hallatszik hang, a lemez leáll, hogy megvédje a tollhegyet és a lemezt.

### Bluetooth működés

Ez a készülék Bluetooth-adóval rendelkezik, amely az audiojelet egy vezeték nélküli Bluetooth-hangszóróra küldi.

1. Kapcsolja be a Bluetooth hangszórót, és győződjön meg róla, hogy párosítási módban van.
2. Kapcsolja be a készüléket, a BT a készülék bekapcsolásakor automatikusan keresni fog, és a jelzőfény villogni fog.
3. Párosításkor az izzó másodpercenként kétszer világít, és amikor a

# AKAI

párosítás befejeződött, világítani fog;

*Megjegyzés:* Ez a készülék a legközelebbi Bluetooth hangszóróhoz csatlakozik. Ha 2 perc elteltével nem talál párosítandó Bluetooth-eszközt, a Bluetooth funkció inaktívvá válik, és a LED kialszik.

4. A két eszköz szétkapcsolásához kapcsolja ki a lemezlejátszót, vagy tiltsa le a párosítást a Bluetooth-kihangsótóról.

*"Ez a termék bluetooth átviteli funkcióval rendelkezik, de nem tud rajta bluetooth hangot fogadni: ez azt jelenti, hogy a hangokat vezeték nélkül továbbíthatja egy külső eszközre, például bluetooth hangszóróra, bluetooth fejhallgatóra, bluetooth vevő hangrendszerre."*

## Audacity szoftver áttekintése

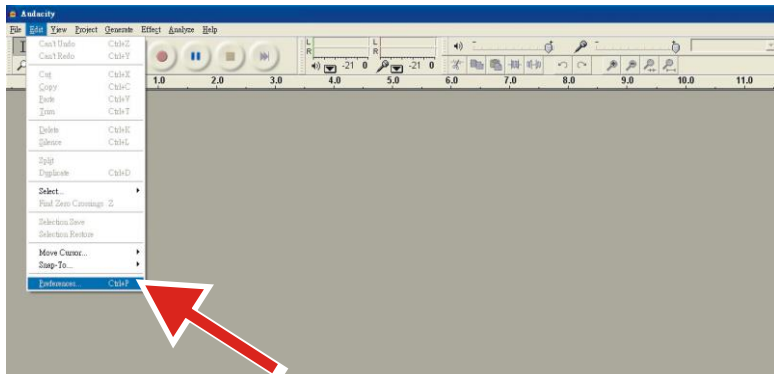
Az Audacity szabad szoftver, a GNU General Public License (GPL) licenc alatt. További információk, valamint a nyílt forráskód megtalálható a következő weboldalon <https://www.audacityteam.org/download/>

\* **Kérjük, győződjön meg róla, hogy telepítette a szoftvert, mielőtt elkezdi.**

### A számítógép beállítása az Audacity használatához

1. Csatlakoztasson egy bemeneti forrást a készülékhez.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógéphez.
3. Telepítse az Audacity hangrögzítő szoftvert.
4. Audacity megnyitása.
5. Válassza az Audacity menü Szerkesztés lapján a Beállítások menüpontot.

# AKAI

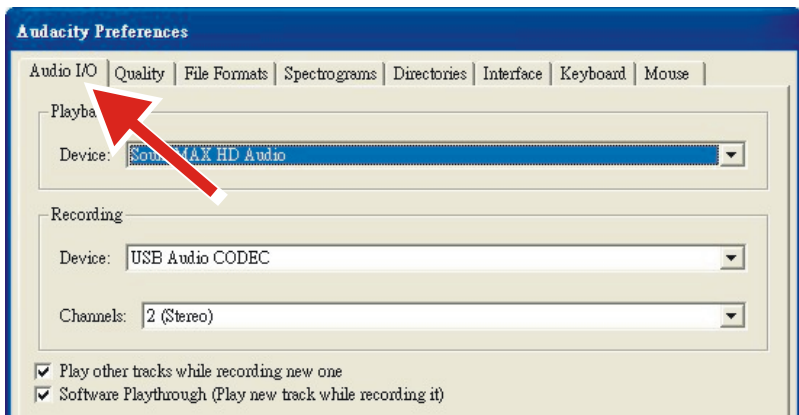


1. Válassza ki a bal felső sarokban az **Audio I/O** lapot.

- A Lejátszás, Eszköz részben válassza ki a **belső hangkártyát**.
- A Felvétel, eszköz részben válassza az **USB Audio CODEC** lehetőséget.
- A Felvétel rész Csatornák menüpontjában válassza a **2 (sztereó)**

**lehetőséget.**

- Jelölje be a **Más sávok lejátszása az új sáv felvétele közben** jelölő négyzetet.
- Jelölje be a **Szoftveres lejátszást** jelölő négyzetet.



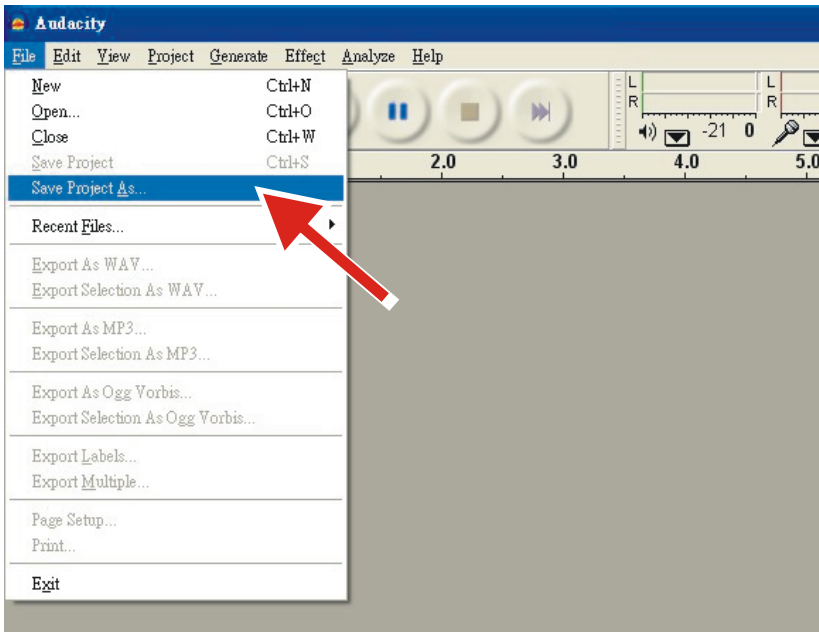


# AKAI

## Albumok felvétele Audacityvel

### 1. Projekt mentése

- Az Audacity minden módosítást és hangfelvételt a **Projectname\_data** nevű albumba ír, amely ott található, ahová a projektfájlt mentette.
- Válassza tehát a **Projekt mentése másként lehetőséget az** Audacity mappából, és válasszon egy helyet és fájlnévet a projektnek.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy az Audacity indításakor csak a "**Mentés másként...**" menüpont érhető el.



### 2. Hogyan kell regisztrálni

- Állítsa be az USB-fellevőt a rögzíteni kívánt dal vagy album lejátszására.



- Kattintson a piros Felvétel gombra a felvétel elindításához.

# AKAI

- Engedje le a USB lemezjátszó kart arra a lemezre, ahol a felvételt szeretné rögzíteni.
- Kattintson a kék Szünet gombra a felvétel szüneteltetéséhez. Nyomja



meg újra a gombot a folytatáshoz.



- A felvétel leállításához kattintson a sárga gombra.

Ez minden. Most már játszhat a felvételével és felfedezheti az Audacity szerkesztési lehetőségeit. Ne felejtse el, hogy a projekt megnyitása közben szinte korlátlanul használhatja az Undo funkciót.

**MEGJEGYZÉS:** CD-ket nem lehet közvetlenül az Audacity alkalmazásból rögzíteni. Más CD-író alkalmazásokat kell használni.

## Karbantartás és tisztítás

Az Ön pick-upja kevés rendszeres karbantartást igényel, vagy egyáltalán nem igényel rendszeres karbantartást. A port enyhén nedves antisztatikus ruhával távolítsa el. Soha ne használjon száraz kendőt, az statikus elektromosságot hoz létre és még több port vonz magához! A szaküzletekben antisztatikus tisztítószerek kaphatók, de a gumi alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében kíméletesen kell alkalmazni. Ajánlatos a tűfedelelet tisztítás vagy karbantartás előtt felszerelni a sérülések elkerülése érdekében.

Ha a gépet hosszabb ideig nem használják, a meghajtósíjzat el kell távolítani az egyetlen nyúlás elkerülése érdekében.

**MEGJEGYZÉS:** Szervizelés előtt elővigyázatosságból mindig válassza le a

# AKAI

lemezlejátszót az áramforrásról!

## Hasznos tippek

A lemezlejátszót alacsony rezonanciájú felületre, például fára vagy többrétegű rétegelt lemezre kell helyezni, hogy a lejátszást ne zavarják a szerkezeti rezgések.

## Patroncsere

1. A csere előtt helyezze vissza a tűhegyvédőt a tűre, hogy a csere során ne sérüljön meg.
2. Óvatosan távolítsa el a vezetékeket az eredeti patronról.
3. Lazítsa meg a tartályt rögzítő két csavart a burkolaton, majd vegye ki az eredeti tartályt.
4. Illessze az új patronnt a végére, és óvatosan húzza meg. Ekkor még ne húzza meg teljesen a csavarokat.
5. Csatlakoztassa a vezetékeket az új patron csatlakozóihoz. A vezetékek színkódjai az alábbiak:  
Fehér Pozitív bal csatorna (L+)  
Fekete Negatív bal csatorna (L-)  
Piros Jobb csatorna pozitív (R+)  
Fekete Negatív jobb csatorna (R-)
6. Állítsa be a patron helyzetét, hogy pontosan igazodjon, hogy a tű tökéletesen kövesse a párhuzamos barázdákat.  
Ehhez helyezze a mellékelt papírdokkoló igazító szögmérőt a felvevőtengelyre, óvatosan emelje fel a kart, és helyezze a hegyét a 130 mm, illetve 250 mm jelű pontokra. Óvatosan állítsa be a dokkoló helyzetét, amíg az tökéletesen párhuzamos nem lesz a referenciavonalakkal mindkét ponton.
7. A tökéletes beállítás elérése után húzza meg teljesen a csavarokat.

# AKAI

MEGJEGYZÉS: Ha nem ismeri ezt az eljárást, vagy kényelmetlenül érzi magát, javasoljuk, hogy forduljon szakemberhez a telepítés elvégzéséhez.

## Műszaki adatok:

Névleges sebességek	33 1/3 & 45RPM
Sebességváltozás	±1%
Lassú és gyors ingadozás	≤0.15%
Jel-zaj viszony	55dB
Süllyesztőerő tartomány	3.0-6.0g
Hatékony karhosszúság	8.6" (218.5 mm)
Túlnyúlás	0.73in
Energiafogyasztás	5W (Max)
Külső tápegység	12V/500mA AC-DC
Méretetek (szélesség x magasság x mélység)	420 x 360 x 125 mm
Súly	4.8kgs
Bluetooth verzió	5.2
Bluetooth-kapcsolat hatótávolsága	10m
Bluetooth frekvencia	2,4 - 2,483 GHz
Bluetooth csatorna átviteli teljesítménye	1 mW

## Műszaki adatok: AT-3600L (audio-technica)

Frekvenciaválasz	20Hz-20kHz
Ajánlott terhelési ellenállás	47 kohm
Csatornaegyensúly	<2,5dB
Erősítő csatlakoztatása	MM - bemenet
A csatornák szétválasztása	>18dB

# AKAI

Ajánlott követési erő	3.0±0.5g
Kimeneti feszültség	2.5mV
Súly	5g

## **Lehetséges helytelen használat és hibaállapotok**

Ezeket a pick-upokat a legmagasabb színvonalon gyártják, és szigorú minőségellenőrzésnek vetik alá, mielőtt elhagyják a gyárat. Az esetlegesen előforduló hibák nem feltétlenül anyag- vagy gyártási hibákból adódnak, hanem helytelen használat vagy nem megfelelő körülmények okozhatják. Ezért a következő lista a gyakori hibatüneteket tartalmazza.

### **A tányér nem forog annak ellenére, hogy a készülék be van kapcsolva:**

- A készülék nincs csatlakoztatva a fő tápegységhez.
- Az aljzaton nincs áram.
- A hajtósíj nincs felszerelve vagy elcsúszott.
- A készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, kapcsolja ki és újra be a hátoldalról.

### **Nincs jel az egyik vagy mindkét csatornán:**

- A telefonbemenet nincs kiválasztva az erősítőn.
- Az erősítő nincs bekapcsolva.
- Az erősítő vagy a hangszórók hangszintje - túl alacsony.
- Nincs kapcsolat a hangszórókkal.
- A készülék és az erősítő között nincs kapcsolat.
- A kábelek nincsenek csatlakoztatva a patronhoz.

### **Hangos zúgás a phono bemeneten:**

- Nincs földelt kapcsolat a patron, a kar vagy a kar kábele és az erősítő között, illetve nincs földelési hurok.
- A készülék túl közel van a hangszórókhoz.

# AKAI

## **Torz vagy következetlen hangzás az egyik vagy mindkét csatornán:**

- A lemezlejátszó az erősítő rossz bemenetére van csatlakoztatva.
- A tű vagy a konzol sérült.
- A hajtósíj túl szoros vagy piszkos.
- A tányércsapágyból kifogyott az olaj, piszkos vagy sérült.
- Por a toll hegyén.
- Az előerősítő MM/MC kapcsolója rosszul van beállítva.

**Megjegyzés: Az energiatakarékossági intézkedésekre vonatkozó ErP Stage 2 követelményei miatt a hálózatra csatlakoztatott készülék automatikusan kikapcsol, ha körülbelül 20 percig nem szólalt meg zene.**

**Ha a gép rendszeresen leáll, az nem hiba.**

### **Felelősségi nyilatkozat**

A firmware és/vagy a hardverkomponensek rendszeresen frissülnek. Ezért a jelen dokumentációban szereplő egyes utasítások, specifikációk és képek némileg eltérhetnek az Ön konkrét helyzetétől. Az ebben az útmutatóban leírt elemek csak illusztrációs célokat szolgálnak, és előfordulhat, hogy nem vonatkoznak az Ön konkrét helyzetére. Az ebben az útmutatóban található leírásból semmilyen jogi vagy tulajdonjog nem vezethető le.

### **A csomag tartalma:**

- 1 x pick-up;
- 1 x hálózati adapter;
- 1 x ellensúly;
- 1 x tányér pánttal;
- 1 x 45 RPM adapter;
- 1 x lemezjátszó alátét ;

# AKAI

- 1 x felhasználói kézikönyv;
- 1 x dózismérő szögmérő;
- 1 x UXB-PC kábel;
- 1 x csúszásgátló súly;
- 1 x övhorog;
- 1 x porvédő

## ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ne dobja a háztartási hulladékba az élettartama végén, hanem vigye el újrahasznosítás céljából egy gyűjtőhelyre. Ez segít

megóvni a környezetet, és megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

A legközelebbi gyűjtőközpont megtalálása:

- Kapcsolatfelvétel a helyi hatóságokkal
- Látogasson el a <http://www.ktvktvf.zoldhatosag.hu> weboldalra.
- További információért kérdezze meg a terméket megvásárló üzletet.

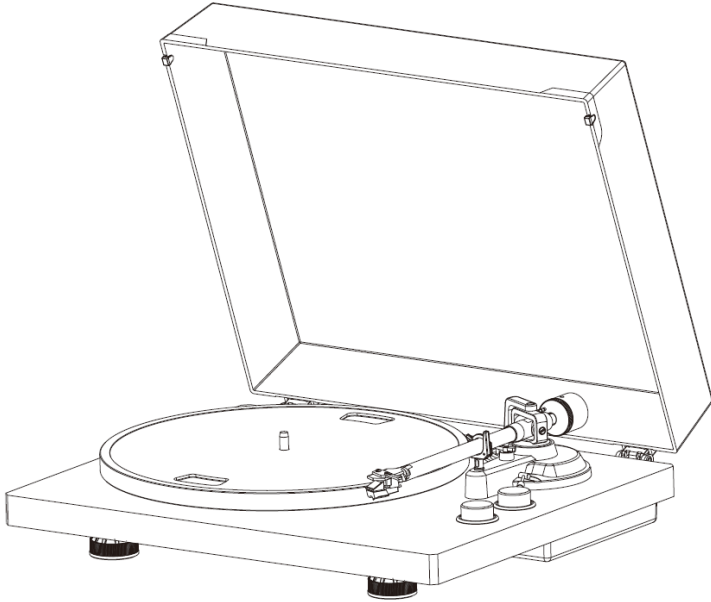
### **IMPORTŐR: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

48-52 I.C Brătianu utca, A épület, emelet. 5,  
504-505 szoba, Pitesti város, Arges megye, Románia  
Irányítószám: 110121

# AKAI

## TTA07USB

### Gramofon z bluetooth



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

POLSKI



# AKAI

## **OSTRZEŻENIE:**

Użycie elementów sterujących, regulacji lub wykonanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może spowodować niebezpieczne narażenie na promieniowanie.

## **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM**

---

### **NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA PONIŻSZE WSKAZÓWKI:**

1. Nie zakrywaj ani nie blokuj żadnego z otworów wentylacyjnych. Ustawiając urządzenie na półce, należy zostawić wokół niego 5 cm (2") wolnej przestrzeni.
2. Zainstalować urządzenie zgodnie z dostarczoną instrukcją obsługi.
3. Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece, świece i inne produkty wytwarzające ciepło lub otwarty płomień. Urządzenie może być używane tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych. Należy unikać ekstremalnie zimnych lub gorących środowisk. Temperatura pracy między 0° a 35°C.
4. Unikaj używania urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych.
5. Wyładowania elektrostatyczne mogą zakłócić normalne użytkowanie tego urządzenia. W takim przypadku wystarczy zresetować i ponownie uruchomić urządzenie, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika. Podczas przesyłania plików audio należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie i pracować w środowisku wolnym od ładunków elektrostatycznych.
6. Uwaga!!! Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do urządzenia przez otwory lub dziury. Urządzenie pracuje pod wysokim napięciem i włożenie przedmiotu może spowodować porażenie prądem i/lub zwarcie części wewnętrznych. Z tego samego powodu nie należy rozlewać wody ani płynów na produkt.
7. Nie stosować w miejscach mokrych lub wilgotnych, takich jak łazienki, kuchnie lub w pobliżu basenów.
8. Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie, a także należy upewnić się, że na urządzeniu lub w jego pobliżu nie są umieszczane przedmioty zawierające płyny, takie jak wazy.
9. Nie należy używać tego urządzenia, gdy istnieje prawdopodobieństwo wystąpienia kondensacji. Gdy urządzenie jest używane w pomieszczeniu o wysokiej temperaturze i wilgotności, wewnątrz urządzenia mogą pojawić się kropelki wody lub kondensacja, a urządzenie może nie działać prawidłowo; przed włączeniem urządzenia należy je wyłączyć

# AKAI

(pozycja OFF) na 1 lub 2 godziny: urządzenie musi być suche przed ponownym uruchomieniem.

10. Mimo, że to urządzenie jest produkowane z najwyższą starannością i wielokrotnie sprawdzane przed opuszczeniem fabryki, nadal możliwe są problemy, jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych. W przypadku zauważenia dymu, nadmiernego nagrzewania się urządzenia lub innego nieoczekiwanego zjawiska, należy natychmiast odłączyć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
11. To urządzenie musi być zasilane ze źródła energii elektrycznej zgodnie ze specyfikacjami podanymi na etykiecie. Jeśli nie masz pewności co do rodzaju zasilania używanego w Twoim domu, skonsultuj się z dostawcą lub lokalnym zakładem energetycznym.
12. Produkt należy trzymać z dala od zwierząt. Istnieje ryzyko, że mogą one przegryźć przewód zasilający.
13. Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, suchej szmatki. Nie należy używać rozpuszczalników ani płynów na bazie benzyny. Aby usunąć silne plamy, można użyć wilgotnej szmatki z rozcieńczonym detergentem.
14. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub utratę danych spowodowane nieprawidłowym działaniem, niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacją urządzenia lub wymianą baterii.
15. Nie należy przerywać połączenia, gdy urządzenie jest w trakcie formatowania lub przesyłania plików. W przeciwnym razie dane mogą zostać uszkodzone lub utracone.
16. Jeśli napęd posiada funkcję odtwarzania przez USB, pamięć USB musi być podłączona bezpośrednio do napędu. Nie należy używać przedłużacza USB, ponieważ może on powodować zakłócenia, które mogą uszkodzić dane.
17. Etykieta klasyfikacyjna została oznaczona na dolnym lub tylnym panelu urządzenia.
18. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie prawidłowego użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
19. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego i nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub przemysłowego.
20. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione w stabilnej pozycji. Uszkodzenia spowodowane użytkowaniem tego produktu w niestabilnej

# AKAI

pozycji, wibracjami lub wstrząsami, lub nieprzestrzeganiem innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie będą objęte gwarancją.

21. Nigdy nie należy demontować obudowy tego urządzenia.
22. Nigdy nie umieszczaj tego urządzenia na innych urządzeniach elektrycznych.
23. Nie pozwalaj dzieciom na dostęp do plastikowych toreb.
24. Używaj tylko osprzętu/akcesoriów określonych przez producenta.
25. W celu wykonania prac konserwacyjnych należy wysłać produkt do wykwalifikowanego personelu serwisowego. Serwisowanie jest wymagane, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub wtyczka uległy awarii, rozlano płyn lub przedmioty wpadły do urządzenia, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.
26. Długotrwała ekspozycja na głośne dźwięki z urządzeń muzycznych może prowadzić do tymczasowej lub trwałej utraty słuchu.
27. Jeśli produkt jest dostarczany z przewodem zasilającym lub zasilaczem sieciowym:
  - W przypadku wystąpienia problemu należy odłączyć przewód zasilający AC i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem w celu dokonania naprawy.
  - Nie należy nadepnąć na adapter zasilania ani go złamać. Należy zachować szczególną ostrożność, zwłaszcza w pobliżu wtyczki i punktu wyjścia kabla. Nie kłaść ciężkich przedmiotów na zasilaczu, w przeciwnym razie może on ulec uszkodzeniu. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci! Jeśli będą się one bawić przewodem zasilającym, mogą się zranić.
  - Odłącz to urządzenie od zasilania podczas burz z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
  - Gniazdo musi być zainstalowane w pobliżu sprzętu i musi być łatwo dostępne.
  - Nie należy przeciążać gniazdek AC ani przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować pożar lub porażenie prądem.
  - Urządzenia o konstrukcji klasy 1 muszą być podłączone do uziemionego gniazda głównego.
  - Urządzenia o konstrukcji klasy 2 nie wymagają uziemienia.
  - Podczas odłączania wtyczki należy ją zawsze trzymać. Nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Może to spowodować zwarcie.

# AKAI

- Nie należy używać uszkodzonego przewodu zasilającego lub wtyczki lub luźnej wtyczki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
28. Jeśli produkt zawiera lub jest dostarczany z pilotem zdalnego sterowania wyposażonym w baterię monetową/komórkową:

## Ostrzeżenie:

- "Nie połykać baterii, niebezpieczeństwo poparzeń chemicznych".
  - Pilot zdalnego sterowania dostarczony z tym produktem zawiera baterię monetową/przyciskową. Jeśli bateria zostanie połączona, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
  - Nowe i użyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
  - Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
  - Jeśli uważasz, że baterie zostały połączone lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.
29. Należy zachować ostrożność podczas używania baterii:
- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniać tylko na identyczny lub równoważny typ.
  - Podczas użytkowania, przechowywania i transportu nie wolno narażać akumulatora na działanie ekstremalnie niskich lub wysokich temperatur, niskiego ciśnienia powietrza lub dużej wysokości.
  - Wymiana baterii na nieprawidłowy typ może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
  - Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, albo zgniecenie i mechaniczne przecięcie może doprowadzić do wybuchu.
  - Wystawienie akumulatora na działanie ekstremalnie wysokiej temperatury może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.
  - Bateria poddana ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
  - Zwróć szczególną uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.

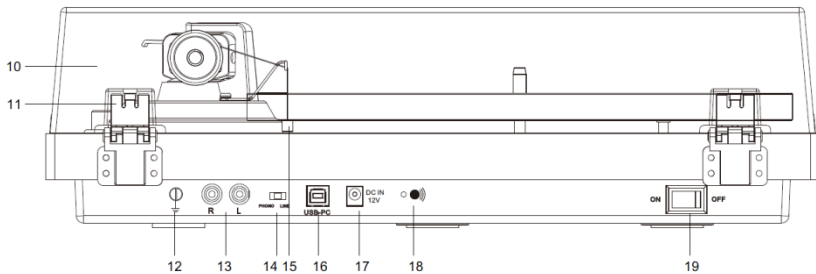
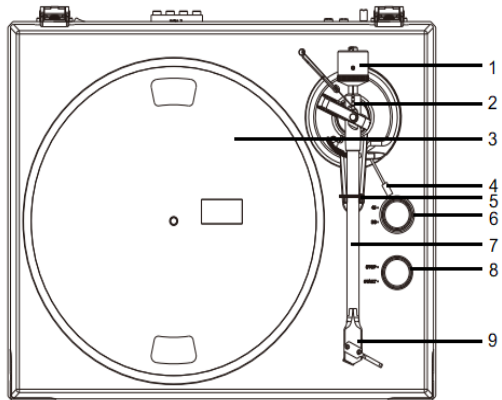
# AKAI

## INSTALACJA

- Rozpakuj wszystkie części i usuń materiał ochronny.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci przed sprawdzeniem napięcia sieciowego i przed wykonaniem wszystkich innych połączeń.

## ELEMENTY, CECHY I POŁĄCZENIA

1. Przeciwwaga
2. System antypoślizgowy
3. Talerz gramofonu
4. Dźwignia podnoszenia ramienia gramofonu
5. Wspornik ramienia
6. Selektor 33/45
7. Ramię gramofonu
8. Przycisk stop/start
9. Główna



# AKAI

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 10. Pokrywa                     | 15. Ciężarek antypoślizgowy |
| 11. Zawias pokrywy              | 16. Port USB-PC             |
| 12. Złącze uziemiające          | 17. Gniazdo zasilania AC-DC |
| 13. Gniazdo i wyjście PHONO     | 18. Wskaźnik Bluetooth      |
| 14. Przełącznik i wyjście PHONO | 19. Przełącznik zasilania   |

Proszę dokładnie sprawdzić i upewnić się, że w tym pakiecie znajdują się następujące elementy:

- |                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| 1) Jednostka         | 7) Instrukcja obsługi            |
| 2) Zasilacz sieciowy | 8) Kątomierz do regulacji główki |
| 3) Przeciwwaga       | 9) Kabel USB-PC                  |
| 4) Talerz z paskiem  | 10) Ciężarek antypoślizgowy      |
| 5) Adapter 45 RPM    |                                  |
| 6) Mata gramofonowa  |                                  |

Ten gramofon jest dostarczany z fabrycznie zamontowaną i wyregulowaną główką.

**\*\*Należy stosować poniższe instrukcje regulacji główki w przypadku późniejszej wymiany na inny model.**

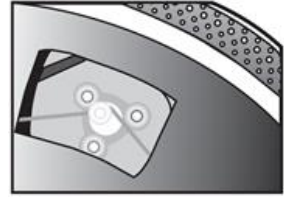
## Montaż pokrywy

Ostrożnie zamontuj **pokrywę** na krawędziach zawiasu.

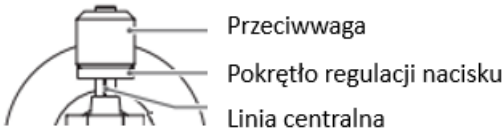
## Konfiguracja talerza i taśmy gramofonu

# AKAI

1. Zamontuj pasek napędowy na wewnętrznym pierścieniu pod talerzem i upewnij się, że nie spadnie podczas montażu.
2. Ustawić talerz przez wrzeciono maszyny, a następnie obrócić go, aż przez okienko w lewym górnym rogu będzie widać koło pasowe silnika napędowego.
3. Ostrożnie uchwycić pasek napędowy i umieścić go wokół szczeliny koła pasowego silnika.
4. Podłączyć zasilacz do gramofonu i włączyć go.
5. Przesuń przełącznik włączania/wyłączania silnika do pozycji Start, aby sprawdzić, czy silnik talerza obraca się. Jeśli talerz nie obraca się, wykonaj ponownie czynności wymienione powyżej.



## Regulacja siły nacisku główki



Dostarczona **przeciwwaga** jest odpowiednia dla główek o wadze 3,0-6,0 g.

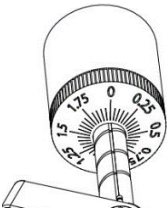
- Delikatnie popchnij i obróć przeciwwagę z tyłu ramienia (ze skalą skierowaną do przodu maszyny).
- Zdjąć osłonę ochronną główki.
- Opuścić dźwignię podnoszenia ramienia i ustawić główkę w przestrzeni pomiędzy wspornikiem ramienia a talerzem.

Ostrożnie obróć **przeciwwagę**, aż ramię się zrównoważy. Powinno ono powrócić do pozycji zrównoważonej po przesunięciu w górę lub w dół. Ta regulacja musi być wykonana ostrożnie.

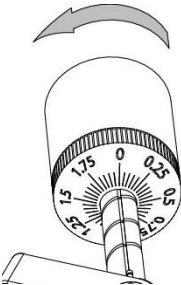
# AKAI



- Gdy ramię jest już prawidłowo wyważone, ustaw je w pozycji spoczynkowej. Przytrzymaj **przeciwwagę** bez poruszania nią i delikatnie obracaj pokrętko **regulacji nacisku**, aż zero będzie wyrównane z czarną linią na tylnej części **ramienia**. Sprawdź, czy ramię jest wyważone.



- Przekręć przeciwwagę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrząc od przodu), aby wyregulować siłę nacisku zgodnie z zaleceniami producenta główki. Jeden znak na skali odpowiada 0,05 g siły nacisku.



**UWAGA:** Zalecana siła nacisku dla fabrycznie zamontowanej główki wynosi  $3,0 \pm 0,5$  g.

## Umiejscowienie ciężaru antypoślizgowego

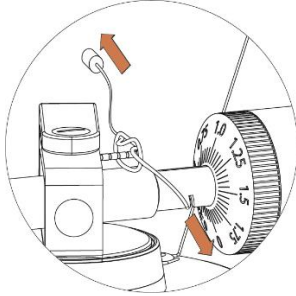
W opakowaniu znajdziesz ciężarek antypoślizgowy z matą nitką, wykonaj



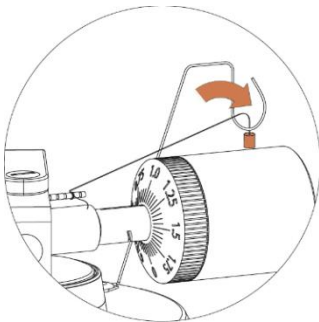
# AKAI

poniższe kroki, aby ustawić ciężarek antypoślizgowy:

1. Przesuń zapętłony koniec nici nad pokrętkiem regulacji ciężarka antypoślizgowego i do rowka 3 (prawidłowa siła antypoślizgowa dla fabrycznie zamontowanej główki).



2. Pociągnij delikatnie za antypoślizgowy obciążnik, aby pozwolić węzłowi nici przesunąć się w kierunku piasty.
3. Podnieś obciążnik antypoślizgowy nad drucianą podporą. Powinien on zawisnąć w pustej przestrzeni po lewej stronie wspornika.



Nasun antypoślizgową pętlę nici obciążającej na **trzeci rowek** piasty, aby ustawić odpowiednią siłę dla fabrycznie zamontowanej główki. Przełoż nitkę przez pętlę uchwytu drutu.

## Regulacja siły antypoślizgowej

Siła antypoślizgowa powinna być dostosowana do siły nacisku w następujący sposób:

# AKAI

## Siła nacisku

5 - 10mN  
10 - 15mN  
15 - 20mN  
20mN i więcej

## Rowek w piaście

1 od pierścieni łożyskowych  
2 " " "  
3 " " "  
4 " " "



Nasuń antypoślizgową pętlę nici obciążającej na **trzeci rowek** piasty, aby ustawić odpowiednią siłę dla fabrycznie zamontowanej główki. Przełóż nitkę przez pętlę uchwytu drutu.

## **Podłączanie systemu stereo**

### **Gniazda RCA**

- Gniazda RCA tego urządzenia są używane zarówno jako gniazda wyjściowe phono, jak i liniowe. Są one określane za pomocą przełącznika Phono/Line.
- Gdy są używane jako gniazda wyjściowe, wyprowadzają sygnały analogowe na poziomie liniowym i mogą być podłączone bezpośrednio do zestawu aktywnych głośników lub do odpowiedniego wejścia systemu stereo. Gdy są używane jako wyjścia gramofonowe, należy je podłączyć do przedwzmacniacza gramofonowego lub wejścia gramofonowego systemu stereo.
- Czerwona wtyczka łączy się z prawym kanałem, a biała z lewym.

### **Uwaga:**

- Jeśli przełącznik Phono/Line jest ustawiony w pozycji LINE, ale gniazda RCA są podłączone do wejścia phono systemu stereo, dźwięk może być zniekształcony z powodu przeciążenia wejścia i może uszkodzić system stereo.
- Jeśli przełącznik Phono/Line jest ustawiony w pozycji PHONO, ale gniazda RCA są podłączone do wejścia stereo, głośność będzie bardzo niska ze względu na brak wstępnego wzmocnienia sygnału.

# AKAI

Gniazdo RCA nie jest przeznaczone do podłączenia bezpośrednio do pasywnych/niezasilanych głośników, a jeśli tak się stanie, głośność będzie bardzo niska.

## Główne podłączenie zasilania

Zasilacz jest zapakowany w materiał piankowy.

Odłącz zasilacz i podłącz małą końcówkę do **gniazda zasilania DC** z tyłu gramofonu. Podłącz zasilacz do gniazda.

## Operacja

### Obsługa maszyny

1. Podłącz dołączony do zestawu zasilacz do urządzenia i naciśnij przełącznik zasilania do pozycji "ON".
2. Zdjąć nasadkę igły z główki.
3. Umieść matę na talerzu i umieść na niej płytę. Jeśli używasz płyt 45 RPM, przed umieszczeniem płyty na talerzu załóż adapter 45 RPM na środkowe wrzeciono.
4. Ustawić selektor 33/45 RPM w zależności od typu płyty.
5. Obróć selektor Start/Stop do pozycji Start, a talerz zacznie się obracać.
6. Odblokuj zacisk ramienia i pociągnij dźwignię podnośnika do góry.
7. Ustawić ramię napędu nad żądanym miejscem (rowkiem) na płycie.
8. Przesuń dźwignię podnoszenia ramienia w dół, aby przesunąć ramię w kierunku płyty. Alternatywnie, można ręcznie umieścić igłę nad żądanym miejscem na płycie.
9. Ostrożnie opuść ramię na płytę.
10. Po zakończeniu odtwarzania płyty, podnieś ramię, umieść je na podstawce i obróć selektor Start/Stop do pozycji Stop.
11. Talerz przestanie się kręcić, jeśli w ciągu 3 minut nie zostanie wydany żaden dźwięk, aby chronić końcówkę rysika i płytę.

# AKAI

## Obsługa Bluetooth

To urządzenie posiada nadajnik Bluetooth, który umożliwia wysłanie sygnału audio do bezprzewodowego głośnika Bluetooth.

1. Włącz głośnik Bluetooth i upewnij się, że jest w trybie parowania.
2. Włącz urządzenie, BT będzie automatycznie wyszukiwać po włączeniu urządzenia, a lampka kontrolna będzie migać.
3. Podczas parowania żarówka zaświeci się dwa razy na sekundę, a po zakończeniu parowania pozostanie zapalona;  
*Uwaga:* To urządzenie połączy się z najbliższym głośnikiem Bluetooth znajdującym się w pobliżu. Jeśli po 2 minutach nie uda się znaleźć żadnego urządzenia Bluetooth, z którym można by się sparować, funkcja Bluetooth stanie się nieaktywna, a dioda LED zgaśnie.
4. Aby rozłączyć oba urządzenia, należy wyłączyć gramofon lub wyłączyć parowanie z głośnika Bluetooth.

*"Ten produkt ma funkcję transmisji bluetooth, ale nie można na nim odbierać żadnych dźwięków bluetooth: oznacza to, że można przesyłać dźwięki bezprzewodowo do urządzenia zewnętrznego, takiego jak głośnik bluetooth, słuchawki bluetooth, system audio z odbiorem bluetooth."*

## Przegląd oprogramowania Audacity

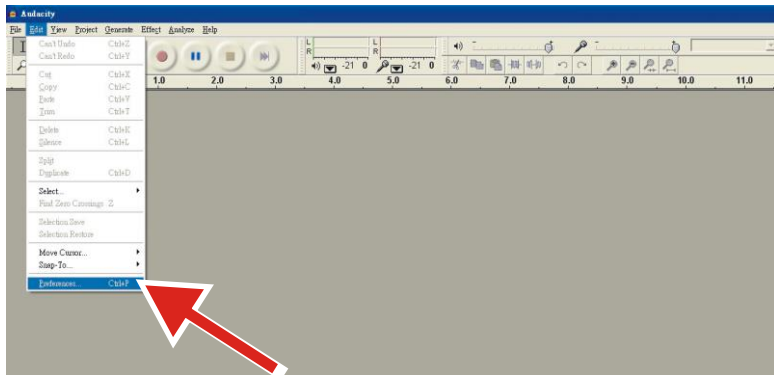
Audacity jest wolnym oprogramowaniem, udostępnianym na licencji GNU General Public License (GPL). Więcej informacji, a także kod open-source można znaleźć w sieci pod adresem <https://www.audacityteam.org/download/>

**\* Przed rozpoczęciem upewnij się, że oprogramowanie zostało zainstalowane.**

## Konfiguracja komputera do pracy z Audacity

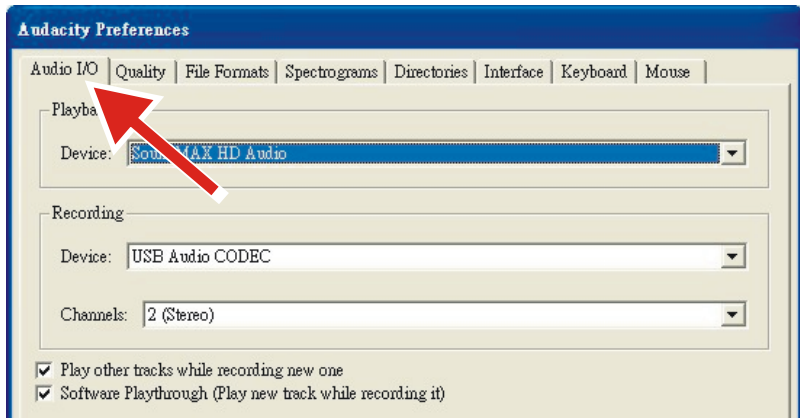
# AKAI

1. Podłącz źródło sygnału wejściowego do urządzenia.
2. Podłącz kabel USB do komputera.
3. Zainstaluj oprogramowanie do nagrywania Audacity.
4. Otwórz Audacity.
5. Z zakładki Edycja w menu Audacity wybierz Preferencje.



6. Wybierz zakładkę **Audio I/O** w lewym górnym rogu.
  - W sekcji Playback, Device wybierz **wewnętrzną kartę dźwiękową**.
  - W sekcji Nagrywanie, Urządzenie, wybierz **USB Audio CODEC**.
  - W sekcji Recording, Channels, wybierz **2 (Stereo)**.
  - Zaznacz pole oznaczone **Play other tracks while recording new one**.
  - Zaznacz pole oznaczone **Software Playthrough**.

# AKAI

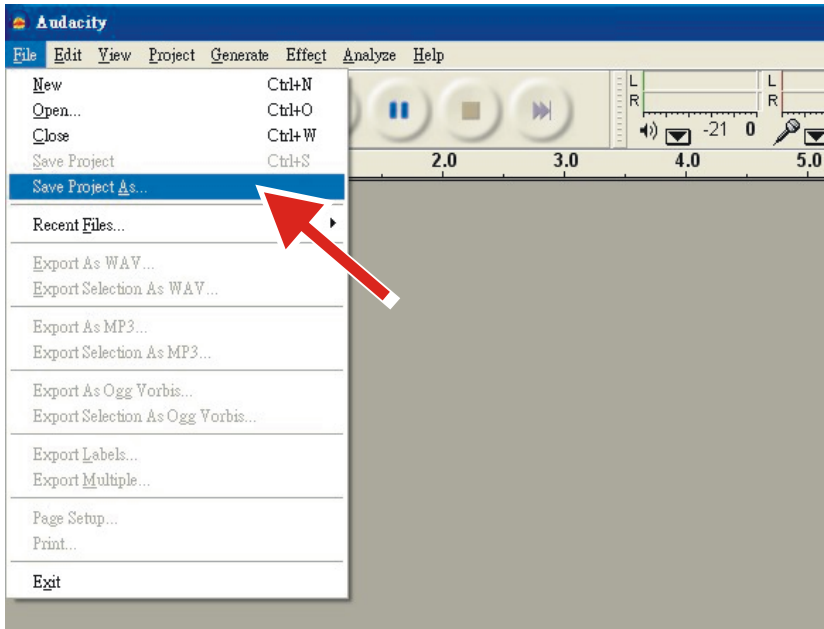


## Nagrywanie albumów za pomocą Audacity

### 1. Zapisywanie projektu

- Audacity zapisuje wszystkie zmiany i nagrania audio do albumu o nazwie **Projectname\_data**, który znajduje się tam, gdzie zapisałeś swój plik projektu.
- Wybierz z folderu Audacity opcję **Save Project as (Zapisz projekt jako)** i wybierz lokalizację i nazwę pliku dla swojego projektu.
- Należy pamiętać, że po uruchomieniu Audacity dostępna jest tylko opcja menu **"Save As..." ("Zapisz jako...")**.

# AKAI



## 2. Jak nagrywać

- Ustaw gramofon na USB,, aby odtworzyć utwór lub album, który chcesz nagrać.

- Kliknij czerwony przycisk Record, aby rozpocząć nagrywanie.



- Opuść ramię na płytę, którą chcesz nagrywać.

- Kliknij niebieski przycisk Pauza, aby wstrzymać nagrywanie. Naciśnij go

ponownie, aby kontynuować.



# AKAI



- Kliknij żółty przycisk, aby zatrzymać nagrywanie.

To już wszystko. Teraz możesz bawić się swoim nagraniem i poznawać możliwości edycyjne Audacity. Nie zapominaj, że możesz używać funkcji Undo prawie bez ograniczeń, gdy projekt jest otwarty.

**UWAGA:** Płyty CD nie mogą być nagrywane bezpośrednio z aplikacji Audacity. Należy użyć innych aplikacji do nagrywania płyt CD.

## Konserwacja i czyszczenie

Twój gramofon wymaga niewielkiej lub żadnej regularnej konserwacji. Usuń kurz za pomocą lekko wilgotnej ściereczki antystatycznej. Nigdy nie używaj suchej szmatki, ponieważ wytworzy ona elektryczność statyczną i przyciągnie więcej kurzu! Antystatyczne środki czyszczące są dostępne w specjalistycznych sklepach, ale powinny być stosowane oszczędnie, aby uniknąć uszkodzenia części gumowych. Zaleca się zainstalowanie osłony igły przed czyszczeniem lub konserwacją, aby uniknąć uszkodzeń.

Jeśli maszyna nie jest używana przez dłuższy czas, należy zdjąć pasek napędowy, aby zapobiec nierównomiernemu rozciągnięciu.

**UWAGA:** Przed przystąpieniem do czynności serwisowych należy zawsze odłączyć podbieracz od źródła zasilania, jako środek ostrożności!

## Przydatne wskazówki

Gramofon powinien być umieszczony na powierzchni o niskim rezonansie, takiej jak drewno lub wielowarstwowa sklejka, aby uniknąć drgań strukturalnych zakłócających odtwarzanie.

## Wymiana główki

1. Przed wymianą załóż z powrotem osłonę końcówki igły, aby zapobiec jej



# AKAI

uszkodzeniu podczas procesu wymiany.

2. Ostrożnie usuń gwinty z oryginalnej główki.
3. Odkręcić dwie śruby mocujące główkę na obudowie, a następnie wyjąć oryginalną główkę.
4. Dopasuj nową główkę do końca i delikatnie dokręć. Nie dokręcaj w tym czasie do końca śrub.
5. Podłącz przewody do nowej główki. Kody kolorów przewodów są jak poniżej:  
Biały Lewy kanał dodatni (L+)  
Czarny Ujemny lewy kanał (L-)  
Czerwony Prawy kanał dodatni (R+)  
Czarny Ujemny kanał prawy (R-)
6. Wyregulować położenie główki, aby upewnić się, że jest ona dokładnie ustawiona, tak aby igła idealnie podążała za równoległymi rowkami. W tym celu należy umieścić dołączony do zestawu papierowy kątomierz do regulacji główki na wałku gramofonu, ostrożnie unieść ramię i umieścić końcówkę na punktach oznaczonych odpowiednio 130 mm i 250 mm. Delikatnie wyregulować położenie główki, aż będzie idealnie równoległa do linii odniesienia w obu punktach.
7. Po osiągnięciu idealnego wyrównania całkowicie dokręć śruby.

UWAGA: Jeśli nie znasz tej procedury lub czujesz się z nią niekomfortowo, zalecamy skonsultowanie się z profesjonalistą w celu wykonania instalacji.

## Dane techniczne:

Prędkości znamionowe	33 1/3 & 45RPM
Zmiana prędkości	±1%
Powolne i szybkie wahania	≤0.15%

# AKAI

Stosunek sygnału do szumu	55dB
Zakres siły nacisku	3.0-6.0g
Efektywna długość ramienia	8,6" (218,5 mm)
Wysięgnik	0,73in
Zużycie energii	5W (Max)
Zewnętrzne zasilanie	12V/500mA AC-DC
Wymiary (W x H x D)	420 x 360 x 125 mm
Waga	4,8 kg
Wersja Bluetooth	5.2
Zasięg połączenia Bluetooth	10m
Częstotliwość Bluetooth	2,4 - 2,483 GHz
Moc nadawania kanału Bluetooth	1 mW

## **Dane techniczne: AT-3600L (audio-technica)**

Pasma przenoszenia	20Hz-20kHz
Zalecana odporność na obciążenie	47kohms
Równowaga kanałów	<2,5dB
Podłączenie wzmacniacza	MM - wejście
Rozdzielenie kanałów	>18dB
Zalecana siła nacisku	3.0±0.5g
Napięcie wyjściowe	2,5mV
Waga	5g

## **Potencjalne warunki niewłaściwego użytkowania i usterek**

Te gramofony są produkowane zgodnie z najwyższymi standardami i przechodzą ściśle kontrole jakości przed opuszczeniem fabryki. Usterki, które mogą wystąpić, niekoniecznie wynikają z wad materiałowych lub produkcyjnych, ale mogą być spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub niefortunnymi okolicznościami. Dlatego też poniżej zamieszczono listę typowych objawów usterek.

# AKAI

## **Talerz nie obraca się, mimo że urządzenie jest włączone:**

- Urządzenie nie jest podłączone do głównego źródła zasilania.
- W gniazdku nie ma prądu.
- Pasek napędowy nie jest zamontowany lub zsunął się.
- Urządzenie automatycznie przeszło w tryb czuwania, wyłącz i włącz ponownie z tyłu.

## **Brak sygnału na jednym lub obu kanałach:**

- Wejście telefoniczne nie jest wybrane na wzmacniaczu.
- Wzmacniacz nie jest włączony.
- Poziom dźwięku na wzmacniaczu lub głośnikach jest zbyt niski.
- Nie ma żadnego połączenia z głośnikami.
- Nie ma połączenia między urządzeniem a wzmacniaczem.
- Kable nie są podłączone do główek.

## **Głośny szum na wejściu gramofonowym:**

- Nie ma uziemionego połączenia od główek, ramienia lub kabla ramienia do wzmacniacza lub pętli uziemienia.
- Urządzenie znajduje się zbyt blisko głośników.

## **Zniekształcony lub niespójny dźwięk na jednym lub obu kanałach:**

- Gramofon jest podłączony do niewłaściwego wejścia wzmacniacza.
- Uszkodzona jest igła lub wspornik.
- Pasek napędowy jest zbyt napięty lub zabrudzony.
- W łożysku talerza skończył się olej lub łożysko jest zabrudzone lub uszkodzone.
- Kurz na końcówce rysika.
- Przełącznik MM/MC na przedwzmacniaczu jest ustawiony nieprawidłowo.

# AKAI

**Uwaga:** Ze względu na wymogi ErP Stage 2 dotyczące środków oszczędności energii, urządzenie podłączone do sieci elektrycznej automatycznie przełączy się w tryb wyłączenia, jeśli przez około 20 minut nie będzie odtwarzana muzyka.

**Jeśli Twoja maszyna zatrzymuje się regularnie, nie jest to usterka.**

## **Oświadczenie**

Firmware i/lub komponenty sprzętowe są regularnie aktualizowane. Dlatego niektóre instrukcje, specyfikacje i obrazy zawarte w tej dokumentacji mogą się nieznacznie różnić od konkretnej sytuacji użytkownika. Wszystkie elementy opisane w tym podręczniku służą wyłącznie celom ilustracyjnym i mogą nie mieć zastosowania w konkretnej sytuacji użytkownika. Z opisu w tym podręczniku nie można wywodzić żadnych praw prawnych ani praw własności.

## **Zawartość opakowania:**

- 1 x gramofon;
- 1 x zasilacz;
- 1 x przeciwwaga;
- 1 x talerz z paskiem;
- 1 x adapter 45 RPM;
- 1 x mata gramofonowa;
- 1 x instrukcja obsługi;
- 1 x kątomierz do ustawiania główki;
- 1 x kabel UXB-PC;
- 1 x obciążnik antypoślizgowy;
- 1 x haczyk na pasek;
- 1 x osłona przeciwpyłowa

# AKAI

## UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia

ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl)
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

**IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.**

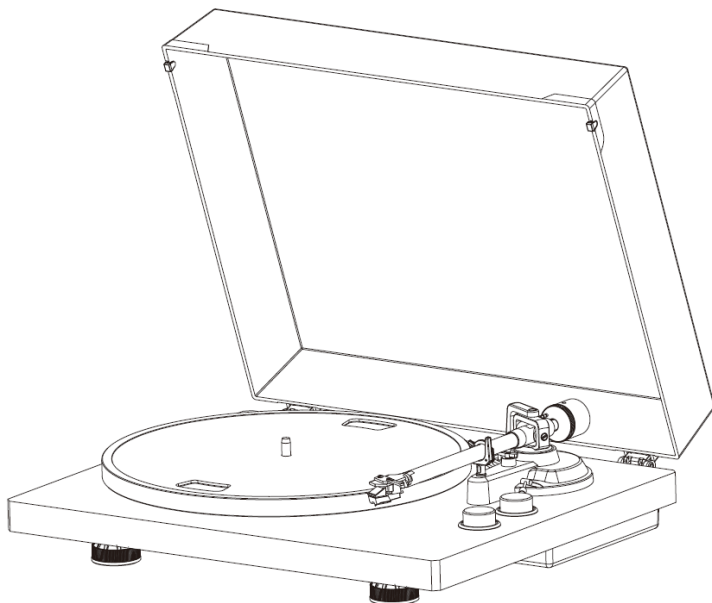
Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,  
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia

Kod pocztowy 110121

# AKAI

## TTA07USB

### Gramofon s bluetooth



## NÁVOD K POUŽITÍ

ČESKY

# AKAI

## **POZOR:**

Použití jiných ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění jiných postupů, než jsou uvedeny v tomto dokumentu, může vést k nebezpečnému ozáření.

## **OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM**

---

### **VEZMĚTE PROSÍM NA VĚDOMÍ TYTO POKYNY:**

1. Nezakrývejte ani neblokuje žádné větrací otvory. Při umístění zařízení na polici ponechte kolem něj volný prostor 5 cm.
2. Zařízení instalujte podle dodaného návodu k použití.
3. Zařízení uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna, svíčky a jiné výrobky, které vytvářejí teplo nebo otevřený oheň. Zařízení smí být používán pouze v mírných klimatických podmínkách. Je třeba se vyhnout extrémně chladnému nebo horkému prostředí. Pracovní teplota mezi 0° a 35 °C.
4. Zařízení nepoužívejte v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj může narušit normální používání tohoto zařízení. V takovém případě stačí zařízení resetovat a restartovat podle pokynů v uživatelské příručce. Při přenosu zvukových souborů zacházejte se zařízením opatrně a pracujte v prostředí bez statické elektřiny.
6. Pozor! Nevkládejte do zařízení žádné předměty skrz díry nebo otvory. Zařízení pracuje s vysokým napětím a vložení předmětu může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo zkrat vnitřních částí. Ze stejného důvodu na výrobek nelijte vodu ani tekutiny.
7. Nepoužívejte v mokrých prostorách nebo ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny, kuchyně nebo v blízkosti bazénů.
8. Zařízení nesmí být vystaven kapání nebo stříkající vodě a je třeba zajistit, aby na přístroji nebo v jeho blízkosti nebyly umístěny žádné předměty obsahující tekutiny, například vázy.
9. Nepoužívejte tento přístroj, pokud hrozí kondenzace vodní páry. Pokud je zařízení používán v místnosti s vysokou teplotou a vlhkostí, mohou se uvnitř zařízení objevit kapky vody nebo kondenzace a zařízení nemusí správně fungovat; před opětovným zapnutím zařízení na 1 až 2 hodiny vypněte (poloha OFF): zařízení musí být před opětovným zapnutím suché.
10. Přestože je toto zařízení vyrobeno s maximální péčí a před opuštěním továrny je několikrát zkontrolováno, mohou se vyskytnout problémy, stejně jako u všech elektrických zařízení. Pokud zaznamenáte kouř, nadměrné zahřívání nebo jakýkoli jiný neočekávaný jev, měli byste okamžitě odpojit síťovou zástrčku od zásuvky.

# AKAI

11. Toto zařízení musí být napájeno ze zdroje energie v souladu se specifikacemi uvedenými na štítku. Pokud si nejste jisti typem zdroje napájení používaného ve vaší domácnosti, obraťte se na svého dodavatele nebo místní společnost dodávající elektřinu.
12. Výrobek uchovávejte mimo dosah zvířat. Hrozí nebezpečí, že by mohly překousat napájecí kabel.
13. K čištění zařízení použijte měkký, suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi benzínu.  
K odstranění silných skvrn můžete použít vlhký hadřík se zředěným čisticím prostředkem.
14. Dodavatel neodpovídá za poškození nebo ztrátu dat způsobenou nesprávnou funkcí, nesprávným použitím, úpravou zařízení nebo výměnou baterie.
15. Nepřerušujte připojení, když zařízení formátuje nebo přenáší soubory. Jinak může dojít k poškození nebo ztrátě dat.
16. Pokud je jednotka vybavena funkcí přehrávání přes USB, musí být paměťová karta USB připojena přímo k jednotce. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, protože by mohl způsobit rušení, které by mohlo poškodit data.
17. Klasifikační štítek je vyznačen na spodní nebo zadní straně zařízení.
18. Toto zařízení není určeno pro osoby (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o správném používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
19. Tento výrobek je určen pouze pro neprofesionální použití, nikoli pro komerční nebo průmyslové použití.
20. Ujistěte se, že je jednotka nastavena do stabilní polohy. Na poškození způsobené používáním tohoto výrobku v nestabilní poloze, vibracemi nebo nárazy nebo nedodržením jiných upozornění či bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu k obsluze se záruka nevztahuje.
21. Nikdy nerozebírejte kryt tohoto zařízení.
22. Nikdy neumísťujte toto zařízení na jiná elektrická zařízení.
23. Nedovolte dětem přístup k plastovým sáčkům.
24. Používejte pouze nástavce/příslušenství určené výrobcem.
25. Při údržbě předejte výrobek kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoli způsobem poškozen, např. selhal napájecí kabel nebo zástrčka, došlo k rozlití tekutiny nebo pádu předmětů do přístroje, pokud byl vystaven dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo byl upuštěn.



# AKAI

26. Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům z hudebních zařízení může vést k dočasné nebo trvalé ztrátě sluchu.
27. Pokud je výrobek dodáván s napájecím kabelem nebo síťovým adaptérem:
  - Pokud se vyskytne problém, odpojte síťový kabel a obraťte se na kvalifikovaný personál, který zajistí opravu.
  - Na napájecí adaptér nešlapejte a neporušujte jej. Buďte velmi opatrní, zejména v blízkosti zástrčky a výstupního místa kabelu. Nepokládejte na napájecí adaptér těžké předměty, jinak může dojít k jeho poškození. Uchovávejte mimo dosah dětí! Pokud si budou hrát s napájecím kabelem, mohou se zranit.
  - Za bouřky nebo při delším nepoužívání odpojte toto zařízení ze sítě.
  - Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
  - Nepřetěžujte zásuvky střídavého proudu ani prodlužovací kabely. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
  - Zařízení třídy 1 musí být připojeno k uzemněné hlavní zásuvce.
  - Zařízení třídy 2 nevyžadují uzemněné připojení.
  - Při odpojování zástrčku vždy držte. Netahejte za napájecí kabel. Mohlo by to způsobit zkrat.
  - Nepoužívejte poškozený napájecí kabel nebo zástrčku nebo uvolněnou zástrčku. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
28. Pokud výrobek obsahuje nebo je dodáván s dálkovým ovladačem, který je vybaven minco knoflíkovou/tužkovou:

# AKAI

## Varování:

- "Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí chemických popálenin".
- Dálkový ovladač dodávaný s tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou/tužkovou baterii. Pokud baterii spolknete, může již za 2 hodiny způsobit vážné vnitřní popáleniny, které mohou vést až ke smrti.
- Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka na baterie řádně nezavírá, přestaňte výrobek používat a chraňte jej před dětmi.
- Pokud se domníváte, že baterie byly spolknuty nebo zasunuty do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

## 29. Při používání baterií buďte opatrní:

- Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterie. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Baterie nesmí být během používání, skladování nebo přepravy vystavena extrémně nízkým nebo vysokým teplotám, nízkému tlaku vzduchu nebo vysoké nadmořské výšce.
- Výměna baterie za nesprávný typ může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Vhození baterie do ohně nebo horké trouby nebo její rozdrčení a mechanické rozřezání může vést k výbuchu.
- Vystavení baterie extrémně vysoké teplotě může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Zvláštní pozornost věnujte ekologickým aspektům likvidace baterií.

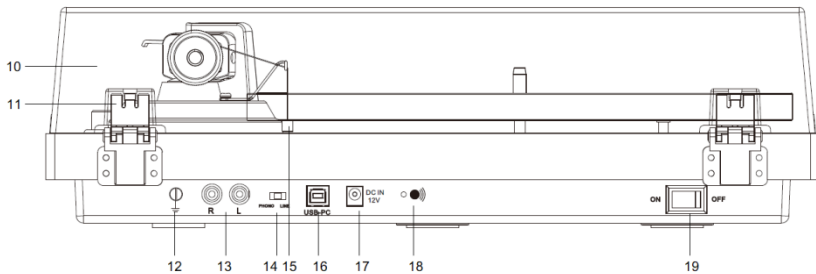
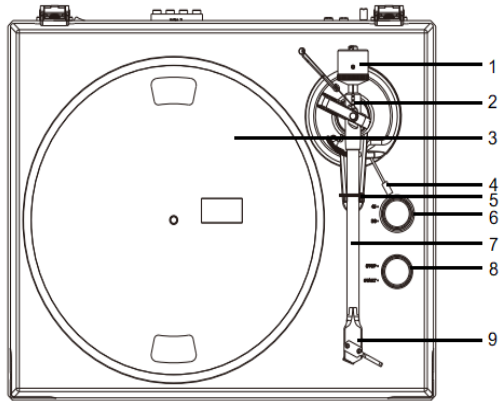
## INSTALACE

- Vybalte všechny díly a odstraňte ochranný materiál.
- Zařízení nepřipojujte k elektrické síti dříve, než zkontrolujete síťové napětí a než provedete všechna ostatní připojení.

# AKAI

## KOMPONENTY, FUNKCE A PŘIPOJENÍ

1. Protizávaží
2. Protiskluzový systém
3. Deska gramofonu
4. Zvedací páka ramene gramofonu
5. Podpora ramene
6. Selektor 33/45
7. Rameno gramofonu
8. Tlačítko Stop/Start
9. Dóza



- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 10. Kryt                    | 15. Protiskluzové závaží |
| 11. Panty krytu             | 16. Port USB-PC          |
| 12. Uzemňovací konektor     | 17. Zásuvka AC-DC        |
| 13. Konektor PHONO a výstup | 18. Indikátor Bluetooth  |
| 14. Přepínač a výstup PHONO | 19. Vypínač napájení     |

# AKAI

Pečlivě zkontrolujte, zda v tomto balení najdete následující položky:

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| 11) Jednotka           | 17) Návod k použití             |
| 12) Napájecí adaptér   | 18) Úhloměr pro vyrovnávání dóz |
| 13) Protizávaží        | 19) Kabel USB-PC                |
| 14) Deska s popruhem   | 20) Protiskluzové závaží        |
| 15) Adaptér 45 RPM     |                                 |
| 16) Podložka gramofonu |                                 |

Tento gramofon se dodává s továrně namontovanou a nastavenou dózou.

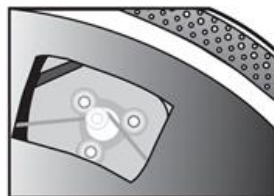
\*\*Pokyny pro nastavení dózy jsou k dispozici pro případ, že by byl později nahrazen jiným modelem.

## Instalace krytu

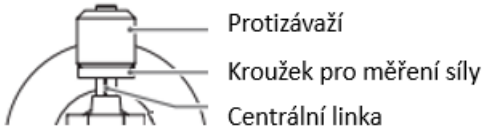
Opatrně nasadte **kryt** na okraje pantů.

## Konfigurace desky a popruhu sběrače

1. Nainstalujte hnací řemen na vnitřní kroužek pod deskou a ujistěte se, že během instalace nespadne.
2. Umístěte desku přes os zařízení a otáčejte s ní, dokud okénkem v levém horním rohu nevidíte řemenici hnacího motoru.
3. Opatrně uchopte hnací řemen a umístěte jej kolem drážky řemenice motoru.
4. Připojte napájecí adaptér ke gramofonu a zapněte jej.
5. Přepněte spínač zapnutí/vypnutí motoru do polohy Start a zkontrolujte, zda se motor desky točí. Pokud se deska netočí, proveďte výše uvedené kroky znovu.



## Úprava síly sestupu dózy



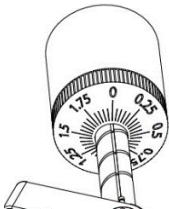
Dodané **protizávaží** je vhodné pro dózu o hmotnosti 3,0-6,0 g.

- Jemně zatlačte a otáčejte protizávažím na zadní straně ramene (se stupnicí směrem k přední části stroje).
- Sejměte ochranný uzávěr z dózy.
- Spusťte páku zvedání ramene a umístěte dávku do prostoru mezi podpěru ramene a desku.

Opatrně otáčejte **protizávažím**, dokud se rameno nevyváží. Při pohybu nahoru nebo dolů by se mělo vrátit do vyvážené polohy. Toto nastavení je třeba provést opatrně.

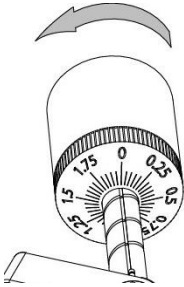


- Jakmile je rameno správně vyvážené, vraťte ho do klidové polohy. Držte **protizávaží**, aniž byste s ním pohybovali, a jemně otáčejte kroužkem pro **měření spouštěcí síly**, dokud se nula nesrovná s černou čarou na zadní straně **ramene**. Zkontrolujte, zda je rameno vyvážené.



# AKAI

- Otočením protizávaží proti směru hodinových ručiček (při pohledu zepředu) nastavte přítlak podle doporučení výrobce dózy. Jedna značka na stupnici představuje 0,05 g přítlaku.

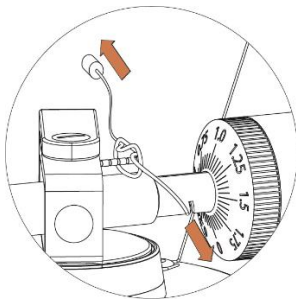


**POZNÁMKA:** Doporučená spouštěcí síla pro dávku namontovanou z výroby je  $3,0 \pm 0,5$  g.

## Umístění protiskluzového závaží

V balení naleznete protiskluzové závaží s malým vodičem, postupujte podle níže uvedených pokynů a najdete protiskluzové závaží:

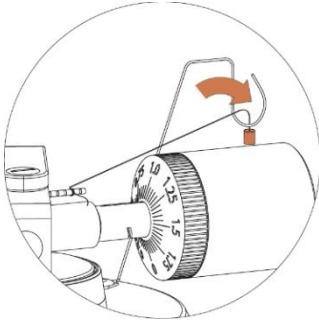
1. Zasuňte smyčkový konec vodiče přes knoflík pro nastavení protiskluzového závaží do drážky 3 (správná protiskluzová síla pro dózu namontovanou z výroby).



2. Jemně zatáhněte za protiskluzové závaží, aby se uzel vodiče posunul směrem k dóze.

# AKAI

3. Zvedněte protiskluzové závaží nad drátěnou podpěru. Mělo by viset v prázdném prostoru vlevo od podpěry.

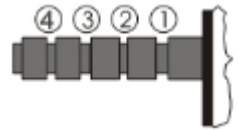


Nasaďte smyčku protiskluzového závaží na **třetí** drážku dózy a nastavte správnou sílu pro dávku namontovanou z výroby. Provlékněte nit smyčkou držáku drátu.

## Nastavení protiskluzové síly

Sílu proti prokluzu je třeba nastavit podle přítlaku takto:

<u>Přítlak</u>	<u>Drážka v náboji</u>
5 - 10 mN	1 z ložiskových kroužků
10 - 15 mN	2 " " "
15 - 20 mN	3 " " "
20mN a více	4 " " "



Nasaďte smyčku protiskluzového závaží na **třetí** drážku regulátoru a nastavte správnou sílu pro dávku namontovanou z výroby. Provlékněte vodič smyčkou držáku drátu.

# AKAI

## Připojení stereofonního systému

### Konektory RCA

- Konektory RCA této jednotky se používají jako konektory phono i linkového výstupu (line output). Ty se určují přepínačem Phono/Line.
- Pokud se používají jako výstupní konektory, vystupují z nich analogové signály na linkové úrovni a lze je připojit přímo k sadě aktivních reproduktorů nebo k příslušnému vstupu k vašemu stereo systému. Když se používají jako Phono výstupy, měly by se připojit k phono předzesilovači nebo gramofonovému vstupu vašeho stereo systému.
- Červený konektor se připojuje k pravému kanálu a bílý konektor k levému kanálu.

### Poznámka:

- Pokud je přepínač Phono/Line nastaven do polohy LINE, ale konektory RCA jsou připojeny ke vstupu phono stereo systému, zvuk by mohl být zkreslen v důsledku přetížení vstupu a mohlo by dojít k poškození stereo systému.
- Pokud je přepínač Phono/Line nastaven do polohy PHONO, ale konektory RCA jsou připojeny ke stereo vstupu, hlasitost bude velmi nízká z důvodu nedostatečného předzesílení signálu.

Konektor RCA není určen pro přímé připojení k pasivním reproduktorům bez napájení a v takovém případě bude hlasitost velmi nízká.

## Připojení hlavního napájení

Napájecí adaptér je zabalen v pěnovém materiálu.

Odpojte napájecí adaptér a zapojte jeho malý konec do **konektoru stejnosměrného napájení** na zadní straně gramofonu. Zapojte napájecí adaptér do zásuvky.



# AKAI

## Operace

### Provoz stroje

1. Připojte k přístroji dodaný napájecí adaptér a stiskněte vypínač do polohy "ON".
2. Sejměte uzávěr jehly z dózy.
3. Položte podložku na desku a položte na ni disk. Pokud používáte disky s rychlostí 45 RPM, před položením disku na desku nasadte na středovou osu adaptér 45 RPM.
4. Nastavte volič 33/45 RPM podle typu disku.
5. Otočte voličem Start/Stop do polohy Start a deska se začne otáčet.
6. Odjistěte ramenní svorku a vytáhněte zvedací páku nahoru.
7. Umístěte rameno pohonu na požadované místo (drážku) na disku.
8. Posunutím páky zvedání výložníku dolů posunete výložník směrem ke kotouči. Případně můžete ručně umístit jehlu nad požadované místo na disku.
9. Opatrně spusťte rameno na disk.
10. Po skončení přehrávání disku zvedněte rameno, položte jej na stojan a otočte volič Start/Stop do polohy Stop.
11. Deska se přestane otáčet, pokud se do 3 minut neozve žádný zvuk, aby se ochránil hrot stylusu a disk.

### Provoz Bluetooth

Tato jednotka je vybavena vysílačem Bluetooth pro přenos zvukového signálu do bezdrátového reproduktoru Bluetooth.

1. Zapněte reproduktor Bluetooth a zkontrolujte, zda je v režimu párování.
2. Zapněte jednotku, BT bude automaticky vyhledávat po zapnutí jednotky a kontrolka bude blikat.
3. Při párování se žárovka dvakrát za sekundu rozsvítí a po dokončení párování zůstane svítit;

# AKAI

*Poznámka:* Tato jednotka se připojí k nejbližšímu reproduktoru Bluetooth v okolí. Pokud po 2 minutách nebude nalezeno žádné zařízení Bluetooth, se kterým by se dalo spárovat, funkce Bluetooth se stane neaktivní a kontrolka LED zhasne.

4. Chcete-li obě zařízení odpojit, vypněte vyzvedávání nebo zakažte párování z reproduktoru Bluetooth.

*"Tento výrobek má funkci **přenosu** bluetooth, ale **nelze na něm přijímat žádný zvuk bluetooth**: to znamená, že můžete bezdrátově přenášet zvuky do externího zařízení, jako je reproduktor bluetooth, sluchátka bluetooth, audio systém přijímající bluetooth."*

## Obecné představení softwaru Audacity

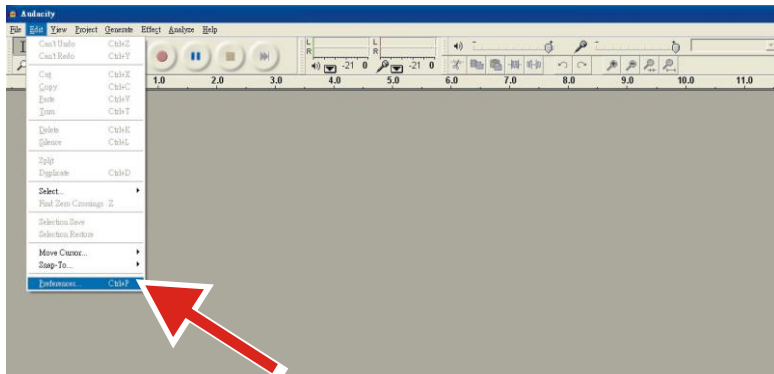
Audacity je svobodný software licencovaný pod GNU General Public License (GPL). Další informace a kód s otevřeným zdrojovým kódem najdete na adrese <https://www.audacityteam.org/download/>

\* **Před spuštěním se ujistěte, že máte nainstalovaný software.**

## Nastavení počítače pro práci s Audacity

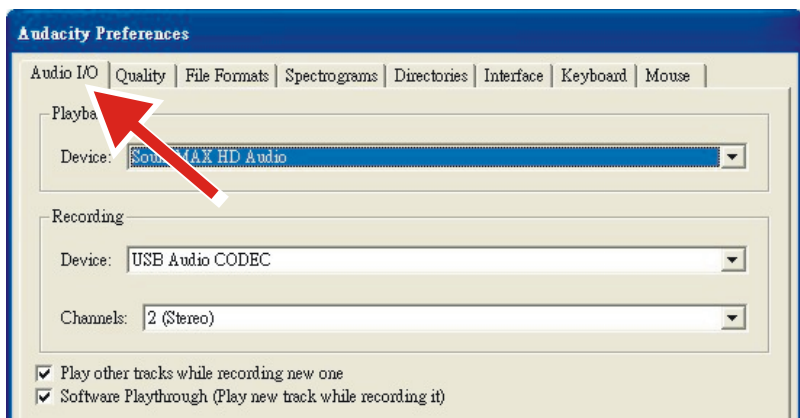
1. Připojte k jednotce vstupní zdroj.
2. Připojte kabel USB k počítači.
3. Nainstalujte nahrávací software Audacity.
4. Otevřete Audacity.
5. Vyberte Preference (Preference) z položky Edit (Upravit) v nabídce programu Audacity.

# AKAI



6. Vlevo nahoře vyberte kartu **Audio I/O**.

- V části Playback (Přehrávání), Device (Zařízení) vyberte **interní zvukovou desku**.
- V části Recording (Nahrávání), Device (Zařízení) vyberte položku **USB Audio CODEC**.
- V části Recording (Nahrávání), Channels (Kanály), vyberte možnost **2 (Stereo)**.
- Zaškrtněte políčko **Play other tracks while recording new one (Přehrát jiné skladby během nahrávání nové)**.
- Zaškrtněte políčko **Software Playthrough**.

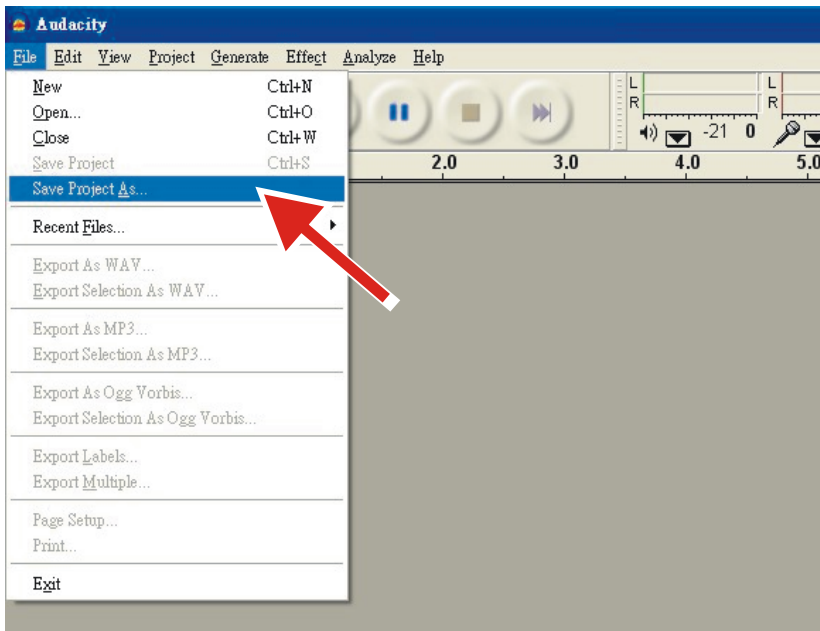


# AKAI

## Nahrávání alb pomocí programu Audacity

### 1. Uložení projektu

- Audacity zapisuje všechny změny a zvukové záznamy do alba s názvem **Projectname\_data**, které se nachází v místě, kam jste uložili soubor projektu.
- Ve složce Audacity tedy vyberte možnost **Uložit projekt jako a** zvolte umístění a název souboru pro svůj projekt.
- Upozorňujeme, že při spuštění programu Audacity je k dispozici pouze nabídka "**Save as...**".



### 2. Jak se zaregistrovat

- Nastavte gramofon USB na přehrávání skladby nebo alba, které chcete nahrát.

# AKAI



- Kliknutím na červené tlačítko Nahrávání spustíte nahrávání.

- Spustíte rameno na desku, na kterou chcete nahrávat.

- Kliknutím na modré tlačítko Pause pozastavíte nahrávání. Opětovným



stisknutím tlačítka pokračujte.

- Klepněte na žluté tlačítko pro zastavení nahrávání.



To je vše. Nyní si můžete s nahrávkou hrát a prozkoumat možnosti Audacity pro úpravy. Nezapomeňte, že při otevřeném projektu můžete téměř neomezeně používat funkci Undo.

**POZNÁMKA:** CD nelze vypalovat přímo z aplikace Audacity. Je nutné použít jiné aplikace pro vypalování CD.

## Údržba a čištění

Váš gramofon nevyžaduje téměř žádnou pravidelnou údržbu. Prach odstraňte mírně navlhčeným antistatickým hadříkem. Nikdy nepoužívejte suchý hadřík, vytváří statickou elektřinu a přitahuje další prach! Antistatické čisticí prostředky jsou k dostání ve specializovaných prodejnách, ale měly by se používat šetrně, aby nedošlo k poškození gumových částí. Před čištěním nebo údržbou doporučujeme nainstalovat kryt jehly, aby nedošlo k jeho poškození.

Pokud se stroj delší dobu nepoužívá, měl by se hnací řemen vyjmout, aby se zabránilo nerovnoměrnému natažení.

**UPOZORNĚNÍ:** Před údržbou vždy preventivně odpojte gramofon od zdroje

# AKAI

napájení!

## Užitečné tipy

Gramofon by měl být umístěn na nízkorezonančním povrchu, například na dřevě nebo vícevrstvé překližce, aby přehrávání nerušily strukturální vibrace.

## Náhrada dóz

1. Před výměnou nasadte zpět ochranný kryt hrotu stylusu, aby nedošlo k jeho poškození během výměny.
2. Opatrně odstraňte závity z původní dózy.
3. Povolte dva šrouby na krytu upevňující dózu a poté původní dózu vyjměte.
4. Nasadte novou dózu na konec a jemně ji utáhněte. Šrouby v tuto chvíli nedotahujte úplně.
5. Připojte vodiče k nové dóze. Barevné kódy vodičů jsou uvedeny níže:  
Bílý levý kanál pozitivní (L+)  
Černý levý kanál negativní (L-)  
Červená Pravý kanál pozitivní (R+)  
Černý pravý kanál negativní (R-)
6. Upravte polohu dózy tak, aby byla přesně zarovnaná a jehla dokonale kopírovala paralelní drážky.  
Za tímto účelem umístěte přiložený úhломěr pro zarovnávání dózy na osu gramofonu, opatrně zvedněte rameno a umístěte hrot na body označené 130 mm a 250 mm. Jemně nastavte polohu dózy, dokud nebude v obou bodech dokonale rovnoběžný s referenčními čarami.
7. Po dokonalém vyrovnání šrouby zcela utáhněte.

**POZNÁMKA:** Pokud tento postup neznáte nebo vám nevyhovuje, doporučujeme, abyste instalaci konzultovali s odborníkem.

# AKAI

## Technické specifikace:

Jmenovité rychlosti	33 1/3 A 45RPM
Změna rychlosti	±1%
Pomalé a rychlé kolísání	≤0.15%
Signál k šumu	55 dB
Rozsah přítlaču	3.0-6.0g
Efektivní délka ramene	8,6" (218,5 mm)
Previs	0,73 palce
Spotřeba energie	5 W (max.)
Externí napájení	12V/500mA AC-DC
Rozměry (Š x V x H)	420 x 360 x 125 mm
Hmotnost	4,8 kg
Verze Bluetooth	5.2
Rozsah připojení Bluetooth	10m
Frekvence Bluetooth	2,4 - 2,483 GHz
Vysílací výkon kanálu Bluetooth	1 mW

## Technické specifikace: AT-3600L (audio-technica)

Frekvenční odezva	20Hz-20kHz
Doporučená odolnost proti zatížení	47 kohmů
Vyvážení kanálů	<2,5 dB
Připojení zesilovače	MM - vstup
Oddělení kanálů	>18dB
Doporučená sledovací síla	3.0±0.5g
Výstupní napětí	2,5 mV
Hmotnost	5g

## Možné nesprávné použití a poruchové stavy

Tyto sběrače jsou vyráběny podle nejvyšších standardů a před opuštěním

# AKAI

továrny procházejí přísnou kontrolou kvality. Závady, které se mohou vyskytnout, nemusí být nutně způsobeny vadami materiálu nebo výroby, ale mohou být způsobeny nesprávným používáním nebo nešťastnými okolnostmi. Proto je uveden následující seznam běžných příznaků závad.

## **Deska se neotáčí, i když je jednotka zapnutá:**

- Zařízení není připojeno k hlavnímu zdroji napájení.
- Zásuvka není napájena.
- Hnací řemen není namontován nebo prokluzuje.
- Zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu, vypne se a znovu zapne ze zadní strany.

## **Na jednom nebo obou kanálech není signál:**

- Na zesilovači není vybrán telefonní vstup.
- Zesilovač není zapnutý.
- Úroveň zvuku v zesilovači nebo reproduktorech je příliš nízká.
- K reproduktorům není žádné připojení.
- Mezi zařízením a zesilovačem není žádné spojení.
- Kabely nejsou připojeny k dóze.

## **Hlasitý šum na vstupu phono:**

- Neexistuje žádné uzemněné spojení od dózy, ramene nebo kabelu ramene k zesilovači nebo uzemňovací smyčka.
- Jednotka je příliš blízko reproduktorů.

## **Zkreslený nebo nestálý zvuk na jednom nebo obou kanálech:**

- Gramofon je připojen k nesprávnému vstupu zesilovače.
- Jehla nebo cantilever je poškozen.
- Hnací řemen je příliš napnutý nebo znečištěný.
- V ložisku talíře došel olej, je znečištěné nebo poškozené.



# AKAI

- Prach na hrotu stylusu.
- Přepínač MM/MC na předzesilovači je špatně nastaven.

**Poznámka: Vzhledem k požadavkům ErP Stage 2 na opatření pro úsporu energie se jednotka připojená k síti automaticky přepne do režimu vypnutí, pokud po dobu přibližně 20 minut nebyla přehrávána žádná hudba.**

**Pokud se stroj pravidelně zastavuje, nejedná se o závadu.**

## **Odmítnutí odpovědnosti**

Firmware a/nebo hardwarové komponenty jsou pravidelně aktualizovány. Proto se některé pokyny, specifikace a obrázky v této dokumentaci mohou mírně lišit od vaší konkrétní situace. Všechny položky popsané v této příručce jsou pouze ilustrativní a nemusí se vztahovat na vaši konkrétní situaci. Z popisu v této příručce nelze vyvozovat žádná zákonná ani vlastnická práva.

## **Obsah balení:**

- 1 x gramofon;
- 1 x napájecí adaptér;
- 1 x protizávaží;
- 1 x deska s popruhem;
- 1 x adaptér 45 RPM;
- 1 x podložka gramofonu;
- 1 x uživatelská příručka;
- 1 x úhломěr pro zarovnání dózy;
- 1 x kabel UXB-PC;
- 1 x protiskluzové závaží;
- 1 x háček na opasek;
- 1 x kryt proti prachu

# AKAI

## LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s domovním odpadem. Po skončení životnosti jej nevyhazujte do domovního odpadu, ale odevzdejte jej na sběrné místo k recyklaci. Pomůžete tak chránit

životní prostředí a zabráníte případným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

- Kontaktujte místní úřady
- Navštivte webové stránky <http://www.asekol.cz/asekol/>
- Další informace získáte v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

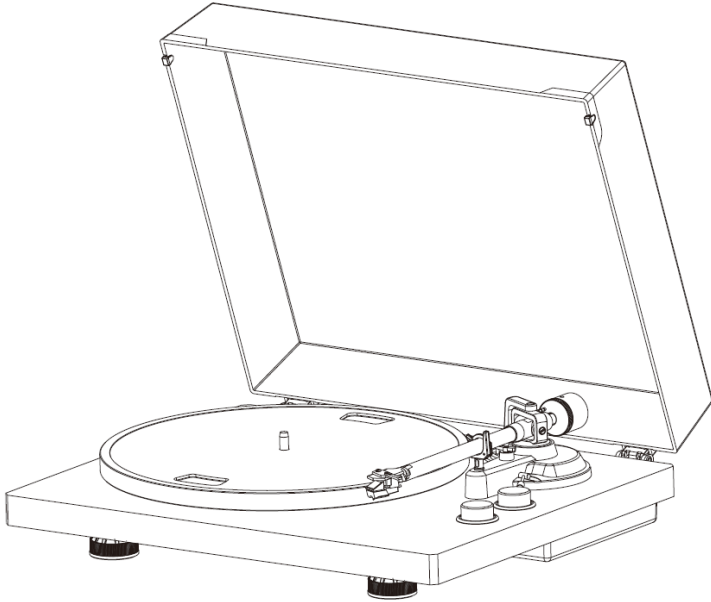
### **DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,  
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko  
PSČ: 110121

# AKAI

## TTA07USB

### Gramofón s bluetooth



## NÁVOD NA POUŽITIE

SLOVENSKY

# AKAI

## **POZOR:**

Použitie iných ovládacích prvkov alebo nastavení alebo vykonanie iných postupov, ako sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok nebezpečné ožiarenie.

## **BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRED POUŽITÍM**

---

### **BERTE DO ÚVAHY TIETO POKYNY:**

1. Nezakrývajte ani neblokujte žiadne vetracie otvory. Pri umiestňovaní zariadenia na policu nechajte okolo neho voľný priestor 5 cm (2").
2. Zariadenie nainštalujte v súlade s dodaným návodom na použitie.
3. Udržiavajte zariadenie mimo dosahu zdrojov tepla, ako sú radiátory, kachle, sviečky a iné výrobky, ktoré vytvárajú teplo alebo otvorený plameň.  
Zariadenie sa môže používať len v miernych klimatických podmienkach. Je potrebné vyhýbať sa extrémne chladnému alebo horúcemu prostrediu. Pracovná teplota v rozmedzí od 0 °C do 35 °C.
4. Vyhýbajte sa používaniu zariadenia v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj môže narušiť normálne používanie tohto zariadenia. V takom prípade jednoducho resetujte a reštartujte zariadenie podľa pokynov v návode na použitie. Pri prenose zvukových súborov zaobchádzajte so zariadením opatrne a pracujte v prostredí bez statickej elektriny.
6. Pozor! Nevkladajte do zariadenia žiadne predmety cez diery alebo otvory. Zariadenie funguje s vysokým napätím a vloženie predmetu môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a/alebo skrat vnútorných častí. Z rovnakého dôvodu na výrobok nevyliievajte vodu ani tekutiny.
7. Nepoužívajte na mokrých miestach alebo vo vlhkých podmienkach, ako sú kúpeľne, kuchyne alebo v blízkosti bazénov.
8. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a musíte zabezpečiť, aby na zariadenie alebo do jeho blízkosti neboli položené žiadne predmety obsahujúce tekutiny, napríklad vázy.
9. Nepoužívajte toto zariadenie, keď je pravdepodobný výskyt kondenzácie. Ak sa zariadenie používa v miestnosti s vysokou teplotou a vlhkosťou, môžu sa vo vnútri spotrebiča objaviť kvapky vody alebo kondenzát a zariadenie nemusí fungovať správne; pred opätovným zapnutím zariadenia ho na 1 alebo 2 hodiny vypnite (poloha OFF); zariadenie musí byť pred opätovným zapnutím suché.

# AKAI

10. Hoci je toto zariadenie vyrobené s maximálnou starostlivosťou a pred opustením výrobného závodu je niekoľkokrát skontrolované, aj tak sú možné problémy, ako pri všetkých elektrických zariadeniach. Ak spozorujete dym, nadmerné zahrievanie alebo akýkoľvek iný neočakávaný jav, mali by ste okamžite odpojiť sieťovú zástrčku zo zásuvky.
11. Toto zariadenie musí byť napájané zo zdroja energie v súlade so špecifikáciami uvedenými na štítku. Ak si nie ste istí typom napájania používaného vo vašej domácnosti, obráťte sa na svojho dodávateľa alebo miestnu spoločnosť dodávajúcu elektrickú energiu.
12. Výrobok uchovávajte mimo dosahu zvierat. Existuje riziko, že by mohli prehrýzť napájací kábel.
13. Na čistenie zariadenia použite mäkkú, suchú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani kvapaliny na báze benzínu. Na odstránenie silných škvŕn môžete použiť vlhkú handričku so zriedeným čistiacim prostriedkom.
14. Dodávateľ nezodpovedá za poškodenie alebo stratu údajov spôsobenú nesprávnym fungovaním, nesprávnym používaním, úpravou zariadenia alebo výmenou batérie.
15. Neprerušujte spojenie, keď sa zariadenie formátuje alebo prenáša súbory. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo strate údajov.
16. Ak má jednotka funkciu prehrávania cez USB, pamäťové zariadenie USB musí byť pripojené priamo k jednotke. Nepoužívajte predlžovací kábel USB, pretože môže spôsobiť rušenie, ktoré môže poškodiť údaje.
17. Klasifikačný štítok bol vyznačený na spodnom alebo zadnom paneli zariadenia.
18. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o správnom používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
19. Tento výrobok je určený len na neprofesionálne použitie a nie na komerčné alebo priemyselné použitie.
20. Uistite sa, že je jednotka nastavená do stabilnej polohy. Na poškodenie spôsobené používaním tohto výrobku v nestabilnej polohe, vibráciami alebo nárazmi, prípadne nedodržaním iných upozornení alebo bezpečnostných opatrení uvedených v tejto príručke majiteľa sa záruka nevzťahuje.

# AKAI

21. Nikdy nerozoberajte kryt tohto zariadenia.
22. Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenia.
23. Nedovoľte deťom prístup k plastovým taškám.
24. Používajte len príslušenstvo určené výrobcom.
25. V prípade údržby pošlite výrobok kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný v prípade, že zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napr. došlo k poruche napájacieho kábla alebo zástrčky, do zariadenia sa vyliala tekutina alebo do neho spadli predmety, ak bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo spadlo.
26. Dlhodobé vystavenie hlasným zvukom z hudobných zariadení môže viesť k dočasnej alebo trvalej strate sluchu.
27. Ak sa výrobok dodáva s napájacím káblom alebo sieťovým adaptérom CA:
  - Ak sa vyskytne problém, odpojte napájací kábel so striedavým prúdom a obráťte sa na kvalifikovaný personál, ktorý vykoná opravu.
  - Na napájací adaptér nešliapajte ani ho nelámte. Buďte veľmi opatrní, najmä v blízkosti zástrčky a miesta výstupu kábla. Na napájací adaptér nekladte ťažké predmety, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu. Udržujte mimo dosahu detí! Ak sa budú hrať s napájacím káblom, môžu sa poraniť.
  - Počas búrky s výpadkami elektriny alebo pri dlhšom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
  - Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
  - Nepreťažujte zásuvky striedavého prúdu ani predlžovacie káble. Preťaženie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
  - Zariadenia konštrukčnej triedy 1 musia byť pripojené k uzemnenej hlavnej zásuvke.
  - Zariadenia konštrukčnej triedy 2 nevyžadujú uzemnené pripojenie.
  - Pri odpájaní zástrčku vždy držte zásuvku. Neťahajte za napájací kábel. Môže to spôsobiť skrat.
  - Nepoužívajte poškodený napájací kábel alebo zástrčku alebo uvoľnenú zástrčku. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
28. Ak výrobok obsahuje diaľkový ovládač s gombíkovou/tužkovou batériou alebo je s ním dodávaný:

# AKAI

Upozornenie:

- "Batériu neprehítajte, hrozí nebezpečenstvo chemických popálení".
  - Diaľkové ovládanie dodávané s týmto výrobkom obsahuje gombíkovú/tužkovú batériu. Ak sa batéria prehltne, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už za 2 hodiny a môže viesť k smrti.
  - Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
  - Ak sa priehradka na batérie nezatvára správne, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.
  - Ak si myslíte, že batérie prehltli alebo si ich vložili do niektorej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
29. Pri používaní batérií buďte opatrní:
- Riziko výbuchu pri nesprávnej výmene batérie. Vymeňte iba za identický alebo ekvivalentný typ.
  - Batéria nesmie byť počas používania, skladovania alebo prepravy vystavená extrémne nízkym alebo vysokým teplotám, nízkemu tlaku vzduchu alebo vysokej nadmorskej výške.
  - Výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
  - Ak hodíte batériu do ohňa alebo horúcej rúry alebo ju rozdrvíte a mechanicky rozrežete, môže dôjsť k výbuchu.
  - Vystavenie batérie extrémne vysokej teplote môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
  - Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
  - Venujte osobitnú pozornosť environmentálnym aspektom likvidácie batérií.

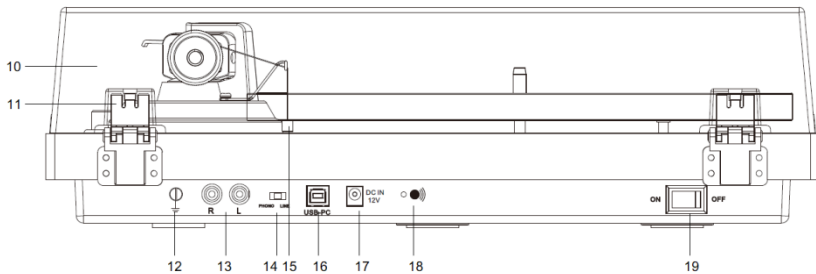
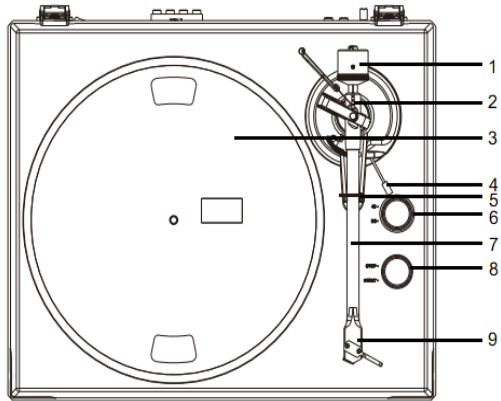
## INŠTALÁCIA

- Vybaľte všetky diely a odstráňte ochranný materiál.
- Zariadenie nepripájajte k elektrickej sieti pred kontrolou sieťového napätia a pred vykonaním všetkých ostatných pripojení.

# AKAI

## KOMPONENTY, FUNKCIE A PRIPOJENIA

1. Protiváha
2. Protišmykový systém
3. Doska gramofónu
4. Zdvíhacia ramena gramofónu
5. Podpora ramien
6. Selektor 33/45
7. Rameno gramofónu
8. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
9. Dóza



- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 10. Kryt                    | 15. Protišmyková hmotnosť   |
| 11. Pánty krytu             | 16. Port USB-PC             |
| 12. Uzemňovací konektor     | 17. Zásuvka napájania AC-DC |
| 13. Konektor PHONO a výstup | 18. Indikátor Bluetooth     |
| 14. Prepínač a výstup PHONO | 19. Vypínač napájania       |



# AKAI

Pozorne skontrolujte, či v tomto balení nájdete nasledujúce položky:

- |                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1) Jednotka           | 7) Návod na použitie            |
| 2) Napájací adaptér   | 8) Uhlomer pre zosúladienie dóz |
| 3) Protiváha          | 9) Kábel USB-PC                 |
| 4) Doska s popruhom   | 10) Protišmyková hmotnosť       |
| 5) Adaptér 45 RPM     |                                 |
| 6) Podložka gramofónu |                                 |

Tento gramofón sa dodáva s továrensky namontovanou a nastavenou dávkou.

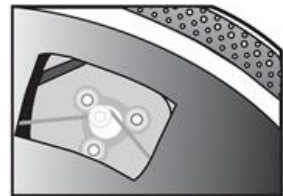
\*\*Nasledujúce pokyny na nastavenie dávky sú k dispozícii pre prípad, že by bola neskôr nahradená iným modelom.

## Inštalácia krytu

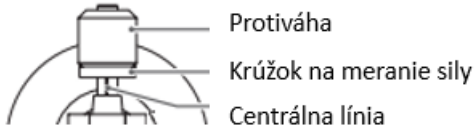
Opatrne nasadte **kryt cez** okraje pántov.

## Konfigurácia dosky a pásu gramofónu

1. Nainštalujte hnací remeň na vnútorný krúžok pod doskou a uistite sa, že počas inštalácie nespadne.
2. Umiestnite dosku cez os zariadenia a potom ju otáčajte, kým cez okienko v ľavom hornom rohu nevidíte remenicu hnacieho motora.
3. Opatrne uchopte hnací remeň a umiestnite ho okolo drážky remenice motora.
4. Pripojte napájací adaptér k gramofónu a zapnite ho.
5. Nastavte prepínač zapnutia/vypnutia motora do polohy Štart, aby ste videli, či sa motor dosky točí. Ak sa doska netočí, vykonajte vyššie uvedené kroky znova.



## Úprava sily zostupu dózy



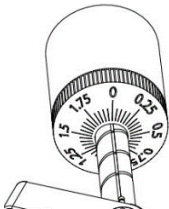
Dodané **protizávažie** je vhodné pre dózy s hmotnosťou od 3,0 do 6,0 g.

- jemne zatlačte a otočte protizávažie na zadnej strane ramena (so stupnicou smerujúcou do prednej časti zariadenia).
- Odstráňte ochranný uzáver z dózy.
- Spustíte páku zdvíhania ramena a umiestnite dózu do priestoru medzi podperou ramena a doskou.

Opatrne otáčajte **protizávažím**, kým sa rameno nevyváži. Ak ho posuniete nahor alebo nadol, malo by sa vrátiť do vyváženej polohy. Toto nastavenie sa musí vykonať opatrne.

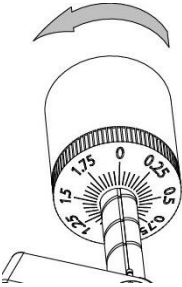


- Keď je rameno správne vyvážené, vráťte ho do pokojovej polohy. Držte **protizávažie** bez toho, aby ste s ním hýbali, a jemne otáčajte krúžkom na **meranie spúšťacej sily**, kým sa nula nevyrovná s čiernou čiarou na zadnej strane **ramena**. Skontrolujte, či je rameno vyvážené.



# AKAI

- Otočením protiváhy proti smeru hodinových ručičiek (pri pohľade spredu) nastavte prítlak podľa odporúčaní výrobcu dávky. Jedna značka na stupnici predstavuje 0,05 g prítlaku.

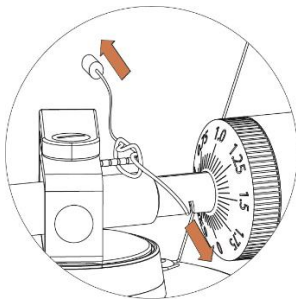


**POZNÁMKA:** Odporúčaná sila spúšťania pre dózu namontovanú z výroby je 3,0 ± 0,5 g.

## Umiestnenie protišmykového závažia

V balení nájdete protišmykové závažie s malým závitom, postupujte podľa nižšie uvedených krokov, aby ste našli protišmykové závažie:

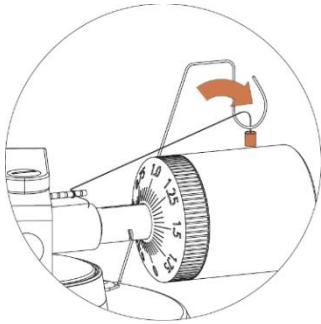
1. Zasuňte koniec vodiča so slučkou cez regulátor na nastavenie protišmykového závažia do drážky 3 (správna sila protišmyku pre dózu namontovanú z výroby).



2. jemne potiahnite za protišmykové závažie, aby sa uzol vodiča posunul smerom k regulátoru.

# AKAI

3. Zdvihnite protišmykové závažia nad drôtenú podperu. Malo by visieť v prázdnom priestore naľavo od podpery.

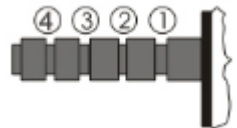


Zasuňte slučku protišmykového závažia na **tretiu** drážku regulátora, aby ste nastavili správnu silu pre dózu namontovanú z výroby. Prestrčte vodič cez slučku držiača drôtu.

## Nastavenie protišmykovej sily

Protišmyková sila by sa mala nastaviť podľa prítlaku takto:

<u>Prítlak</u>	<u>Drážka v regulátore</u>
5 - 10 mN	1 od ložiskových krúžkov
10 - 15 mN	2 " " "
15 - 20 mN	3 " " "
20 mN a viac	4 " " "



Zasuňte slučku protišmykového závažia na **tretiu** drážku regulátora, aby ste nastavili správnu silu pre dózu namontovanú z výroby. Prestrčte vodič cez slučku držiača drôtu.

# AKAI

## Prípojenie stereo systému

### Konektory RCA

- Konektory RCA tejto jednotky sa používajú ako konektory phono ako aj linkového výstupu (line output). Tie sa určujú prepínačom Phono/Line.
- Ak sa používajú ako výstupné konektory, vystupujú z nich analógové signály na linkovej úrovni a možno ich pripojiť priamo k súprave aktívnych reproduktorov alebo k príslušnému vstupu k vašemu stereo systému. Keď sa používajú ako Phono výstupy, mali by sa pripojiť k phono predzosilňovaču alebo gramofónovému vstupu vášho stereo systému.
- Červený konektor sa pripája k pravému kanálu a biely konektor k ľavému kanálu.

### Poznámka:

- Ak je prepínač Phono/Line nastavený do polohy LINE, ale konektory RCA sú pripojené k vstupu phono stereo systému, zvuk by mohol byť skreslený v dôsledku preťaženia vstupu a mohlo by dôjsť k poškodeniu stereo systému.
- Ak je prepínač Phono/Line nastavený do polohy PHONO, ale konektory RCA sú pripojené k stereo vstupu, hlasitosť bude veľmi nízka z dôvodu nedostatočného predzosilnenia signálu.

Konektor RCA nie je určený na priame pripojenie k pasívnym reproduktorom bez napájania a v takom prípade bude hlasitosť veľmi nízka.

## Prípojenie hlavného napájania

Napájací adaptér je zabalený v penovom materiáli.

Vybalte napájací adaptér a malý koniec zapojte do **konektora DC na zadnej strane gramofónu**. Zapojte napájací adaptér do zásuvky.

# AKAI

## Prevádzka

### Prevádzka zariadenia

1. Pripojte k zariadeniu dodaný napájací adaptér a stlačte vypínač do polohy "ON".
2. Odstráňte uzáver ihly z dózy.
3. Položte podložku na dosku a umiestnite na ňu disk. Ak používate disky s rýchlosťou 45 RPM, pred položením disku na dosku nasadíte na stredové os adaptér 45 RPM.
4. Nastavte volič 33/45 RPM podľa typu disku.
5. Otočte voličom Start/Stop do polohy Start a doska sa začne otáčať.
6. Odblokujte svorku ramena a vytiahnite páku zdviháka nahor.
7. Umiestnite rameno pohonu na požadované miesto (drážku) na disku.
8. Posunte páku zdvihu ramena nadol aby ste posunuli rameno smerom k disku. Prípadne môžete ručne umiestniť ihlu nad požadované miesto na disku.
9. Opatrne spustite rameno na disk.
10. Po skončení prehrávania disku zdvihnite rameno, položte ho na stojan a otočte volič Start/Stop do polohy Stop.
11. Doska sa prestane otáčať, ak sa do 3 minút nezvze žiadny zvuk, aby sa ochránil hrot stylusu a disk.

### Používanie funkcie Bluetooth

Táto jednotka má vysielač Bluetooth na odosielanie zvukového signálu do bezdrôtového reproduktora Bluetooth.

1. Zapnite reproduktor Bluetooth a skontrolujte, či je v režime párovania.
2. Zapnite jednotku, BT bude automaticky vyhľadávať po zapnutí jednotky a kontrolka bude blikať.
3. Pri párovaní sa žiarovka rozsvieti dvakrát za sekundu a po dokončení párovania zostane svietiť;

# AKAI

*Poznámka:* Táto jednotka sa pripojí k najbližšiemu reproduktoru Bluetooth v okolí. Ak sa po 2 minútach nenájde žiadne zariadenie Bluetooth, s ktorým by sa dalo spárovať, funkcia Bluetooth sa stane neaktívnou a kontrolka zhasne.

4. Ak chcete obe zariadenia odpojiť, vypnite gramofón alebo deaktivujte párovanie z reproduktora Bluetooth.

*"Tento výrobok má funkciu **prenosu bluetooth**, ale **nemôžete na ňom prijímať žiadny zvuk bluetooth**: to znamená, že môžete bezdrôtovo prenášať zvuky do externého zariadenia, ako je reproduktor bluetooth, slúchadlá bluetooth, audio systém prijímajúci zvuk bluetooth."*

## Všeobecné predstavenie softvéru Audacity

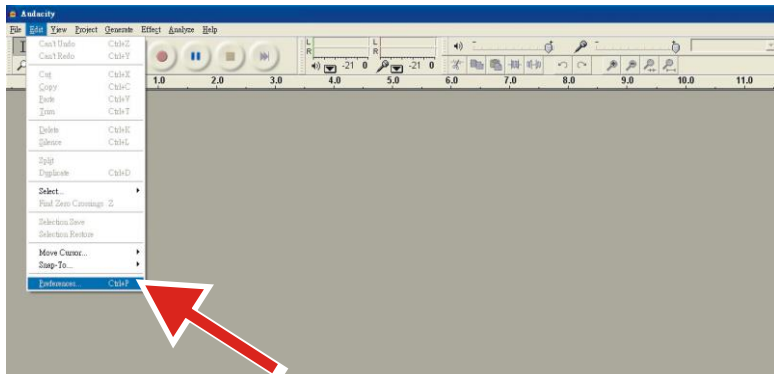
Audacity je slobodný softvér, licencovaný GNU General Public License (GPL). Viac informácií, ako aj kód s open-source nájdete na webovej stránke <https://www.audacityteam.org/download/>

\* **Pred spustením sa uistite, že máte nainštalovaný softvér.**

## Nastavenie počítača na prácu s programom Audacity

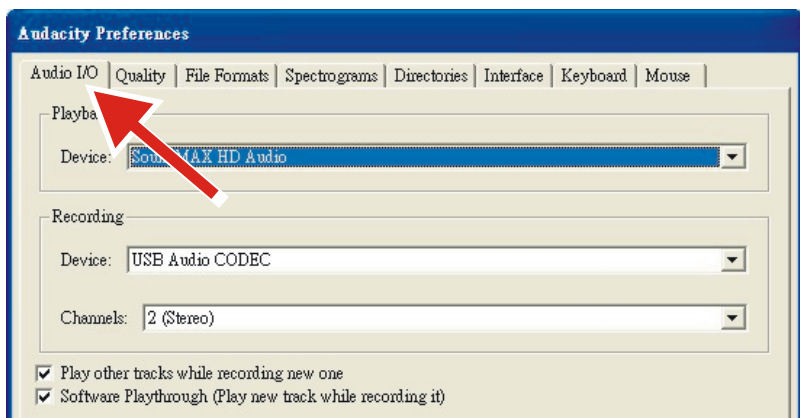
1. Pripojte k jednotke vstupný zdroj.
2. Pripojte kábel USB k počítaču.
3. Nainštalujte nahrávací softvér Audacity.
4. Otvorte program Audacity.
5. Vyberte Preference (Preferencie) z položky Edit (Upraviť) v ponuke programu Audacity.

# AKAI



6. Vyberte položku **Audio I/O** vľavo hore.

- V časti Playback (Prehrávanie), Device (Zariadenie) vyberte **internú zvukovú dosku**.
- V časti Recording (Nahrávanie), Device (Zariadenie) vyberte položku **USB Audio CODEC**.
- V časti Recording (Nahrávanie), Channels (Kanály), vyberte možnosť **2 (Stereo)**.
- Začiarknite políčko **Play other tracks while recording new one (Prehrať iné skladby počas nahrávania novej)**.
- Začiarknite políčko s označením **Software Playthrough**.



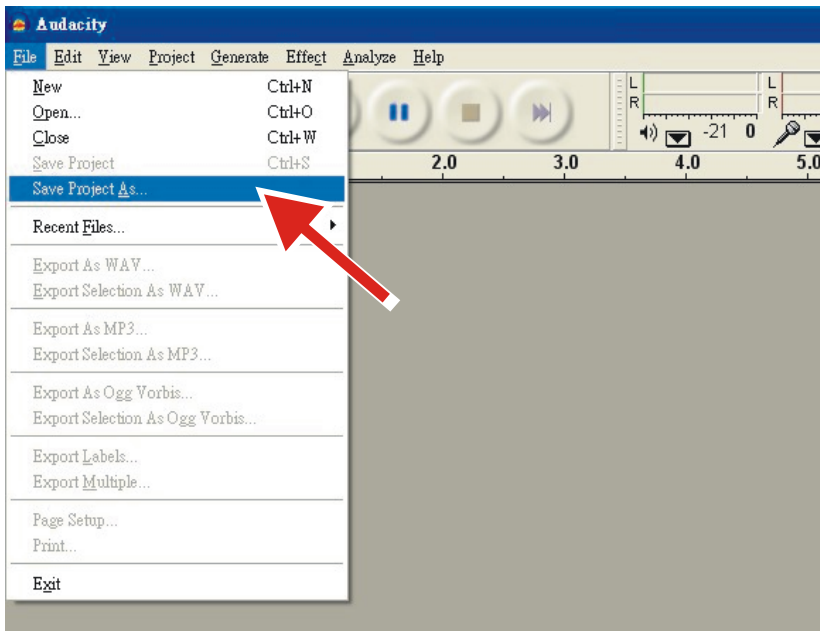


# AKAI

## Nahrávanie albumov pomocou Audacity

### 1. Uloženie projektu

- Program Audacity zapisuje všetky zmeny a zvukové záznamy do albumu s názvom **Projectname\_data**, ktorý sa nachádza na mieste, kde ste uložili súbor projektu.
- V priečinku Audacity vyberte položku **Save Project as (Uložiť projekt ako)** a vyberte umiestnenie a názov súboru pre svoj projekt.
- Upozorňujeme, že pri spustení programu Audacity je k dispozícii iba možnosť ponuky "**Save as..**".



### 2. Ako sa nahráva

- Nastavte gramofón USB na prehrávanie skladby alebo albumu, ktorý chcete nahráť.

# AKAI



- Kliknite na červené tlačidlo Record pre spustenie nahrávania.

- Spustite rameno na dosku, tam kde chcete nahrávať.

- Kliknite na modré tlačidlo Pause (Pozastaviť) pre pozastavenie



nahrávania. Ak chcete pokračovať, stlačte ho znova.



- Kliknite na žlté tlačidlo pre zastavenie nahrávania.

To je všetko. Teraz sa môžete hrať so svojou nahrávkou a preskúmať možnosti úprav programu Audacity. Nezabudnite, že funkciu Undo môžete používať takmer neobmedzene, kým je projekt otvorený.

**POZNÁMKA:** CD nie je možné napaľovať priamo z aplikácie Audacity. Musia sa použiť iné aplikácie na napaľovanie CD.

## Údržba a čistenie

Váš gramofón nevyžaduje žiadnu alebo len minimálnu pravidelnú údržbu. Prach odstraňujte mierne navlhčenou antistatickou handričkou. Nikdy nepoužívajte suchú handričku, vytvára by statickú elektrinu a priťahovala by viac prachu! Antistatické čistiace prostriedky sú k dispozícii v špecializovaných predajniach, ale mali by sa používať šetrne, aby nedošlo k poškodeniu gumových častí. Pred čistením alebo údržbou sa odporúča nainštalovať kryt ihly, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

Ak sa stroj dlhší čas nepoužíva, hnací remeň by sa mal odstrániť, aby sa zabránilo nerovnomernému rozťahnutiu.

# AKAI

UPOZORNENIE: Pred údržbou vždy preventívne odpojte gramofón od zdroja napájania!

## Užitočné rady

Gramofón by mal byť umiestnený na nízkorezonančnom povrchu, napríklad na dreve alebo viacvrstvovej preglejke, aby sa zabránilo štrukturálnym vibráciám, ktoré rušia prehrávanie.

## Nahradenie dózy

1. Pred výmenou nasadte ochranný kryt hrotu stylusu späť, aby ste zabránili jeho poškodeniu počas procesu výmeny.
2. Opatrne odstráňte nite z pôvodnej dózy.
3. Uvoľnite dve skrutky na kryte, ktoré zabezpečujú dózu, a potom vyberte pôvodný dózu.
4. Nasadte novú dózu na koniec a jemne ju utiahnite. Skrutky v tejto chvíli úplne nedoťahujte.
5. Pripojte vodiče k novej dóze. Farebné kódy vodičov sú uvedené nižšie:  
Biely ľavý kanál pozitívny (L+)  
Čierny ľavý kanál negatívny (L-)  
Červená Pravý kanál pozitívny (R+)  
Čierny pravý kanál negatívny (R-)
6. Upravte polohu dózy tak, aby bola presne zarovnaná a ihla dokonale sledovala paralelné drážky.  
Na tento účel umiestnite priložený uhlomer na zarovnávanie dózy na os gramofónu, opatrne zdvihnite rameno a umiestnite hrot na body označené 130 mm a 250 mm. Jemne nastavte polohu dózy, kým nebude v oboch bodoch dokonale rovnobežný s referenčnými čiarami.
7. Po dosiahnutí dokonalého zarovnania skrutky úplne utiahnite.

# AKAI

POZNÁMKA: Ak tento postup nepoznáte alebo vám nie je príjemný, odporúčame vám, aby ste inštaláciu konzultovali s odborníkom.

## Technické špecifikácie:

Menovité rýchlosti	33 1/3 A 45RPM
Zmena rýchlosti	±1%
Pomalé a rýchle kolísanie	≤0.15%
Signál k šumu	55 dB
Rozsah prítlaku	3.0-6.0g
Efektívna dĺžka ramena	8,6" (218,5 mm)
Previs	0,73 palca
Spotreba energie	5 W (max.)
Externé napájanie	12V/500mA AC-DC
Rozmery (Š x V x H)	420 x 360 x 125 mm
Hmotnosť	4,8 kg
Verzia Bluetooth	5.2
Rozsah pripojenia Bluetooth	10m
Frekvencia Bluetooth	2,4 - 2,483 GHz
Vysielací výkon kanála Bluetooth	1 mW

## Technické špecifikácie: AT-3600L (audio-technica)

Frekvenčná odozva	20Hz-20kHz
Odporúčaná odolnosť proti zaťaženiu	47 kohmov
Vyváženosť kanálov	<2,5 dB
Pripojenie zosilňovača	MM - vstup
Oddelenie kanálov	>18 dB
Odporúčaná sila sledovania	3.0±0.5g
Výstupné napätie	2,5 mV

# AKAI

Hmotnosť

5g

## **Potenciálne nesprávne použitie a poruchové stavy**

Tieto gramofóny sa vyrábajú podľa najvyšších štandardov a pred opustením závodu prechádzajú prísnou kontrolou kvality. Vady, ktoré sa môžu vyskytnúť, nemusia byť nevyhnutne spôsobené chybami materiálu alebo výroby, ale môžu byť spôsobené nesprávnym používaním alebo nešťastnými okolnosťami. Preto je v nasledujúcom zozname uvedený zoznam bežných príznakov porúch.

### **Doska sa neatáča, aj keď je jednotka zapnutá:**

- Jednotka nie je pripojená k hlavnému zdroju napájania.
- V zásuvke nie je napájanie.
- Hnací remeň nie je nainštalovaný alebo sa posunul.
- Zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, vypnite ho a znova zapnite zo zadnej strany.

### **Žiadny signál na jednom alebo oboch kanáloch:**

- Telefónny vstup nie je na zosilňovači zvolený.
- Zosilňovač nie je zapnutý.
- Úroveň zvuku na zosilňovači alebo reproduktoroch je príliš nízka.
- K reproduktorom nie je žiadne pripojenie.
- Medzi zariadením a zosilňovačom nie je žiadne spojenie.
- Káble nie sú pripojené k dóze.

### **Hlasitý šum na vstupe phono:**

- Z dózy, ramena alebo kábla ramena nie je k zosilňovaču pripojené žiadne uzemnenie ani uzemňovacia slučka.
- Jednotka je príliš blízko reproduktorov.

# AKAI

## **Skreslený alebo nestály zvuk na jednom alebo oboch kanáloch:**

- Gramofón je pripojený k nesprávnemu vstupu zosilňovača.
- Ihla alebo cantilever je poškodený.
- Hnací remeň je príliš napnutý alebo znečistený.
- V ložisku dosky došiel olej, je znečistené alebo poškodené.
- Prach na hrote stylusu.
- Prepínač MM/MC na predzosilňovači je nesprávne nastavený.

**Poznámka: Vzhľadom na požiadavky ErP Stage 2 o opatreniach na úsporu energie sa jednotka pripojená k sieti automaticky prepne do režimu vypnutia, ak sa približne 20 minút neprehrá žiadna hudba.**

**Ak sa vaše zariadenie pravidelne zastavuje, nejde o poruchu.**

## **Zrieknutie sa zodpovednosti**

Firmware a/alebo hardvérové komponenty sa pravidelne aktualizujú. Preto sa niektoré pokyny, špecifikácie a obrázky v tejto dokumentácii môžu mierne líšiť od vašej konkrétnej situácie. Všetky položky opísané v tejto príručke slúžia len na ilustračné účely a nemusia sa vzťahovať na vašu konkrétnu situáciu. Z opisu v tejto príručke nemožno odvodiť žiadne zákonné ani vlastnícke práva.

## **Obsah balenia:**

- 1 x gramofón;
- 1 x napájací adaptér;
- 1 x protizávažie;
- 1 x tanier s popruhom;
- 1 x adaptér 45 RPM;
- 1 x podložka pre gramofón;
- 1 x návod na použitie;
- 1 x uhlomer na nastavenie dózy;

# AKAI

- 1 x kábel UXB-PC;
- 1 x protišmykové závažie;
- 1 x háčik na opasok;
- 1 x kryt proti prachu

## LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s domovým odpadom.

Po skončení životnosti ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na zberné miesto na recykláciu. Pomôžete tak

chrániť životné prostredie a predídete akýmkoľvek negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vyhľadanie najbližšieho zberného strediska:

- Kontaktujte miestne úrady
- Navštívte webovú stránku <http://www.asekol.sk/asekol/>
- Ďalšie informácie získate v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

### **DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,  
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko  
PSČ: 110121